

**NIXON,
DECIDIDO
A
ACABAR
LA
GUERRA**

HA LLEGADO EL MOMENTO

■ Habrá dificultades de comunicarse después de cuatro años de lucha

(Página 7)

PUEBLO

Director: Emilio Romero



**«O REI PELE»:
982 GOLES**

Esta noche, en el estadio del Manzanares, partido homenaje a Rivilla. El Atlético de Madrid, con la misma alineación que venció el pasado domingo en Sevilla, se enfrenta al famoso Santos brasileño. Pelé, su estrella, es el gran atractivo del encuentro. Pelé lleva marcados 982 goles, según cuentas de la F. I. F. A. «O rei Pelé» ha declarado a nuestro compañero José María García que, efectivamente, en 1959 pudo ser jugador del Real Madrid, y que considera inexplicable la eliminación del equipo de España en el próximo Campeonato Mundial. En el grabado aparece Pelé junto a Rivilla. (Información, en la página 36.)

(Foto Raúl Cancio.)

Restaurante
KORYNTO



PRECIADOS, 46
MADRID

APARCAMIENTO GRATUITO
PARA NUESTROS CLIENTES

MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE EN AVION



PISOS: Ciudad Puerta Hierro

Ley Castellana - Renta libre
Terminados - Confortables

Salón - Comedor de 50 m²,
4 dormitorios, más servicios

Verlos en: Calle VELAYOS, n.º 4
Teléfono 251-42-61

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958
Apartado 517 • Teléfono 227 - 39 - 91 • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73

Año XXX - Núm. 9.347 - Madrid, miércoles 17 septiembre de 1969 - 36 págs. - Precio: tres pesetas

Hoy en

TERCERA PAGINA

TRES ARTICULOS DE RELEVANTE ACTUALIDAD

- «La gente quiere un debate», de Emilio Romero
- «Otoño caliente», de Gabriel Cisneros
- «¿Qué pasa en Cádiz?», de Ibero

Mesa de Redacción



MAXIMO



la criba

Noticias, rumores y cábalas políticas

■ **MATESA, HOY**

NO perdemos de vista el asunto Matesa. Además, el proceso de su aclaramiento ante la luz pública tampoco se ha visto interrumpido. Podemos decir, entre otras cosas, que la comisión nombrada por el Gobierno para investigar el caso —que, como ustedes recordarán, está compuesta por los señores Fernández Vitorio, Salas Pombo y Juan de Dios Cortés— ha tenido ya sus primeras reuniones. Por otro lado, sabemos que en el «largo Consejo de Ministros» de San Sebastián se leyó un amplio informe sobre el caso —unos ciento cincuenta folios, para que ustedes se hagan una idea—, redactado por los dos administradores que, dos meses antes del «affaire», nombró Hacienda cerca de Matesa. Es destacable también el hecho de que en la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes no fué descartada una posible convocatoria del Pleno, piedra de toque importante para el esclarecimiento, o al menos «vislumbriamiento», de este oscuro negocio. Por último, cabe señalar también que los promotores de la asociación Justicia y Legalidad se han personado, con el fin de ejercitar la acción pública, en el Juzgado de Instrucción número 18 de Madrid, que es el que instruye las diligencias acerca del asunto Matesa.

■ **SE DICE...**

COMO es un tiempo de estatismo político contenido, de nerviosa espera, hierve como pocas veces el rumor. Muchos hay y para todos los gustos. Pero vale más cribar y escoger los que pueden revestir un cierto interés. Por ejemplo, en cuanto al caso del periódico «Madrid», que ayer señalábamos en estas líneas, se dice que hay más complejidad de fondo, que todo está pendiente de una vista judicial para el próximo día 23 y que es posible veamos un cambio de los cuadros directivos del periódico. También se habla de un retraso importante en la firma del decreto de Asociaciones Políticas, cosa que parece contradecir las noticias que teníamos horas antes de la reunión del Consejo de Ministros el pasado viernes.

■ **POSTURAS ENFRENTADAS**

USTEDES, seguramente, saben ya por dónde respira la revista «¿Qué Pasa?». Sirva como dato orientador a los que no lo sepan el hecho de que, con motivo de celebrarse en El Escorial, hace meses, una reunión de representantes de las Iglesias, tanto católicas como no católicas, la revista reprodujo un artículo en el que, más o menos, se decía que los herejes estaban pisando la tumba de Felipe II. Pues bien: «¿Qué Pasa?» anda en líos. Jiménez de Parga, abogado y profesor, ha ejercitado una acción popular contra el autor de un artículo aparecido en la citada revista, bajo el título «El Papa Pablo VI y el político Juan Bautista Montini». La noticia, que no es nueva, cobra actualidad porque dieciséis sacerdotes de la archidiócesis de Barcelona apoyan la propuesta de Jiménez de Parga, en un escrito presentado al Juzgado de Orden Público de Barcelona. Apoyándose en el hecho de ser el español un Estado confesionalmente católico, los sacerdotes piden que no quede impune el autor del «irrespetuoso artículo sobre el Santo Padre y la revista que es medio de difusión de tales opiniones». He aquí cómo, curiosamente, saltan a la actualidad dos temas viejos, en posturas enfrentadas: el papismo y la confesionalidad del Estado español.

MARTINEZ REVERTE

EL HOMBRE DEL TIEMPO

EMPEORAMIENTO Y MEJORIAS

En conjunto siguen igual las cosas del tiempo. Ayer hubo una mejora muy apreciable, pero incompleta. Hoy, seguramente, estarán atravesando España nuevos frentes de lluvia. A continuación vendrá una nueva cuña de altas presiones. Y más allá se observan a lo lejos otros frentes sobre el Atlántico, que es fácil que vengan también, posteriormente, hacia España.

PRONOSTICO GENERAL

Chaparrones, más irregulares en las regiones que cuanto más al Sur y más al Este. Progresiva mejora a continuación, que será incompleta, pues habrá chubascos en Galicia, Cantábrico y alto Ebro, en puntos de la cuenca del Duero y, quizá, en alguno del centro y Extremadura. Posterior tendencia a un empeoramiento.

POR REGIONES

GALICIA Y CANTABRICO.—Nuboso, chubascos ocasionales, ambiente fresco.
DUERO Y ALTO EBRO.—Claros y nubes, con chubascos ocasionales, muy irregulares en su reparto. Ambiente muy fresco.

RESTO EBRO Y CATALUÑA.—Nubosidad variable. Algún chaparrón pasajero irregular, con tendencia a mejorar. Ambiente templado, posteriormente fresco.

EXTREMADURA, CASTILLA LA NUEVA, ALBACETE Y TERUEL.—Muy variable, con tendencia a desaparecer los chaparrones y a predominar los claros. Temperaturas moderadas.

ANDALUCIA.—Tras algunos chubascos irregulares, tendencia a mejorar. Ambiente templado.

REGIONES DE VALENCIA, MURCIA Y BALEARES.—Nubosidad variable, pequeños riesgos de núcleos tormentosos irregulares. Ambiente templado.

CANARIAS.—Predominio del buen tiempo, ambiente templado.

DATOS DE TEMPERATURAS

Extremas de España ayer: Mínima, 7 grados en Teruel; máxima, 28 grados en Alicante, Murcia y Valencia.

Extremas de Madrid: 11 y 20 grados. Algunas temperaturas medias: Alicante, 25; Barcelona, 20; Bilbao, 20; La Coruña, 18; Málaga, 23; Murcia, 25; Palma de Mallorca, 21; Santa Cruz, 25; Sevilla, 21; Valencia, 25; Valladolid, 16; Vigo, 16; Zaragoza, 19.

Mariano MEDINA

LAS COSAS QUE SE DICEN

EL TRALARA-TRALARA

«En aquel colegio de monjas preconciarias —cuentan Jesús Urteaga y Genaro Molina en «Mundo Cristiano»— cantaban con sonsonete los mandamientos de la ley de Dios. Así lo repetían las niñas:

—El primer mandamiento, amar a Dios sobre todas las cosas.

—El segundo, no jurar su santo nombre en vano.

—El tercero, santificar las fiestas.

—El cuarto, honrar padre y madre.

—El quinto, no matar.

—El sexto, tralará-tralará...

Bien, pues de eso se trata, de explicar el tralará-tralará.»

SERRAT NO ES BORRACHO

«¿Quién ha dicho que bebo mucho whisky? No bebo muchos vasos; bebo, quizá, muchos sorbos de uno solo. No puede poner que bebo mucho —advierte a Heras Lobato Serrat en «Madrid»—, porque quedaría yo como un borracho, y es mentira. Además, bebo lo que me da la gana. Cada uno bebe, como dijo alguien, cuando tiene sed.»

to Serrat en «Madrid», porque quedaría yo como un borracho, y es mentira. Además, bebo lo que me da la gana. Cada uno bebe, como dijo alguien, cuando tiene sed.»

SUEÑO QUEBRADO

«El sueño de Europa unida —escribe en «A B C» José María de Areilza— quiebra aquí, en la Alemania partida, de la que Berlín es visible exponente. La mayor tragedia histórica de la guerra de 1939-1945 fué la de haber traído la frontera de dos potencias extra-europeas al corazón del continente, que se convirtió en el «glacis» defensivo de rusos y americanos, las dos superpotencias nucleares que se reparten el predominio militar del mundo.»

«LAS» ANDALUCIAS

«Ustedes, los andaluces, son...» «A quien empieza así —recomienda Manuel Alcántara en «Arriba»— es conveniente no contestarle, incluso no terminar

de escucharle. ¿Cómo explicar brevemente que tal región es más grande que algún país europeo y está integrada por cosas distintas?»

UNA DE JAIMITO

«Jesús Urteaga y Genaro Molina cuentan en «Mundo Cristiano» la siguiente «de Jaimito»: «Mira, Jaimito —le dice su abuelo—. Tus papás te van a traer un hermanito de París.» A lo que responde él: «Pero bueno, ¿cuándo vamos a tener un parto normal en esta casa?»»

La extranjera



«Lo que tiene la extranjera que no tenga la española —dice Charo Blanco a Antena en «Madrid»— quizá sea su exotismo, su libertad y su total falta de prejuicios. ¡Ya quisieramos que las españolas, fuera de nuestras fronteras, fueran tratadas con el privilegio y la atención que toda extranjera tiene en España!»

SIN
RODEOS

La gente quiere un debate

Se ha escrito lo suficiente sobre el asunto Matesa, y, por mi parte, ni una palabra más —si es que no saltan liebres inesperadas, nada probable— en espera del conocimiento de dos Documentos y una Resolución. Los documentos son: el Informe de los nuevos administradores de la Sociedad, señores Trillo y Zabala, que ya ha conocido el Consejo de Ministros en San Sebastián; el Informe que emitirá la Comisión designada por el Gobierno, y constituida por el presidente del Tribunal de Cuentas de la Nación, señor Fernández Victorio, y los Procuradores en Cortes señores Salas Pombo y Cortés Gallego; y la Resolución en la esfera de los Tribunales.

El tema de este comentario es el problema de la actividad o del quietismo de las instituciones del Régimen ante un asunto de este calibre. En el juego habitual de las instituciones se ha querido, acertadamente, que descanse la empresa de la estabilidad y continuidad políticas del país; Estado de derecho y régimen constitucional. Este último quinquenio se ha caracterizado por la pasión y el apremio institucionales. No era previsible para nadie un sucesor de Franco, en su día, con sus mismas características personales, con sus razones históricas irrepetibles, y con su largo memorial de aciertos. Se pensó hace mucho tiempo en la necesidad de organizar políticamente un país a la manera democrática de la época, que fuera en sí misma una solución sucesoria con reformas de evolución, pero sin demolición. La actualización de las Leyes Fundamentales, la elaboración de la Ley Orgánica del Estado, la nueva Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, la designación del sucesor del Jefe del Estado en la persona de don Juan Carlos de Borbón, y ahora la Ley Sindical, son los episodios capitales de esa preocupación institucionalizadora. Todavía está caliente todo. Y de repente, como una gran serpiente de verano, aunque verdadera, estalla el asunto Matesa. A nadie se le habrá podido ocurrir que ésta era una cuestión a resolverse a nivel informativo, entre Gobierno y opinión pública. Lógicamente, aquellas instituciones representativas de alto nivel —las dos Cámaras de la Nación— estaban convocadas para este asunto por la gente. Un Procurador en Cortes, el señor Puig Maestro-Amado, que se distingue por su celo parlamentario, abrió inmediatamente una lista de adhesiones para solicitar una reunión plenaria del más alto organismo legislativo del país. Naturalmente obtuvo los votos reglamentarios necesarios para hacer circular esta solicitud. Lo más grave, a mi juicio, es la carta de otro Procurador en Cortes, el señor Fanjul, quien, tras apoyar la recta intención del señor Puig Maestro-Amado, señaló la improcedencia de solicitar la celebración de un Pleno de las Cortes Españolas, porque, de acuerdo con los preceptos reglamentarios, ese Pleno no podía ser más que oyente, y no deliberante. «¿Qué más nos da oírlo en el hemisiciclo que leerlo en el periódico?», contestaba Fanjul.

Hacer las leyes en el Parlamento es una forma —aunque insuficiente— de control del Poder, un instrumento moderador de los actos de gobierno; las Cortes vienen funcionando bien en esto. Ahora están ante un episodio de la política como actividad. Se trata de conocer y enjuiciar un hecho encuadrado en los rumbos de la política económica general. Las Cortes, según el señor Fanjul, no tienen el estómago necesario para digerir este bocado. Si el problema

fuera así, nuestra moderna democracia política padecería una insuficiencia grave, que el buen sentido aconseja corregir. Es verdadero que el Reglamento de las Cortes muestra esta insuficiencia. Pero el caso es que esta respuesta del señor Fanjul no se la merece la opinión pública, porque si tan ilustre representante de la nación lo aceptara resignado, aparecerían injustificados su deseo y su brillante lucha de candidato por Madrid, con una campaña electoral realizada a la americana, que todavía mantiene su huella en las paredes, con su efígie de corte kennedyano y su «slogan» «Vota eficacia, vota Fanjul». ¿Para qué? ¿Para no poder hablar en las Cortes? ¿Para tener que tragarse el caso Matesa? Afortunadamente no debe ser así.

Las Leyes y los Reglamentos constituyen un terreno muy fértil tanto para los que quieren abrir como cerrar las ventanas. Lo que llamamos la intención, o el espíritu de la ley, ha generado incontables discusiones sobre la procedencia de hacer o no hacer las cosas. Los legisladores aspiran a hacer siempre arquitecturas legales coherentes y claras, pero el idioma no soporta rigideces y las palabras de nuestro rico idioma castellano comprenden conceptos diversos, y expansivos. Con ser muy grave el asunto Matesa, al final se pondrán en claro errores, fallos, negligencias o culpabilidades, y volverá el agua a sus orillas normales. Pero me parece mucho más grave la perplejidad abierta y la impotencia proclamada por el señor Fanjul.

El Procurador en Cortes por Madrid es un ilustre jurista, y yo un ciudadano de tropa con un mecanismo simple de raciocinio. Pienso que el crédito, la autoridad y el prestigio de las Cortes es para el Régimen mucho más importante que esa vicisitud grave y esporádica de Matesa en el contexto general de la economía del país. Es verdad que mis preferencias van más por el idioma que por las leyes, pero aseguro que no existe impermeabilidad legal insalvable que impida la infiltración de las palabras que convengan para dejar en su sitio a las Cortes y satisfecha a la gente. Se quiere un debate razonado, ordenado, serio, ecuánime y honrado en las Cortes. Pues hay que darlo. Lo que no puede suceder en este caso es el brillante y documentado discurso desde el banco azul, y la muda e incómoda audiencia de los Procuradores en Cortes. La Comisión Permanente de las Cortes, una vez que conoció el escrito del Vicepresidente del Gobierno, ha dado a este tema el curso reglamentario, con espíritu amplio, dentro de lo que corresponde a eso que todo el mundo postula, y que a veces se olvida, de servir un Estado de Derecho. No va a pasar nada. Chaban-Delmas, el premier francés, que acaba de anunciar para Francia una nueva sociedad, ha dicho a sus compatriotas: «En cada uno de nosotros, aun de los que se creen más revolucionarios, vigila un conservador.» Podría decirse algo parecido de los Procuradores en Cortes: «En cada uno de ellos, aun de los que ejercen o desean más la crítica, vigila un hombre leal al Régimen.»

Esta sugerencia recogida a nivel de la calle no supone ninguna invitación al viejo, infecundo y lamentable parlamentarismo de la invectiva, de la parcialidad de grupo, ni del ingenio demoledor. Atreverse a decir que un debate en las Cortes actuales, con un Gobierno no inculcado, sino requerido, es viejo parlamentarismo, sería una burda actitud de un maniqueísmo de dudoso origen, que si prosperara no contribuiría nada a crear la imagen del Régimen que necesitamos para estos instantes, y todavía más para los años venideros.

Emilio ROMERO

el
tiempo
politico

EL CALIDO OTOÑO

El otoño político ha tenido un arranque fulgurante, espectacular, presagio de la mayor animación. No es común un Consejo de Ministros alargado a través de tres jornadas y media; tal fue su efectiva duración, porque el «consejo» del miércoles fué ya decisivo y la presunta Comisión Delegada del jueves no fué tal, sino propiamente Consejo. Un Consejo del que habían de salir catapultadas para las Cortes —expectantes, ávidas e irritadas— dos leyes básicas para la fisonomía de la futura vida española. Un Consejo de Ministros que aún tuvo resuellos para entrarle en profundidad al tema MATESA y para evitar, por tablas e «in extremis», la tesis estremecedora, a la que no faltó algún valedor, de la incautación estatal del «muerto». Un Consejo, en fin, tan azaroso que todavía reservó energías para tragarse por el escotillón del cese a un gobernador civil —en olor de refriega provinciana— y a un director general —en olor de incidentes de pasillo—, y que aupó hasta las responsabilidades de la alta Administración, por vez primera en la larga historia del Régimen, a una mujer, perteneciente a un instituto secular que no es el que los aviesos pudieran imaginar.

La Ley Sindical debió llegar al Consejo de Ministros tan trabada, madura y sazónada, tras sus cerca de dos años de maceración, que no es sorprendente su tránsito, más bien sosegado, por Ayete. La refriega será en las Cortes, aunque el lógico compromiso que los representantes sindicales tienen contraído con las conclusiones de Tarragona, de las que son autores, permite predecir con claridad los resultados finales del debate. Se cuenta que, en cierta ocasión, don Esteban Bilbao —a la sazón presidente de las Cortes— charlaba con un parlamentario conservador europeo, quien le exponía las dificultades derivadas de las tácticas obstruccionistas de los grupos de oposición extrema.

«Si, si —apostilló don Esteban Bilbao—; aquí querría verle, yo a usted, lidiando con el tercio sindical.»

Buena parte de la hipotética anécdota habrá que achacarla a la bonhomía apacible de don Esteban. Pero la parte restante abona el hecho cierto de que si el grupo sindical cierra filas —y previsiblemente habrá de hacerlo si el texto de Ayete responde, sin retrocesos, cortapisas o burocratizaciones, a las aspiraciones democratizadoras tantas veces expresadas por la base sindical— el proyecto, con debates más o menos empeñados, tiene garantizada la viabilidad.

Mayores transformaciones —y va de profecías— cabe augurar a la ley General de Educación en su peripécia parlamentaria. Y no porque falte un acuerdo general básico sobre su necesidad y fino, sino porque su extensión, su complejidad, la vastedad de sus propósitos, el complicado entramado de intereses sociales a que afecta habrán de propiciar el afán de los parlamentarios de dejar marcada la huella de sus opiniones en tan fundamental pieza jurídica.

Claro está que antes de que las Cortes entren en materia legislativa está pendiente el fletado deseable del solicitado Pleno de MATESA. Sea cual sea el curso futuro de esta penosa historia, sería muy de lamentar que la Comisión Permanente de la Cámara —que es la que ahora tiene la palabra— no prestara su cauce reglamentario a una aspiración de tan hondo, generalizado —y legítimo— calado popular. Matesa —por aquello de que no hay mal...— ha producido unos saludables efectos catárticos en la vida española. Ha hecho cobrar al país la conciencia de que los dineros públicos son, efectivamente, públicos, colectivos y nacionales, y ha llevado al ánimo de los procuradores la sospecha de que, quizás, en efecto, las Cortes sean un Parlamento soberano. Y se aprestan a afrontar el asunto con tanto patriotismo y prudencia como «santa intransigencia». Un cálido otoño se avecina.

G. CISNEROS

¿QUE PASA EN CADIZ?

ODA decisión gubernativa que provoca un mal estar popular necesita una reflexión meditada. El poder político no sólo se justifica por su capacidad de ser atacado, sino también por la aptitud persuasiva que hace aceptables sus resoluciones. El olvido de este requisito no reforzaría la autoridad, sino que la menoscabaría, al enajenarle la apoyatura de adhesión y consentimiento que dilata la eficacia del mando y avala el prestigio de sus aciertos.

La repercusión imprevista de la destitución del presidente de la Diputación de Cádiz sugiere estas reflexiones. Se trata de un problema de ámbito provincial, a gigantado

por su eco fuera de la provincia. El fenómeno es aleccionador. Las presencias de las Diputaciones son cargos de designación gubernativa y de desempeño transitorio, pero encarnan una autoridad que excede a la misión específica de cualquier funcionario. La tarea del presidente de una Diputación es preeminentemente política, ya que ha de coordinar los objetivos y las tendencias de una corporación de entidad representativa. No obstante, pese a la delicadeza del nombramiento, nunca la provisión de la presidencia de las Diputaciones había despertado conmociones semejantes. ¿Qué ha ocurrido en Cádiz para que la sustitución de don Fernando Portillo haya desencadenado una ola de quejas de dimisiones, de telegramas y homenajes evidentemente

insolidarios con la decisión adoptada por la Administración Central?

SIN juzgar a nadie, nuestro comentario debe señalar la insuficiencia de unos procedimientos que, al parecer, ya no concuerdan con el desarrollo de la nueva conciencia política española. En los dos años que el señor Portillo ha presidido la Diputación de Cádiz parece, según se nos dice que ha realizado una gestión altamente meritoria, que esplica la gratitud de sus provincianos. Sobre esta eficacia ejecutiva prevalece, sin embargo, la indudable sensibilidad del señor Portillo para captar y coordinar voluntades en torno a unas líneas de actuación y unos principios de administración provincial. Esta aptitud para interesar a los

pueblos en las tareas de la autoridad supone, tal vez, un atributo político no reglamentado, pero que no por ello deja de ser esencial. El movimiento de adhesiones en torno al presidente destituido lo demuestra con claridad. Y afrontar tales efectivos de confianza pública con el criterio exclusivo de la subordinación disciplinaria no parece, en principio, oportuno ni hábil.

ESTAMOS seguros que el problema de Cádiz encontrará una solución tranquila, ya que todos los implicados son personas políticamente afines, avaladas por ejecutorias dignísimas y comprometidas en unas responsabilidades comunes. Pero el hecho denota que el aprecio a la significación y la iniciativa política de las autoridades periféricas debe ser una norma inescusable para la Administración Central. Los celos locales a

las gestiones fecundas y las popularidades motivadas deben dejar paso a la comprensión de que todo el que cosecha con su autoridad una remuneración de asentimientos públicos aporta una reserva de adhesión a la política general del Estado. La idea de que la autoridad provincial debe atenderse al cumplimiento rígido, ciego y automático de las instrucciones superiores, corresponde a otros tiempos y a otras situaciones sobrepasadas, sin que defendamos, por nuestra parte, la fractura de unas relaciones de respeto y subordinación. Por eso no sería ocioso que la repercusión intensísima de la fricción de Cádiz suscitara la necesidad de revisar algunos preceptos de la legislación relacionada con la Administración Local y abriera la posibilidad de que las corporaciones representativas tuvieran también presidentes representati-

SOBRE la sustitución del presidente de la Diputación de Cádiz y las reacciones desencadenadas por ella no disponemos de una información suficiente. La cautela de los protagonistas elude, con natural prudencia, las causas políticas, las presiones internas o las incompatibilidades personales que hayan podido precipitar la decisión. Pero lo que no disimula la honrosa discreción de los interesados es el hecho visible de tratar con desembarazo burocrático un problema político de indudable complicación y con profundas raíces. Los efectos producidos han quedado al descubierto. De ellos se deduce una situación lamentable, pero, también, la realidad alentadora de una sensibilidad política popular, que reclama métodos más hábiles y flexibles para su canalización y tratamiento.

IBERO

CASO MATESA

EL SUPREMO NOMBRA JUEZ ESPECIAL CON JURISDICCION EN TODA ESPAÑA

Don Perpetuo Benedictino Sánchez Fuentes, presidente de la Audiencia Territorial de Cáceres, ha sido designado juez especial, con jurisdicción en todo el territorio nacional, para instruir el sumario que se sigue por las posibles responsabilidades delictivas surgidas en el caso Matesa.

Tal designación ha sido acordada ayer, en el transcurso de una reunión de la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, según se ha informado a Europa Press. Este nombramiento ya fue anticipado, como se recordará, por el ministro de Información y Turismo, al ampliar la referencia de lo tratado en el último Consejo de Ministros.

Las fuentes informantes significan que, una vez presentada quere-la por el fiscal de la Audiencia de Madrid, las autoridades judiciales competentes estudiaron ya la conveniencia de designar un juez especial, a tenor del artículo 304 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, ya que el caso y sus implicaciones trascienden de la jurisdicción correspondiente al territorio propio judicial de Madrid; por lo cual es preciso que el instructor tenga atribuida competencia sobre todo el territorio nacional.

Como es sabido, las leyes orgánicas y procesales españolas facultan únicamente al poder judi-

cial para realizar designaciones de jueces especiales cuando el ámbito territorial sobre el que hay que operar rebasa el de la competencia ordinaria.

Como quiera que dicho nombramiento es competencia exclusiva de la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, se ha esperado a la apertura de los tribunales para, en la primera reunión de dicha sala, tomar en consideración el nombramiento de un juez especial.

N. de la R. de Europa Press.— El artículo 304 de la ley de Enjuiciamiento Criminal dice textualmente lo siguiente:

«Las Salas de Gobierno de las Audiencias Territoriales podrán nombrar también un juez instructor especial cuando las causas versen sobre delitos cuyas extraordinarias circunstancias, o las de lugar y tiempo de su ejecución, o de las personas que en ellos hubiesen intervenido como ofensores u ofendidos, motivaren fundadamente el nombramiento de aquél, para la más acertada investigación o para la más segura comprobación de los hechos.»

Las facultades de las Salas de Gobierno serán extensivas a las causas procedentes de las audien-

cias comprendidas dentro de su demarcación y los nombramientos deberán recaer en los mismos funcionarios expresados entre los existentes en el territorio, presidiendo, a ser posible, uno de los magistrados de la misma cuando no fuere autorizado el juez instructor ordinario para el seguimiento del sumario.

Lo mismo las Salas de Gobierno que los Tribunales, cuando hagan uso de la facultad expresada en éste y en el precedente artículo, darán cuenta motivada al Ministerio de Justicia.

Igual facultad tendrá la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo para designar, cuando proceda, juez especial que conozca de los delitos cometidos en los lugares pertenecientes a la jurisdicción de más de una audiencia territorial, o en aquellos casos en que por las circunstancias del hecho lo estimare conveniente la mencionada sala, debiendo recaer el nombramiento en cualquier funcionario del servicio activo de la carrera judicial.

La competencia para la respectiva audiencia a que deba el proceso ser sometido después de concluido el sumario se atribuirá por el artículo 18 de esta ley.» (Europa Press.)

MANIFIESTO DE TRES GRANDES DE LA INDUSTRIA

MAS APOYO A LA EXPORTACION

■ ES PELIGROSO EL CLIMA CREADO POR EL CASO MATESA

Tendría gravísimas consecuencias un endurecimiento de la legislación

Los presidentes de los servicios técnicos comerciales Sercobe (de constructores de bienes de equipo), Construmaves (de construcciones navales) e Indunares (de industrias auxiliares de la construcción naval), entre cuyas actividades fundamentales figura la de promoción de las exportaciones de los sectores industriales que representan, ponen de relieve en una nota la oportunidad del acuerdo del Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián los días 12 y 13 pasados de mantener la política que se ha venido siguiendo en los últimos años, de apoyo y fomento a la exportación.

Se añade en dicha nota, entre otras cosas, lo siguiente:

«Se está creando en algunos sectores de opinión un espíritu de duda, cuando no de crítica y abierta oposición, a la política de expansión de exportaciones que viene practicando la Administración en los últimos años, poniendo en tela de juicio la conveniencia del fomento de dichas exportaciones.»

La gravedad del caso que lo ha motivado tendría consecuencias más perjudiciales para la economía general del país, si como consecuencia del mismo se diera un paso atrás en las medidas de apoyo y fomento a la exportación que hasta el presente han existido en nuestro comercio exterior; las que en líneas generales puede afirmarse que no son ni más agresivas ni audaces que las practicadas por los países industrializados, ya que las mismas se han ido produciendo a remolque de la actuación de nuestros competidores internacionales.

Hasta hace pocas semanas no hubiera sido necesario dejar constancia de la vital importancia que tienen para el desarrollo económico futuro del país la expansión de nuestras ventas al exterior.

● Exportación y desarrollo

En estos momentos parece conveniente recordar el déficit crónico de nuestra balanza comercial, que en 1968 ha sido del orden de los 2.000 millones de dólares; es decir, un 50 por 100 superior al registrado cinco años antes.

El conseguir a duras penas el equilibrio de la balanza de pagos con los ingresos por turismo y las remesas de los emigrantes no parece en absoluto prudente, en una visión a largo plazo; llegándose fácilmente a la conclusión que sólo en una enérgica política de fomento de nuestras exportaciones puede estar basado nuestro futuro desarrollo, que cada vez exige mayor volumen de importaciones en materias primas no producidas en el país, productos petrolíferos y ciertos bienes de consumo y equipos que nuestro desarrollo social e industrial requiere en cantidades crecientes.

Concretamente, para los sectores de fabricantes de bie-

nes de equipo, constructores de buques e industrias auxiliares de los mismos, la exportación es esencial para mantener una cierta constancia en nivel de ocupación, absorbiendo las alternativas de coyuntura interior, y para contrastar la calidad y nivel técnico de los productos producidos. Como demostración del importantísimo papel que representa el mercado exterior, basta decir que, en el sector de la construcción naval, del orden del 40 por 100 de su producción, se destina a clientes extranjeros.

La política de fomento y estímulo de exportaciones de productos industriales, su legislación paralela correspondiente, y la actuación de la Banca oficial, han sido instrumentos verdaderamente eficaces, pudiendo afirmarse de forma rotunda que el éxito en su aplicación ha sido absoluto, sin que el mismo pueda ser empañado por un caso aislado, aunque grave, de posible defraudación o mala aplicación de la legislación vigente; de la misma forma que no sería lógico atacar la existencia del papel moneda por el hecho de que es susceptible de fraude o falsificación.

Basta para ello comprobar que, mientras el conjunto de nuestras exportaciones ha pasado en el período 1962-1968 de la cifra anual de 44.000 millones de pesetas a la de 112.000 millones de pesetas (es decir, que su volumen se ha visto multiplicado por 2,52), la exportación de bienes de equipo, principal beneficiaria de la política y legislación de fomento que comentamos, durante el mismo período de tiempo ha crecido en su volumen en algo más de cinco veces; es decir, a un ritmo de expansión del orden del doble de la exportación general del país, sin incluir el sector de maquinaria textil.

● Sin entrar en el "asunto"

No se desea con esta nota enjuiciar un asunto que está siendo objeto de un sumario, ni mucho menos discutir la gravedad del mismo, sino solamente hacer constar que los servicios técnicos comerciales de constructores de bienes de equipo, de constructores navales y de industrias auxiliares de la construcción —que agrupan en conjunto a cerca de trescientas cincuenta empresas, con un total de más de ciento sesenta mil trabajadores— consideran de la mayor gravedad para sus intereses y para los del país en general el que con este motivo se cree un ambiente o estado de opinión que conduzca a una modificación de la legislación de apoyo de las exportaciones de productos industriales. Este apoyo se considera esencial para el desarrollo económico futuro del país.

No tenemos nada que objetar, sino que, por el contrario, somos los más interesados en que se mejoren las disposiciones vigentes, de forma que queden a cubierto de posibles maniobras o actuaciones de mala fe; pero creemos nuestro deber exponer las gravísimas consecuencias que podrían derivarse si, como consecuencia del asunto Matesa, se procede a una política de endurecimiento de la legislación.» (Cifra.)

IMPACIENTES POR LA ASOCIACION

NO TEMEMOS AL RETO DEL M. C. (Empresarios) valencianos

- Las negociaciones lentas no convienen a España
- Una misión de industriales establece contactos en Bélgica

BRUSELAS, 17. — «Creo ser fiel intérprete del sentir de todos al decir que nuestra visita a Bélgica es, ante todo, el exponente de la impaciencia que sentimos porque España se asocie al Mercado Común lo antes posible», ha declarado a la agencia Efe Vicente Castellano, vicepresidente del Consejo de Empresarios de Valencia y uno de los 30 empresarios valencianos que han llegado a Bruselas para tomar contacto con empresarios y hombres de negocios belgas.

«Valencia ha sido siempre la región de España más favorable a la entrada de nuestro país en el Mercado Común. Creo que en conjunto, los hombres de empresa españoles deseamos un rápido acuerdo con el Mercado Común», añadió Castellano.

«El acicate que representa para la industria y el comercio español la entrada en la Europa de los «seis» es importantísimo. El miedo que había antes al Mercado Común ha desaparecido, pues nuestras empresas son más competitivas y, de todas maneras, creo que los empresarios piensan que es mejor aceptar el reto del Mercado Común dentro de él que si nos quedamos fuera y sin conexiones», dijo el vicepresidente del Consejo de Empresarios de Valencia.

«Nosotros queremos urgir a nuestras autoridades para que lleguen a un rápido acuerdo con el Mercado Común. Creo que las negociaciones por causas diversas han sido muy lentas y que esto no conviene a España. Que nuestro Gobierno sepa, pues, que nosotros estamos impacientes y preparados para la asociación», continuó diciendo Castellano.

El grupo de hombres de negocios, encabezado por Vicente Mortes Alfonso, comisario adjunto del Plan de Desarrollo, ha sido recibido por el embajador de España en Bélgica, Jaime Alba, y por la Cámara Oficial de Comercio de España en Bélgica, que les ofreció, al igual que el embajador, una recepción.

Los hombres de negocios valencianos ya han tenido, y tendrán, reuniones con hombres de la empresa privada belga. Visitarán Amberes, ciudad con la que hay un proyecto de hermandad con Valencia, y Lieja. Pero su visita está, sobre todo, marcada por una impresionante lista de contactos personales con empresarios de las más variadas ramas de la industria belga.

El grupo permanecerá en Bélgica hasta el próximo día 20 de septiembre. (Efe.)

135 MILLONES PARA EL PUENTE DE CADIZ

Préstamo del Banco de Crédito Local

CADIZ, 17.—Un crédito de 135 millones de pesetas ha sido concedido, en calidad de préstamo, al Ayuntamiento de Cádiz por el Banco de Crédito Local de España, con destino a la terminación de las obras del puente sobre la bahía de

Cádiz, según anunció ayer el alcalde de esta ciudad, señor Almagro.

El citado puente sobre la bahía gaditana será inaugurado oficialmente en el mes de octubre próximo. (Cifra.)

FARMACEUTICO

Solicita importante laboratorio para hacerse cargo de la dirección técnica y de investigación

OFRECEMOS:

- Puesto directivo con dependencia de la dirección general.
- Agradable ambiente de trabajo con personal joven.
- Formación y perfeccionamiento a cargo de la empresa.
- Sueldo inicial: 225.000 pesetas anuales netas.
- Buena perspectiva de promoción.

EXIGIMOS:

- Sexo masculino.
- Voluntad de trabajo.
- Sentido de la responsabilidad.
- Residencia en Madrid.
- Preferible con experiencia en farmacia galénica.
- Conocimientos de inglés y francés.
- Edad: 27 - 35 años.
- Buen expediente académico (comprobable).

DIRIGIRSE, enviando «currículum vitae» detallado, al número 30.033. Apartado 911. Reserva absoluta colocados

Pemán expresa su «amor, dolor y pena»

★ «Si yo fuera político, estas palabras se llamarían "protestas"»

CADIZ, 11.—En el salón regio de la Diputación Provincial de Cádiz se reunió ayer, por primera vez, el Instituto de Estudios Gaditanos para celebrar su reunión constitutiva, entregar el premio José de las Cuevas 1969 a don Ramón Solís Llorente, y hacer entrega de los títulos correspondientes a los miembros del mismo.

Presidió el acto don José María Pemán, a quien acompañaban en la presidencia el almirante García Agullo, capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz; don Fernando Portillo Scarfhausen, ex presidente de la Diputación Provincial, y otras personalidades.

Se encontraban también presentes los miembros de la Diputación Provincial, autoridades académicas, civiles y militares.

● Discurso de Pemán

En el transcurso del acto pronunció un discurso el académico don José María Pemán, en el que destacan los siguientes párrafos, dirigidos al cesante presidente de la Diputación:

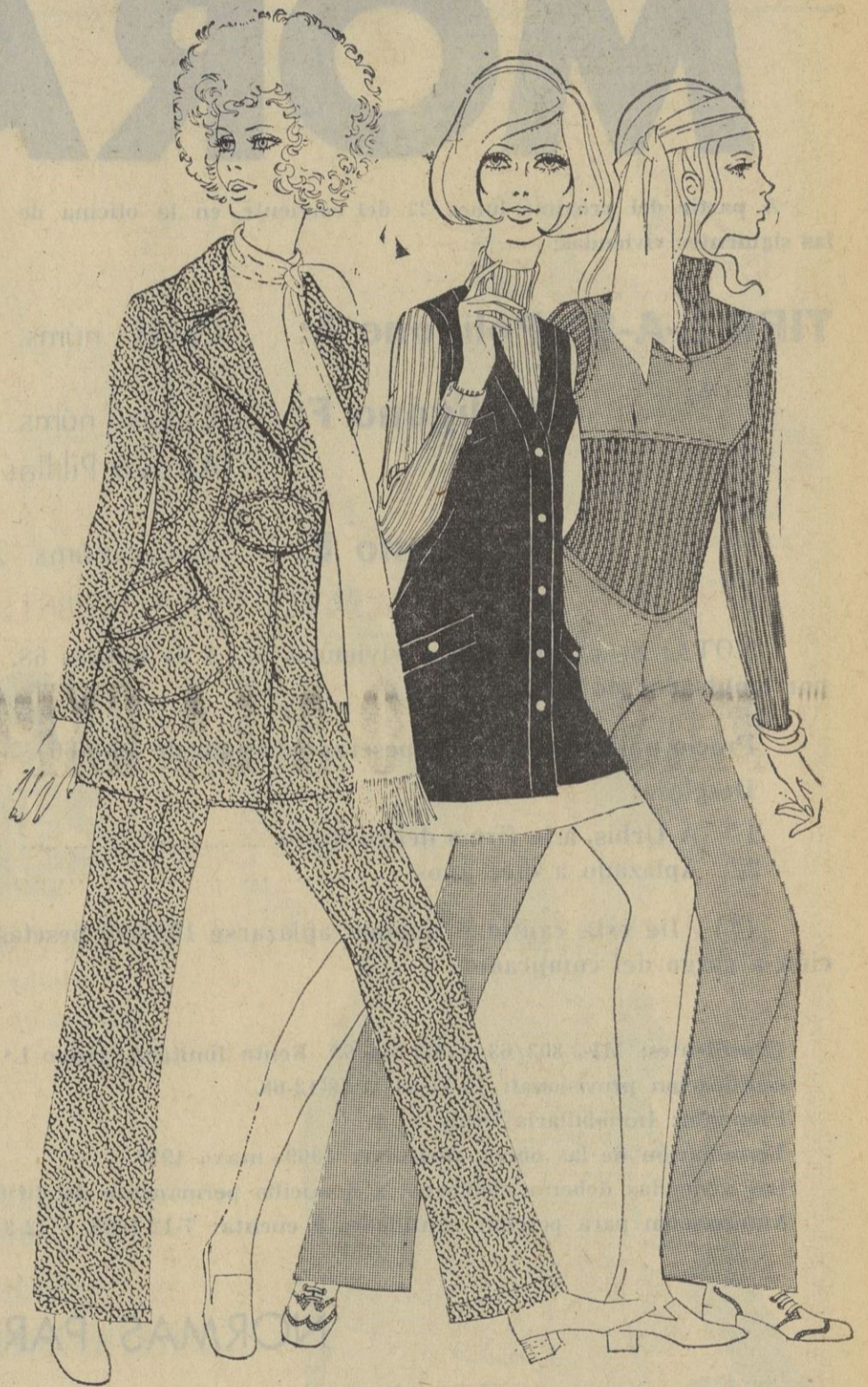
«Yo no hablo más que en el área de la cultura, no hablo del área de la política, pero creo que como las coplas populares no las es-

crine el pueblo, sino los poetas, y el pueblo las llama populares porque las prohija o las hace suyas, del mismo modo las altas magistraturas políticas son populares no cuando el pueblo vota muchas veces, sino cuando el pueblo las aclama. No importa, por eso, poner un énfasis especial si las cosas han de obtenerse a la fuerza de urnas o votos, o si han de obtenerse con un dedo que las señale, todo es posible con tal que ese dedo sea como la aguja de una brújula exacta que señala siempre el norte de lo auténtico y de lo eficaz, y no sea como la aguja de una brújula loca o de una brújula rota que señala siempre al sur de lo personal, de lo caprichoso o de lo impensado.»

«Estas palabras que digo, si yo fuera político se llamarían "protestas", como no soy político se llaman nada más que "amor, dolor y pena".»

«Y yo, al despedirme desde esta tribuna del Instituto de Estudios Gaditanos —dijo finalmente el señor Pemán—, le digo a mi querido amigo Fernando Portillo que haga suya aquella frase de Paul Valery, que dice: "Escoged y clasificad las piedras que os tiren la injusticia o la envidia, porque con estas piedras empezáis a levantar vuestro pedestal."» (Europa Press.)

La moda de otoño Para señoras



Ya está aquí la nueva moda del otoño 1969. La misma línea que sigue la del cuerpo.

Chalecos largos. "Monos" incluso para las fiestas de no-

che. Conjuntos de chaqueta y pantalón.

Colores de actualidad: marrón, azul Raf, negro y azules pasteles.

Galerías de Arapiles

Galerías de Lista 56

Sederías Carretas

Galerías Preciados

Se incluirán en el próximo presupuesto del Estado

LAS NUEVAS RETRIBUCIONES DEL CLERO

En medios eclesiásticos bien informados de Madrid se ha asegurado que en los presupuestos generales del Estado para el bienio 1970-71 se incluirán los aumentos de retribuciones para los sacerdotes, que suponen unos 650 millones de pesetas. Parece ser que este aumento se llevará a cabo en las condiciones que se determinen y en dos fases: un 50 por 100 en el primer año y el resto en el segundo.

En la actualidad, sólo perciben asigna-

ciones del Estado los sacerdotes que se dedican a su labor pastoral en parroquias. Los párrocos perciben unas 3.300 pesetas mensuales, y los coadjutores, unas 3.100. De aprobarse las nuevas asignaciones por las Cortes, los sacerdotes españoles dedicados a su misión pastoral en parroquias percibirán unas 5.000 pesetas mensuales en 1971. Actualmente, en España hay unos 24.000 sacerdotes. (Europa-Press.)

Dicen los diputados sindicalistas ingleses

Seguiremos visitando España (AUNQUE IRRITE A LOS GIBRALTAREÑOS)

◆ "Es natural que los Sindicatos españoles deseen que el mundo sea testigo de sus logros"

◆ "Queremos un acuerdo sobre Gibraltar y que prevalezca el sentido común"

LONDRES 17.—«Continuarán las visitas a España de los diputados y sindicalistas, pese a las protestas de los gibraltareños», ha declarado Albert Roberts, diputado laborista por Normanton, al «Yorkshire Post». «Creo que Gibraltar es algo enteramente aparte. Está claro que deseo un acuerdo sobre esta cuestión como deseo que prevalezca el sentido común. Pero España no ha cometido ninguna contravención del Tratado de Utrecht, y es natural que los sindicatos españoles deseen que el mundo sea testigo de sus logros», ha dicho el diputado laborista al diario.

Según Roberts, en el curso de los últimos seis años han

visitado España alrededor de cincuenta diputados tradeunionistas, miembros del Parlamento, patrocinados directamente por los Sindicatos británicos.

● Más visitas

Un grupo de afiliados a la A. E. U. (Amalgamated Engineering Union), procedentes de Brighouse, Huddersfield y Halifax, tiene prevista otra visita a España para el próximo mes de octubre.

En contrapartida, son frecuentes las misiones formadas por sindicalistas españoles que en los últimos tiempos viajan invitadas al Reino Unido.

El artículo del «Yorkshire

Post» aparece a las cuarenta y ocho horas del que publicó el «Sunday Telegraph», titulado «Las visitas de los diputados a España irritan en Gibraltar», haciéndose eco de una protesta del delegado en el Peñón de la Transport and General Workers Union.

El artículo del dominical conservador destacaba que «el número cada vez mayor de diputados y sindicalistas que en los últimos años visitan España está causando cólera y consternación en Gibraltar».

Después de citar por sus nombres a cuatro o cinco de los diputados patrocinados por los Sindicatos que han participado en los intercambios de visitas con sindicalistas españoles, el mismo artículo informaba que este verano es muy posible que hayan estado en España otro diez o veinte.

El diputado Albert Roberts, que preside el grupo parlamentario anglo-español, en Westminster, dijo al articulista del «Sunday Telegraph» que en todas sus visitas a España los miembros del Parlamento y los dirigentes sindicales «habían quedado agradablemente sorprendidos».

(Efe.)

Urbis S.A.

Declarada Empresa Ejemplar el 18 de julio de 1961

AVENIDA DE MENENDEZ PELAYO, 71, MADRID

VENTA DE NUEVOS PISOS L-A-8 EN

MORATALAZ

A partir del próximo lunes 22 del corriente, en la oficina de ventas número 1, situada en Menéndez Pelayo, número 71, se pondrán a la venta las siguientes viviendas:

- TIPO L-A-8 Polígono A:** Casas núms. 65, 66, 67 y 68 (situadas en la avenida de Moratalaz)
- Polígono F:** Casas núms. 472, 473, 475, 476, 478 y 479 (situadas en las calles Arroyo Pilillas y Marroquina)
- Polígono E:** Casas núms. 287, 288, 289, 290 y 291 (situadas en la calle José Pasamonte)

NOTA: Se exceptúan las viviendas 5.º A de la casa 68, 4.º A de la casa 66, 5.º B de la casa 475 y 5.º A de la casa 478, adquiridas por empleados de Urbis.

Precio aplicado: 576.000 pesetas (decreto de 16-6-66).

Desglose:

- | | |
|---|---------------------|
| 1.º A Urbis, a la firma del contrato | 250 000 pesetas (*) |
| 2.º Aplazado a diez años | 250.000 " |

(*) De esta cantidad pueden aplazarse 108.000 pesetas en 18 letras mensuales de 6.000 pesetas cada una, con gastos de negociación a cargo del comprador.

Expedientes: MI-3.803/63 y MI-314/68. Renta limitada, grupo 1.º

Calificación provisional: 15-11-63 y 18-12-68.

Promotor: Inmobiliaria Urbis, S. A.

Terminación de las obras: diciembre 1969 - mayo 1970.

Las viviendas deberán dedicarse a domicilio permanente del titular.

Autorización para percibir cantidades a cuenta: 7-12-1968 y 12-9-1969.

NORMAS PARA LA ADJUDICACION

Para garantizar que la exclusiva preferencia en la adjudicación de viviendas se atenga al orden de presentación de compradores en el despacho de ventas número 1 y evitar a nuestros clientes las molestias que les impone la formación de colas con muchos días de anticipación, se establecen las siguientes normas, a cuyo riguroso cumplimiento se compromete formal y públicamente la empresa:

1.º Para la elección y adquisición de viviendas se establecerá un orden de prelación por medio de boletos numerados, que se entregarán en la oficina de ventas número 1 de Urbis (avenida de Menéndez Pelayo, 71) a quienes lo soliciten, compareciendo personalmente a partir del martes 16 del presente septiembre, de 9,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas, en días laborables, excepto sábado por la tarde.

2.º El boleto se extenderá a nombre de la persona que en su caso haya de figurar en el contrato de compra-venta, la cual deberá acreditar su identidad mediante la presentación del Documento Nacional al solicitar el mencionado boleto. No obstante lo anteriormente fijado, y a petición de numerosos clientes, los boletos podrán ser retirados por el cónyuge, hijos, padres o hermanos de quien haya de figurar como titular de la vivienda, en cuyo caso, los datos de identificación personal deberán referirse tanto al mencionado titular como a quien en su nombre retire el boleto.

3.º El número del boleto determinará el orden de acceso al citado centro de ventas. Para mayor comodidad de los interesados, los poseedores de boletos comprendidos entre los números 1 al 100 comparecerán el lunes día 22 del corriente; del 101 al 200, el martes 23; del 201 al 300, el miércoles 24; del 301 al 400, el jueves 25, y del 401 en adelante, el viernes 26.

4.º A las 9,30 horas de la mañana de cada uno de los días señalados, la entrada al repetido centro de ventas se efectuará por el orden numérico de los boletos. Los poseedores de éstos que no se presentasen al corresponderles su turno perderán la preferencia que dichos boletos les concede.

5.º Se previene la absoluta imposibilidad de atender cualquier solicitud que no se tramite con arreglo a estas normas.

Autorización Delegación Provincial Ministerio de la Vivienda número 203, de 12 de septiembre de 1969

Nixon, decidido a acabar la guerra

HA LLEGADO EL MOMENTO

Habr  dificultades de comunicarse después de cuatro años de lucha

NUEVA YORK, 17. (Por telex, de nuestro corresponsal, José Maria Carrascal.) — Finalmente, han sido 35.500 los soldados americanos que van a repatriarse, cifra más próxima a la que les habiamos adelantado que a la prevista por el mariscal Ky. La retirada tendrá lugar hasta mediados de diciembre y dejar  los efectivos U. S. A. en Vietnam en 485.000 hombres, demasados todavía. De los que ahora se van, la mitad son tropas de combate; la otra,

auxiliares, lo que nos advierte de lo cautelosa que en el fondo es la medida.

Al hacer el anuncio, Nixon subray  que «ha llegado el momento de negociar el fin de la guerra», si bien comprende «las dificultades de comunicarse después de cuatro años de lucha». Su nueva medida es, sin duda alguna, un paso en la buena dirección, pero sólo un paso. El desmontaje de todos los errores políticos y militares acumulados por los Estados

Unidos va a ser largo, penoso e incierto. Por lo pronto, no sabemos si Nixon proyecta la completa retirada de sus tropas o sólo una retirada parcial, para poder continuar la lucha sin los zarpazos de los críticos domésticos. En cualquier caso, la medida es de un balón de oxígeno, que le permitirá respirar sin problemas durante los próximos seis meses. Claro que luego se reanudarán las impacencias:  qu  hacemos all ?  A qué gastar

dinero y hombres en una empresa desahuciada?

Ya sabemos que para ningún país, y menos aún para una gran potencia, es agradable salir con las orejas gachas del escenario de una batalla. Pero, tarde o temprano, Richard Nixon tendrá que plantearse la pregunta que no consiguió contestar su antecesor:  qu  es preferible: un desastre militar en Vietnam o un desastre político en los Estados Unidos?

Por primera vez en mucho tiempo

MEJORA LA ECONOMIA BRITANICA (Y la City empieza a creer en Wilson)

Agosto se ha cerrado con superávit comercial

LONDRES, 17. (Por telex, de nuestro corresponsal, Felipe Mellizo.) — Raramente tienen suerte los británicos con las noticias económicas, por lo menos en los últimos años, así es que hoy ha sido un día feliz porque dos grandes cosas relacionadas con el dinero y ambas sonrosadas llenan las páginas de la Prensa y la boca de los financieros. Las dos, además, están vinculadas por lazos importantes. Hablemos de la primera.

El lunes por la tarde se hizo público el informe mensual que el Board of Trade lleva a cabo sobre la situación del comercio exterior británico. Las cifras correspondientes a agosto ofrecen un saldo positivo de 40 millones de libras, sin contar las llamadas «exportaciones invisibles», que pueden añadir a esa figura ocho millones de libras de propina. Es un notici n inesperado, que ha puesto muy contentos a los caballeros de la City, porque la verdad es que nadie esperaba tanto. En julio, el comercio exterior mostraba un déficit brutal, de unos 37 millones de libras, de

manera que, aun contando con una recuperación posible, nadie esperaba salir de los fatidicos «números rojos» tan pronto. De ese beneficio agosto, dieciseis millones de libras no corresponden a incrementos en la exportación, sino a disminuciones en la importación, sometida, como ustedes recordaran, a medidas implacables e inéditas en la historia del comercio internacional como la exigencia del depósito previo del valor de las mercancías importadas, por parte de los importadores, y la restricción dramática de la capacidad de consumo de los ciudadanos a través de medios fiscales.

Por otra parte, los precios exteriores de los productos británicos, desde la devaluación de la libra, han empezado a resultar cómodos a los compradores extranjeros, la industria ha conseguido algunos contratos importantes en competencia con empresas americanas, las compa as yanquis afincadas en el Reino Unido han trabajado bien —mejor que las británicas, en proporción— y la temporada ha sido favorable, en general. Wilson había profetizado que sus esfuerzos deflacionistas tendrían alguna vez éxito y, aunque bien es verdad que se trata tan sólo de un éxito mensual y cortito, esta es la primera vez en mucho tiempo en que los números le dan la razón al primer ministro. Su ac lico Roy Jenkins, canceller del Exchequer, también es profeta y asegur  hace un par de semanas, al inaugurar una exposición comercial londinense, que la balanza de pagos británica presentar  un superávit de trescientos millones de libras cuando termine el año fiscal 1969-1970. Con moderación, por sí las moscas, los llamados «medios financieros» empiezan a creer hoy que el canceller acertar , más o menos.

La otra noticia que hoy hace sonreir a Wilson es la convocatoria de una «cumbre» europea anunciada por el Consejo de Ministros del Mercado Común para los días 16, 17 y 18 de noviembre en La Haya. El gran amigo de Inglaterra, el doctor Luns, de los Países Bajos, recibe hoy en letra impresa el agradecimiento de Albán. Al parecer, después de esa conferencia, en la que se tratar  muy especialmente de la postulación británica, se celebraran reuniones «privadas» de los seis socios de la Comunidad para analizar las consecuencias de un posible ingreso británico, y en febrero tendrán lugar los primeros contactos, todavía informales, entre la C. E. E. y los numerosos aspirantes que esperan la suerte inglesa. Luego, en marzo, las negociaciones propiamente dichas comenzaran. Pero todo esto está cogido con hilvanos. Como siempre, los ojos británicos, un poco húmedos, se vuelven hacia París, donde, aunque ya no est  De Gaulle, siguen estando las razones de más peso antibrit nico.

ADELGACE RAPIDAMENTE

- Obtenga con rapidez una figura moderna para la moda joven de la nueva estación.
- De manera cómoda, sin dietas ni ejercicios que desarrollan sus músculos y aumentan la fatiga facial.

METODO EN EXCLUSIVA QUE PRESENTA PARA ESPAÑA EL



Instituto ESTUN
Castellana, 23
Teléfono 419 33 84

RENOVACION DE LA PIEL

Para eliminación de arrugas y manchas cutáneas

Sección independiente de masajes y

BAÑOS TURCOS PARA CABALLEROS

Teléfono 419 33 85

EQU POS COLEGIALES

En nuestros Departamentos encontrará la solución inmediata y completa de todo cuanto se precisa para el nuevo curso.

- UNIFORMES
- ROPA Y ARTICULOS PARA INTERNADO
- MATERIAL ESCOLAR
- ZAPATERIA - COMPLEMENTOS...

En una sola visita, usted podrá decidir fácilmente

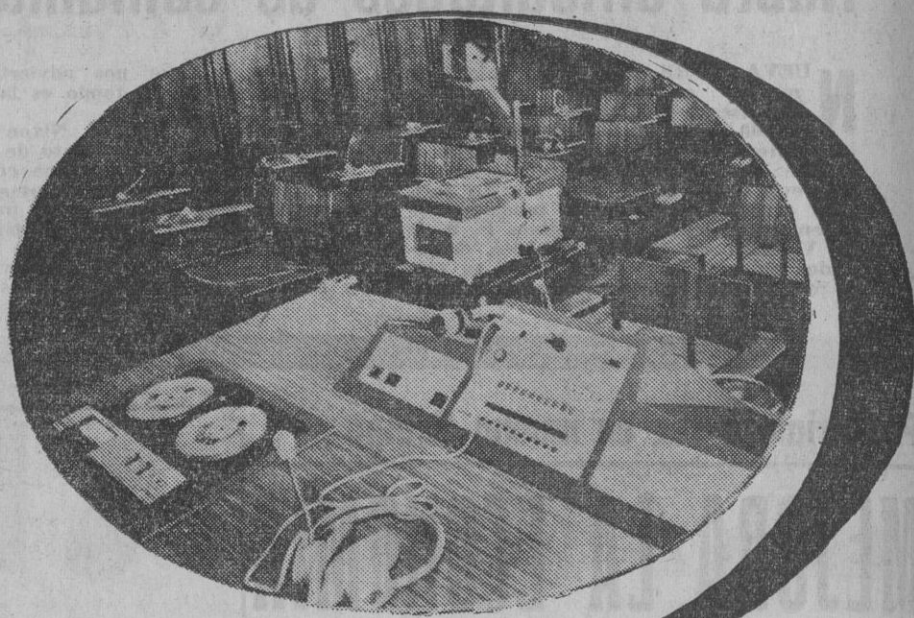
UNIFORMES REGLAMENTARIOS PARA TODOS LOS COLEGIOS



Preciados, 3 - Goya, 76



Por que es mejor



tecniban

Porque es más que un centro de enseñanza.

Porque no se limita a tener alumnos, sino que mediante un examen psicotécnico les indica qué estudios son los propios para sus aptitudes naturales.

TECNIBAN te dice para lo que sirve, en donde puedes destacar y alcanzar el éxito. Siéntete seguro de tu porvenir, confiando en nuestras modernas preparaciones **AUDIO-VISUALES**, en que la **imagen** y el **sonido** te ayudan a estudiar, a fijar la atención, a retener en la memoria, a entender y a comprender **con más facilidad**. La Banca y las grandes empresas acuden a **TECNIBAN** solicitando **TECNICOS** y **ESPECIALISTAS**. Sólo en Banca hemos cubierto un 80% en los últimos años.

Nuestros cursos **AUDIO-VISUALES** de MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, ESTENOTIPIA, ORTOGRAFIA, CONTABILIDAD GENERAL Y ACELERADA, VISUAL DE CALCULO MERCANTIL, ETC. han forjado la **GENERACION DE TECNICOS TECNIBAN**, que demuestra en todo el país, la **eficacia de nuestros métodos**, la **solvencia de nuestras enseñanzas** y la **garantía de nuestras preparaciones**.

Haz compatible tu trabajo actual con el Bachiller elemental o superior que mejorará con sus conocimientos, tus posibilidades económicas.

Puedes estudiar Bachiller combinándolo con conocimientos mercantiles, de Secretariado y Banca, de una aplicación práctica inmediata.

Pídenos informes, nosotros nos honramos ayudándote a resolver el problema de tu futuro como hicimos con miles de jóvenes.

tecniban

Información:

ATOCHA, 34 - MADRID

TELS. 228 48 01 Y 239 59 73

Apartado, 1.191

EL ANALISIS DE LAS ROCAS DICE:

LA LUNA ES VIEJA

(TANTO COMO EL PROPIO SISTEMA SOLAR)

- ★ NO ES UNA "HIJA DE LA TIERRA"; COMO MUCHO ES "HERMANA"
- ★ NO HAY RASTRO DE AGUA, DE VIDA NI DE METALES PRECIOSOS
- ★ TODO PARECE INDICAR QUE NUESTRO PLANETA ES EL UNICO PALPITANTE Y HABITABLE DEL SISTEMA

NUEVA YORK, 17. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Pocas horas antes de que el Congreso tributase a los tres conquistadores de la Luna la ovación más ruidosa de su historia se había hecho público el análisis de las rocas que habían traído de su épico viaje. Espigamos lo más importante:

— La Luna no es una «hija de la Tierra», desprendida del planeta madre. Parece más bien una «hermana», nacida al mismo tiempo que ella de la condensación de gases que formaron nuestro sistema solar, si bien no está del todo descartada la posibilidad de que sea un cuerpo extraño, «cazado» por la gravedad terrestre cuando pasaba errante por sus proximidades.

— No hay evidencia de oro, plata, platino u otros metales preciosos en ella.

— Las rocas traídas del Mar de la Tranquilidad tienen, por lo menos, 3.500 millones de años, y son tan viejas como las más antiguas de la Tierra. Posiblemente, en las regiones montañosas existen rocas de 4.500 millones de años; es decir, la misma edad de nuestro sistema solar. La Luna es, pues, un auténtico mausoleo celeste.

— No hay allí rastro de agua ni de vida, actual o pasada.

— La mayoría de las rocas analizadas son de origen ígneo; es decir, formadas por el amalgamamiento de metales fundidos a altas temperaturas.

— La arenilla que cubre los «mares» de la Luna parece originada por el bombardeo continuo e implacable de rayos solares.

— Junto a los resultados de los análisis de Marte, todo parece indicar que la Tierra es el único planeta palpi-



Los científicos norteamericanos contemplan una de las rocas traídas de la Luna por los hombres del «Apolo XI». Esta es la primera pieza del material lunar que ha sido mostrada al público. Ahora comenzará el reparto a los centros de investigación que lo solicitaron. (Telefoto Afp-Europa Press.)

tante de nuestro sistema. Esto es algo más que una frase periodística. Es una grave advertencia al hombre, que está destruyendo con sus detritos industriales la compleja y delicada armonía del único planeta habitable.

Entre huelga y huelga,
Chaban-Delmas
anuncia a Francia

Una nueva sociedad

PARIS, 17. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narviñ.) Por lo que pudiera pasar, Napoleón elegía sus mariscales entre los hombres que tenían buena suerte. Pompidou no ha estado afortunado con Chaban-Delmas, que no ha tenido la suerte de cara para presentar ante la Asamblea Nacional el discurso de su vida, la presentación de «la nueva sociedad», esa nueva filosofía que el equipo en el Poder ha elaborado cuidadosamente durante las vacaciones y de la que se ha dicho, para empezar, que es una filosofía a lo Mèndes France, cosa que sorprende muy poco cuando se sabe que ha estado inspirada por el primer consejero de Chaban-Delmas, Nora, que ha sido colaborador de Mèndes France, bajo cuya sombra se ha formado.

El discurso de «la nueva sociedad», que tiene resonancias tácticas de «la nueva frontera», de Kennedy, y muestra la admiración de Chaban por el presidente asesinado, es una bonita pieza oratoria que hubiese hecho, sin duda, mejor efecto si los trenes funcionaran en Francia y el público hubiese podido volver a casa en el Metro, a la salida de la Asamblea Nacional. Pero, por desgracia para el primer ministro, su «trabajo de vacaciones» ha caído sobre un país inquieto por la huelga presente y por las futuras.

● Una huelga termina y otra comienza

Los Sindicatos llegaron ayer a un acuerdo con la Dirección de los ferrocarriles sobre un proyecto que se ha sometido a la base y que se votará hoy. Todo permite creer que el proyecto va a aceptarse y que los trenes funcionarán con toda normalidad mañana, jueves. Pero ya desde ayer no funciona una buena parte de los servicios del Metro de París —menor del 50 por 100— y, aunque la negociación ha comenzado, la amenaza de una paralización total de los transportes urbanos planea sobre la capital.

Como todo parece indicar que la cadena de huelgas se ha puesto ya en marcha, los servicios de Correos anuncian la suya para primeros de octubre.

El clima de las centrales sindicales se presenta bastante duro y el otoño poco tranquilizador para el Gobierno.

● El discurso de «la nueva sociedad»

En estas condiciones pronunció ayer Chaban-Delmas su discurso de «la nueva sociedad» ante la Asamblea.

La primera sorpresa, en boca de un

gaullista de siempre, ha sido el abandono total de la imaginaria del general y de la «grandeur de la France». Chaban-Delmas ha hecho una crítica dura de la sociedad francesa, con su economía trágica, su omnipotente estado de defectuoso funcionamiento, el arcaísmo de muchas de sus instituciones, la vetustez de algunas de sus estructuras sociales, etcétera. «En cada uno de nosotros, aun de los que se creen más revolucionarios, vigila un conserva-

- Diálogo permanente entre capital y trabajo
- Negociación colectiva con renovación, tantas veces como sea preciso
- Autonomía total a la radio y televisión oficiales

dor», lo que nos parece una definición muy lúcida de un francés.

Para Chaban y para su Gobierno no hay más solución que poner en marcha «la nueva sociedad».

Cuatro puntos principales hay que atacar en esta renovación:

- a) La juventud.
- b) La información.
- c) La economía.
- d) Los problemas sociales.

En lo que se refiere a la juventud, para Chaban el problema hay que solucionarlo por la vía de la enseñanza, y parece convencido el primer ministro de que la vía está ya encontrada en Francia con la ley Edgar Faure, lo que no deja de ser curioso cuando se piensa que Edgar Faure ha sido eliminado del equipo y en estos momentos está sitiado por sus viejos amigos, los radicales y radicales socialistas, que le animan a pasarse a la oposición.

● Novedades en la información

Por lo que se refiere a la información, Chaban-Delmas parece decidido a convencer por los hechos de su buena voluntad, pues la sesión de ayer de la Asamblea fue totalmente radiada en directo por las emisoras nacionales, con las intervenciones de la oposición completamente respetadas.

El ministro anunció la decisión del Gobierno de dar autonomía total a la radio y la televisión oficiales, dejándolas a la

responsabilidad y conciencia personal de los periodistas y creando en cada una de las dos cadenas de televisión dos equipos perfectamente autónomos de información.

El Gobierno Chaban-Delmas parece totalmente decidido a que la información libre y objetiva sea un hecho real en las antenas oficiales. La realidad es que esta decisión se viene notando ya desde hace semanas, y estamos muy lejos de la intoxicación y de la propaganda en

una dirección que fué característica del mandato anterior. Un amigo personal de Giscard d'Estaing propuso ayer en la tribuna de la Asamblea un debate ante la televisión entre el ministro de Finanzas y los cuatro secretarios de las cuatro grandes centrales sindicales, proposición que es en realidad una respuesta a las declaraciones de Seguy, el secretario de la C.G.T., que han levantado tantos comentarios y de los que nos hemos echo eco en su día. En otros tiempos, un duelo a micrófono abierto entre cuatro líderes sindicales y un ministro del general hubiese sido impensable. El general era totalmente alérgico a los sindicatos. Ahora estamos seguros de que el duelo se llevara a cabo, y este esfuerzo por la información objetiva —clave de una democracia moderna— hay que agradecerlo a Chaban.

● Autonomía de gestión

En lo que se refiere a la economía, Chaban hizo una crítica del Estado omnipotente, que no siempre funciona bien, y que en Francia sufre de anquilosis y anacronismos, y anunció una política amplia de autonomía.

Autonomía en la administración de las comunidades locales, autonomía en las universidades, autonomía en las empresas nacionalizadas. En este último caso, la huelga de los ferrocarriles, como la del Metro, se está negociando de manera au-

tónoma entre los directivos y los sindicatos. Y el Gobierno trata de mantenerse todo lo posible al margen.

Chaban anunció la decisión del Gobierno de dedicar una atención especial a las inversiones en servicios públicos. En este sentido, el plan Giscard d'Estaing de estabilidad, como el presupuesto del Estado han sido ya motivo de acerbas críticas por parte de los medios sindicales, que han puesto de manifiesto el carácter social de estas inversiones y hasta dónde estos bienes de equipo son el índice del sentido de justicia social de un equipo gubernamental.

● Diálogo abierto

En lo que se refiere a los problemas sociales, «la nueva sociedad» de Chaban-Delmas quiere contar, como pieza maestra, con un sistema de diálogo abierto en permanencia entre las fuerzas de trabajo y del capital. En la filosofía de Chaban, la negociación debe ser permanente y los acuerdos colectivos renovados, tantas veces como sea preciso, por medio de esta negociación.

En razón de esta buena voluntad de negociación del Gobierno, Chaban-Delmas acusa a los sindicatos de falta de lealtad al lanzarse a las actuales «huelgas salvajes».

Como las declaraciones de Seguy no podían pasar sin comentario del primer ministro —el secretario de la C.G.T. anunció que no habrá tregua, y que el Poder está anémico y amenaza con no cubrir el septenato—, éste dijo: «Si algunos tratan de apoyarse en la situación actual para atacar contra el Poder, el Gobierno sabrá probar que está ahí para defender a la nación de cualquier aventura», frase muy aplaudida por la masa de la mayoría que ha votado la confianza al primer ministro.

● Las reacciones sindicales

Como la batalla actual se ha establecido en Francia entre el Gobierno y los sindicatos, que a falta de oposición parlamentaria hacen figura de oposición política, las más interesantes reacciones a «la nueva sociedad» del primer ministro son las sindicales, que coinciden totalmente y pueden resumirse así: «Son los mismos de siempre, están en el Poder desde hace once años. Son los representantes de la buena burguesía y del gran capital. No hay ningún motivo para creer que vayan a cambiar de piel ahora.» O lo que es lo mismo, que el mendisismo de Mèndes France no pasa de ser un buen discurso. Es difícil creer en una «nueva sociedad» con los hombres de siempre.

Conciencia de incapacidad de la O.N.U.

La XXIV Asamblea se inaugura en un ambiente decepcionante

NACIONES UNIDAS, 17. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Ni los más viejos de la casa recuerdan un panorama tan desesperanzador. La XXIV Asamblea General de la O. N. U. inició ayer sus debates, ensombrecida por la conciencia de incapacidad de la propia organización ante los problemas que tiene delante. De los casi cien temas a discutir, recogemos los más importantes:

● **CHINA.**—Los Estados Unidos siguen oponiéndose a su ingreso, y nada se adelantará, pese a lo grave y urgente de la cuestión. De interés tan sólo será la postura que adopten ciertos países occidentales—Canadá e Italia—, cada vez más inclinados a reconocer las realidades, y la actitud de Rusia ante quien se ha convertido en su primer enemigo.

● **ORIENTE MEDIO.**—Las cuatro grandes potencias seguirán dialogando; árabes e israelíes, batallando.

● **DESARME.**—Otro tema que se discutirá tras los bastidores. Pero éste sólo entre rusos y americanos. U Thant ha pedido que se incluya a chinos y franceses en el diálogo. Pero las perspectivas son mínimas.

● **IRLANDA DEL NORTE.**—El Gobierno de

Dublin quiere incluir el tema en los debates, como cuestión colonial y de derechos humanos. Inglaterra va a oponerse y tiene además los argumentos jurídicos para hacerlo.

Comprenderán ahora el melancólico pesimismo que envolvió la colorista ceremonia de inauguración.

● Tendencia a la anarquía

Pero el mal es más profundo y conmueve los mismos cimientos de la O.N.U., organización creada para resolver pacífica, racionalmente, las disputas entre los pueblos. Lo que estamos presenciando, sin embargo, es una tendencia a la anarquía internacional: se piratean los aviones, se anexionan territorios, se raptan embajadores. Todo el mundo empieza a tomarse la justicia por su mano. Pero sería un error echar la culpa a los pequeños. Fueron los grandes quienes empezaron a violar las más elementales normas de convivencia, como si a ellos no les afectarían. Los Estados Unidos conducen en Vietnam una guerra, ilegal desde cualquier punto que se la mire. Los tanques rusos entraron en Checoslovaquia sin la menor justificación jurídica, e Ingla-

★ En su agenda figuran cien temas de litigio

★ Las grandes potencias dan mal ejemplo a los pequeños países

★ Anécdota del día: Shirley Temple figura en la delegación U. S. A.

terra no tiene reparo en proclamar en la propia Asamblea que no está dispuesta a cumplir las resoluciones de ésta sobre Gibraltar. Que los pequeños estén furiosos, alienados por tal actitud, es comprensible. De ahí al uso de la violencia hay un solo paso. El sabotaje—sostienen muchos— es el único camino que queda al que se le niegan todos los derechos y posibilidades.

● Dos mujeres

Ante paisaje tan inhóspito, no hay más remedio que refugiarse en la ané-

dota. La inmensa mayoría de los comentaristas hechos a la sesión inaugural de la XXIV Asamblea van dedi-

cados a miss Angie Brooks, la abogada liberiana que va a presidirla, y a Shirley Temple Black, que figura

en la delegación americana. Miss Brooks es la segunda mujer que llega al puesto; en 1953 lo ocupó Mrs. Pandit.

Mrs. Temple es la primera contribución real de Hollywood al hermanamiento de los pueblos. «No tengo esperanza—dijo con aquella sonrisa que nos hizo veinte años más jóvenes— a todos los problemas planteados, pero tengo la esperanza de poder colaborar en pro de la paz y la fraternidad entre los pueblos.» Lo peor es que todo indica que la XXIV Asamblea va a ser muy distinta de aquellas películas con las que Shirley nos deleitaba cuando el mundo no era mejor, pero sí menos complicado.

RABAT

NASSER NO ASISTIRÁ A LA CUMBRE ISLAMICA

◆ Hasta ahora han prometido su asistencia treinta países, entre ellos Mauritania

TREINTA países han dado, hasta ahora, su aceptación para participar en la conferencia islámica en la cumbre, convocada para el próximo día 22, en Rabat, según se afirma en medios marroquíes bien informados. Sin embargo, no se ha facilitado todavía la lista en los centros oficiales competentes. Tan sólo se sabe que Siria y el Sudán figuran entre los cinco países que todavía no han dado su respuesta a la invitación del Rey Hassan.

Por otra parte, en círculos diplomáticos, si bien se aceptan como buenas tales informaciones, se pone mucho más interés en dos noticias relacionadas con la conferencia cumbre, a las que se concede un alcance político especial. Son esas informaciones la aceptación de Mauritania y el desmentido dado en El Cairo sobre un próximo viaje del Presidente Nasser a Moscú.

Respecto a esta última, se pone de relieve que el desmentido, aunque se refiera concretamente a la capital soviética, tiene un párrafo muy significativo, que descarta rotundamente la asistencia de Nasser a la magna asamblea islámica. Dice ese párrafo que el Presidente egipcio «no tiene intención de trasladarse, en este mes, ni a Moscú ni a otras capitales extranjeras». La aclaración ha sido hecha personalmente por el ministro egipcio de Orientación Nacional, Mohamed Fayek. Tal impresión se ha visto confirmada en un sondeo hecho por el corresponsal de Efe en Rabat ante la Embajada egipcia, que guarda silencio absoluto.

En lo que concierne a la asistencia del Presidente de Mauritania, Mohtar Uld Dadh, expresada en un cordial telegrama al Soberano marroquí, se estima que tanto la invitación como la aceptación suponen un implícito reconocimiento del régimen de Nuakeht por Rabat, y la voluntad de la república mauritana de entrar en contacto con Marruecos y abrir el camino para el establecimiento de relaciones. El Gobierno de

Rabat ha estado siempre ausente de asambleas internacionales o regionales, exceptuadas la O. N. U. o la O. U. A.

en las que estaba representada oficialmente Mauritania, país con el que mantiene diferencias fronterizas.

**BANCA * ADMINISTRACION
SECRETARIADO * IBM
BACHILLERATO**

ACADEMIA

tecniban

MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA
ESTENOTIPIA
ORTOGRAFIA
CONTABILIDAD GENERAL
CALCULO MERCANTIL
CURSOS
AUDIOVISUALES

Un porvenir de acuerdo con las posibilidades y aptitudes naturales del alumno.

INFORMACION Y MATRICULAS:

tecniban

ATOCHA, 34 • TELS. 228 48 01 Y 239 59 73 APARTADO, 1.116 • MADRID

LA GARRETERA...

ES UN RIO DE ESPONJAS SIN CURVAS
CON AMORTIGUADORES

FUREKA

para
COCHES NACIONALES Y DE IMPORTACION
SEGURIDAD EN CURVAS Y DIRECCION
AMORTIGUADORES INDUSTRIALES DE DOBLE
EFECTO

DISTRIBUIDORES PARA MADRID
RECAMBIOS
ANGEL QUI-MAR
Vallehermoso, 11 Virgen de los Reyes, 7
Teléfono 223 54 63 Teléfono 245 30 29

GRUPO SUPERIOR

FILOSOFIA

¿Tienen las plantas o vegetales actos conscientes? ¿Qué es la conciencia psicológica?

CIENCIAS

- Agentes geológicos internos. ¿Cómo se forman las montañas? Noción de geosinclinal. Relación entre la orogenia, el vulcanismo y la actividad sísmica.
- La función clorofílica. Su importancia para el mundo animal. ¿Qué lugar ocupa la función clorofílica en el ciclo de la materia? ¿Cómo se nutren las plantas sin clorofila?

LATIN (para los alumnos de Letras)

Caída de la ciudad de Petelia en poder de los cartagineses.

Dum haec in Hispania geruntur, Petelia in Brutiis aliquot post mensibus, quam coepta oppugnari erat, ab Himilcone praefecto Hannibalis expugnata est. Multo sanguine ac vulneribus ea Poenis victoria stetit, nec ulla magis vis obsessos quam james expugnavit.

(Liv., XXIII, 30, 1)

1. CUESTIONES:

- Oraciones temporales del texto y análisis sintáctico de sus elementos.
- Análisis sintáctico de todos los ablativos del texto. Pon en activa la oración de *expugnata est*.
- Digase algo sobre las tácticas de asalto a una plaza en la época romana.

2. TRADUCCIÓN.

MATEMATICAS (para los alumnos de Ciencias)

PROBLEMA.

Hallar los puntos de intersección de la elipse de semiejes $\sqrt{50}$ y 5 unidades situados sobre los ejes de abscisas y ordenadas respectivamente con la recta que pasa por el foco situado en el semieje positivo de abscisas y que es paralela a la bisectriz del primer cuadrante.

CUESTIONES.

- ¿Qué queremos decir realmente al decir que el límite de una sucesión es infinito? Escribe tú mismo una expresión fraccionaria en n que sea el término n -ésimo de una sucesión de límite infinito.
- Hay una regla que dice: "La característica del logaritmo decimal de un número mayor que 1 es igual al número de cifras enteras menos 1". Demuestra esta regla.

LENGUA Y LITERATURA

U-33

*E pues vos, claro varón,
tanta sangre derramaste
de paganos,
esperad el galardón
que en este mundo ganaste
por las manos:
e con esta confianza
e con la fe tan entera
que tenéis
partid en buena esperanza
que esotra vida tercera
ganaréis.*

JORGE MANRIQUE, Coplas a la muerte de su padre.

- CUESTIONES: Análisis sintáctico: "Partid en buena esperanza que esotra vida tercera ganaréis".
- Jorge Manrique: estudio de sus "Coplas".
- Redacción: ¿Cuáles supones que son las tres vidas que menciona Manrique y cuál es la que debes preferir y por qué? (Extensión máxima, 50 líneas).

HISTORIA DEL ARTE Y DE LA CULTURA

Estudio comparativo del arte asturiano, mozárabe y mudéjar. Principales monumentos.

GRIEGO (para los alumnos de Letras)

La flota ateniense rodea a los peloponesios

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι κατὰ μίαν ναῦν τεταγμένοι περιέπλεον αὐτοῦς κύκλῳ καὶ ἐνηγόντες ἐς ὀλίγον, ἐν χρόνῳ αἰεὶ παραπλέοντες καὶ δόκησιν παρέχοντες αὐτίκα ἐμβαλεῖν προείρητο δ' αὐτοῖς ὑπὸ Φορμίωνος μὴ ἐπιχειρεῖν πρὶν ἂν αὐτὸς σημῆνῃ.

(Tuc. II, 84, D)

Φορμίων: Formión

A) TRADUCCIÓN.

- CUESTIONES: 1) Análisis morfológico de: τεταγμένοι, περιέπλεον, ἐμβαλεῖν. Conjuga el perfecto indicativo medio del verbo al que corresponde τεταγμένοι.
- Análisis sintáctico desde προείρητο hasta σημῆνῃ.
- La escuadra ateniense. Háblanos de alguna batalla naval de la guerra del Peloponeso.

GRADO ELEMENTAL

LATIN

Y-33

Pompeyo rompe su amistad con César.

Ipse Pompeius, ab inimicis Caesaris incitatus et quod neminem dignitate secum exaequari volebat, totum se ab eius amicitia averterat et cum communibus inimicis in gratiam redierat

1. CUESTIONES: a) *Quod* es conjunción. Digase que clase de oración subordinada introduce. Analicéense sintácticamente todos los elementos de su oración.

b) *Volebat*: Analicéense esta forma. Enúnciese el verbo a que pertenece. Conjúguese el imperfecto y el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo. Decir los compuestos de este verbo.

2. TRADUCCIÓN.

LENGUA Y LITERATURA

Se fueron a ver la ciudad, y admiróles la grandeza y suntuosidad de su mayor iglesia, el gran concurso de gente del río, porque era en tiempo de cargazón de flota y había en él seis galeras, cuya vista les hizo suspirar y aun temer el día que sus culpas los habían de traer a morar en ellas de por vida. Echaron de ver los muchos muchachos de la esportilla que por allí andaban; informáronse de uno de ellos qué oficio era aquél, y si era de mucho trabajo, y de qué ganancia.

Un muchacho asturiano, que fue a quien le hicieron la pregunta, respondió que el oficio era descansado y de que no se pagaba alcabala, y que algunos días salían con cinco y con seis reales de ganancia, con que comía y bebía y triunfaba como cuerpo de rey, libre de buscar amo a quien dar fianzas, y seguro de comer a la hora que quisiese.

CERVANTES, Rinconete y Cortadillo.

CUESTIONES: 1. Significado de *esportilla* y *fianza*. Analiza una oración subordinada causal que hay en el texto.

— ¿Por qué suspiran y temen Rincón y Cortado? En toda novela hay unos elementos fundamentales: ¿cuáles aparecen aquí? ¿Con qué título general publicó Cervantes ésta y otras obras semejantes?

— Redacción: Describe tu ciudad o tu pueblo (Sólo lo importante: calles, plazas, monumentos, barrios, clases de gentes, fiesta principal, etc. Extensión máxima, 50 líneas).

MATEMATICAS

X-33

PROBLEMA: Un grupo de personas pretende hacer una excursión, cuyo importe total es de 3.600 pesetas. A la hora de emprender el viaje, 5 de dichas personas se encuentran sin dinero. Los demás deciden pagarles el viaje, para lo cual han de abonar cada uno 24 pesetas más. ¿Cuántas personas fueron de excursión y cuánto pagó cada una de las que pagaron?

CUESTIONES: a) ¿Cuántas clases de poliedros regulares convexos existen? Explica la causa de que sólo sean estos.

b) La multiplicación de números enteros es conmutativa, asociativa y distributiva respecto de la adición. Escribe las igualdades que traducen cada una de estas tres propiedades.

«PREU»: Exámenes para mañana

ESPECIFICA DE CIENCIAS:

Tribunal 22 (aula 2 de Medicina. Ciudad Universitaria): Del 10.601 al 10.750 (15,30 de la tarde).

Tribunal 24 (aula 4 de Medicina. Ciudad Universitaria): Del 10.751 al 10.900 (9 de la mañana).

COMUN:

Tribunal 25 (aula 1 de Medicina. Ciudad Universitaria): Del 10.901 al 11.050 (9 de la mañana).

PARA ALUMNOS SIN TITULO DE BACHILLER

COMUN:

Tribunal 45 (aula 1 de la Universidad de San Bernardo): Del 40.151 al 40.300 (15,30 de la tarde).

Tribunal 47 (aula 8 de la Universidad de San Bernardo): Del 40.601 al 40.750 (9 de la mañana).

III Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas

FICOP - 69

Madrid, 16 a 31 octubre de 1969

- Proyectos y técnicas de la construcción.
- Elementos y materiales.
- Equipos y máquinas auxiliares.
- Instalaciones complementarias y decoración.
- Realizaciones urbanísticas.
- Promoción, financiación y ejecución de obras.

LA EXHIBICION MAS ACTUAL Y COMPLETA DE LAS ACTIVIDADES Y POSIBILIDADES DE LA CONSTRUCCION Y DE TODAS SUS INDUSTRIAS AUXILIARES

Madrid ofrece a las empresas nacionales y extranjeras las ventajas de su capitalidad y situación geográfica y la garantía de una promoción comercial extraordinaria dentro y fuera de España

Para informes e inscripciones:

Avenida de Portugal, s/n. Apartado 11.044
Teléfono 463 40 00 - MADRID-II

Venga a vernos hoy mismo, si quiere un coche AUTHI.



Pagamos más que nadie por su coche viejo.

TremaOrnur

CENTRAL: López de Hoyos, 171
SUCURSALES: Villanueva, 36
Ortega y Gasset, 34 y 77

Se inaugurará antes
de fin de año

EL TOBOGAN DE LAS RONDAS

- ◆ En su construcción se habrán invertido más de cuatrocientos millones de pesetas
- ◆ Desde el paseo del Doctor Esquerdo a la avenida de la Reina Victoria, sin un solo semáforo o interrupción

Es un tobogán que ha costado más de 400 millones de pesetas. Es un tobogán para que circulen —no para que jueguen— los automovilistas madrileños. Es seguramente la mayor y mejor obra que se ha hecho en Madrid desde que al marqués de Salamanca se le ocurrió la idea de hacer el nuevo barrio que llevaría su nombre.

● Visita

Ayer por la mañana, el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, guió a la Prensa por una de sus grandes obras. El tobogán de las rondas comienza en la plaza de Roma y termina en Cuatro Caminos. Pero antes de entrar en detalles de cada uno de los pasos vamos a explicar cómo es el tobogán en cuestión. Como se lo van a encontrar los automovilistas madrileños que decidan circular por él.

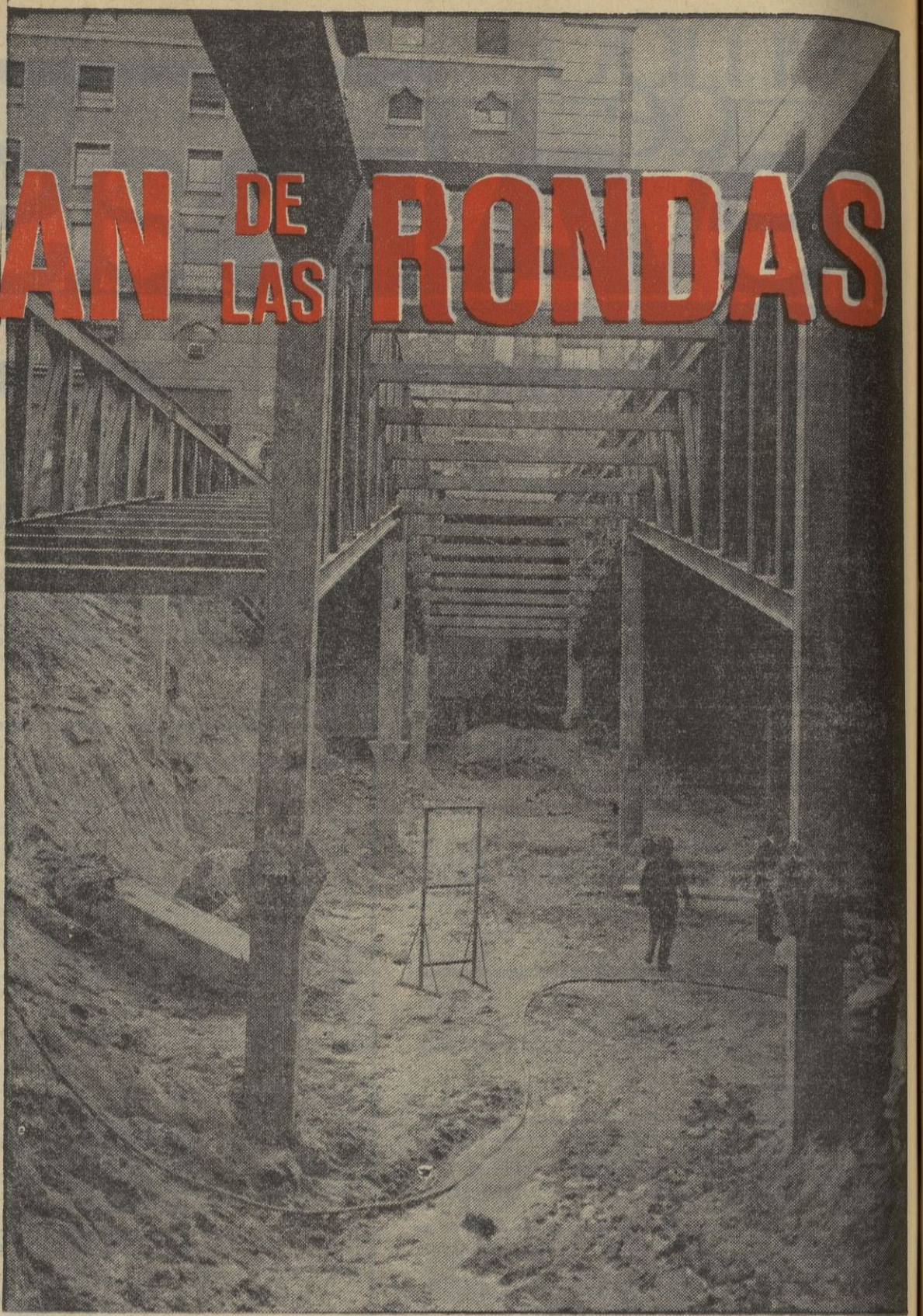
● Recorrido

Supóngase usted que tiene un pequeño utilitario y que decide meterse en el tobogán. Se entra por Doctor Esquerdo. Una enorme rampa nos sumerge en las entrañas de la plaza de Roma. El túnel no termina al final de la plaza. Se sigue por él hasta que cruzamos —por debajo— la calle de Ortega y Gasset en su unión con Cartagena. Allí se sube por una rampa. Se recorren unos pocos metros y se vuelve a bajar para pasar por debajo de la avenida de América. Se sale de este paso y se comienza de nuevo a subir. Se sigue por encima del cruce con General Mola y el de López de Hoyos en la plaza Ruiz de Alda. Se vuelve a bajar que habrá en Velázquez y plaza de la República Argentina, que supondrán aun más subidas y bajadas) y llegamos por las rondas a la avenida del Generalísimo. El tobogán las pasa por encima. Volvemos a bajar, y otra vez subimos para pasar por encima de la plaza de Cuatro

Caminos. En pocos minutos, sin una sola detención, sin un solo semáforo, hemos pasado de Doctor Esquerdo a la avenida de la Reina Victoria. Este recorrido estará dispuesto para el uso de los automovilistas antes de fin de año. Al menos eso es lo que ha prometido el Ayuntamiento.

● Datos

Unos cuantos datos y cifras para el curioso que quiera saber por dónde va a pasar. El paso a distinto nivel de la plaza de Roma tiene, entre túneles y rampas, seiscientos dieciséis metros de largo. Su presupuesto es de doscientos millones de pesetas. Los pasos de la avenida de América, General Mola y glorieta de Ruiz de Alda tienen unos setecientos metros de longitud. Su presupuesto es de ciento quince millones de pesetas. El paso elevado sobre la avenida del Generalísimo tiene cuatrocientos sesenta y seis metros de longitud y su presupuesto es de sesenta y ocho millones de pesetas. Trescientos sesenta y seis metros tiene de longitud el paso elevado sobre cuatro Caminos y su presupuesto total es de



veintinueve millones de pesetas.

● Detalles

Este tobogán quedará terminado en todos sus pasos —menos el de la avenida del Generalísimo— antes de que finalice 1969. El retraso del paso que resta por hacer se debe a la falta de unos aceros laminados que Ensidesa no ha servido a tiempo a Duro Felguera. La simple publicación de este hecho en la Prensa ha supuesto un telegrama de Ensidesa al Ayuntamiento, dando la noticia de que durante la semana que viene se entregarán los aceros laminados a Duro Felguera para realizar la estructura metálica. Las obras se van a acelerar más de lo que las mentes pesimistas pensaban. Estos pasos a distinto nivel van acompañados de una serie de obras de galerías de servicios, pasos subterráneos de peatones y una total reforma de la estructura de esa gran avenida que rodea Madrid y que se denomina paseo de Ronda.

● Avenida

Esta es la primera parte y la más importante del tobogán de las rondas. Faltan por acabar otros muchos pasos que constituyen una segunda fase: plaza de la República Argentina, Velázquez, O'Donnell, Méndez Alvaro y una serie de pasos que aún no están ni proyectados que cierran el anillo. Pero según ha declarado el propio alcalde de Madrid esta obra resuelve algo, pero no demasiado.

—La gran solución de Madrid es la avenida de la Paz. En este caso no dependemos más que del Ministerio de Obras Públicas. Confiamos en su demostra-

da eficacia y rapidez. Los terrenos están ahí. No hay más que iniciar las obras cuando se quiera.

● Aparcamientos

La visita se completó con el recorrido por tres aparcamientos subterráneos y un jardín con fuente que se inaugurará en fechas más o menos próximas. Los periodistas hemos visto las obras de lo que será la futura plaza —con aparcamiento subterráneo de 500 plazas— de Tudescos. En la plaza del Carmen se ha cubierto casi completamente la estructura subterránea de un mercado y un aparcamiento bajo tierra de 500 plantas. En la plaza del arquitecto Ribera se están dando los últimos toques a otro aparcamiento subterráneo de tres plantas. En la plaza de España se inaugurará el 31 de octubre una zona ajardinada con una fuente monumental.

Madrid está lleno de obras. La más importante es en este momento el tobogán de las rondas, auténtico divertimento para automovilistas muy superior a lo que fué en su día el «Scalextric» de Atocha. Son casi todas obras que se debían haber hecho con toda tranquilidad hace mucho tiempo. Ahora se están quemando etapas. Y es posible que a fin de año —mientras esperamos la avenida de la Paz— podamos estrenar este tobogán que va a convertir la travesía de las rondas, la vuelta a Madrid, en un auténtico paseo turístico a distintos niveles.

César
DE NAVASCUES

Fotos BOUTELLIER

Elija en
Autolandia
MORRIS

Minis

- ENTREGA INMEDIATA
- MAXIMAS FACILIDADES
- ADMITIMOS SU COCHE VIEJO VALORANDOLO ESPLENDIDAMENTE
- TOTAL GARANTIA POSTVENTA

Autolandia,...
P. de la Habana, 86
Tf. 457 55 54 - 457 55 58

Ayer se entregaron los trofeos

Campeones europeos de peluquería

A NOCHE, en el Palacio de Deportes de Madrid, se ha celebrado la entrega de trofeos a los ganadores del VIII Campeonato de Europa de Peluquería, al que han concurrido veintitrés países, sumándose a las delegaciones europeas algunas americanas y el Japón. Unido a este trofeo de la octava edición de los cam-

peonatos de Europa, España entregaba también su trofeo Quijote de Oro para las especialidades femenina y masculina, trofeo que ya goza de un prestigio y popularidad importantes. En la modalidad femenina, el trofeo Quijote de Oro se fué a manos de un inglés, Anthony Smith, de veintitrés años, y con veintiséis trofeos

más, ganados en su país. Como ganador en la peluquería de caballeros, Francia envió un representante con nombre romano: Romulos Mattiuze. El ganador del VIII Campeonato de Europa de Peluquería serio otro inglés, Christopher Mann, que aparece en nuestra fotografía saludando a Lucero Tena antes de su proclamación.

España, en la clasificación general, ha ocupado un décimoprimer puesto con nuestro representante Antonio de Miguel Sambruno, que también ocupó, junto a Natividad Guzmán, el sexto y quinto lugar en la clasificación general de los Quijotes de Oro, en la modalidad femenina. S.

(Foto Garrote)

LLEGA UNA MISION COMERCIAL COREANA

Las dos penínsulas extremas del continente euroasiático se reúnen en Madrid: Corea y España. Para el doctor don Luis de la Serna y Espina, cónsul general en España, los pueblos empiezan a acercarse y a conocerse a través del comercio.

—Pero antes que el comercio está el arte. Y el himno nacional de Corea del Sur fué compuesto en España. Si el maestro Enkayan, refugiado en Mallorca en el momento de la guerra de Corea, escribió la música del himno que hoy escuchan los coreanos.

La misión comercial de Corea llegó ayer a Madrid y ofreció una recepción a los miembros de la Cámara de Comercio española y a la Prensa. Presidida por el señor

Chun-Kap Rhime, vicepresidente de KOTRA, organismo estatal promotor del comercio exterior, está compuesta por 14 personalidades que representan toda la gama de productos de exportación de dicho país.

A partir de hoy, los contactos tendrán lugar en la capital española con los representantes sindicales de las diferentes ramas de la industria y el comercio.

El País de la Mañana Tranquila empieza, pues, a establecer sus contactos comerciales con España. Para todos ellos la esperanza de una estrecha colaboración parece apuntarse de una manera amplia y positiva.

(Foto Leo.)



Enlace Candeal Fernández-Duro Gracia

En la madrileña iglesia de San Agustín ha contraído matrimonio la señorita María Pilar Duro Gracia con don José Manuel Candeal Fernández. Bendijo la unión el reverendo padre don Benito Pérez, asesor religioso de la Empresa Municipal de Transportes. Apadrinaron el enlace la madre del novio, doña Milagros Fernández de Candeal, y el padre de la novia, don Eutiquio Duro Hernández. Firmaron de testigos, por parte de la novia: don Víctor y don Antonio Duro, tíos de la novia; don Juan Pérez del Castillo; don Martín Ezquerro, industrial; don Emilio Romero, director de PUEBLO; don Miguel Ojeda, coronel de Artillería, ingeniero del Instituto Nacional de Industria; don Carlos María Briñis, ingeniero director de la Empresa Municipal de Transportes, y don Rodrigo García López, coronel del C. I. A. C., subdirector de la Empresa Municipal de Transportes. Por parte del novio firmaron don José Candeal López (del Banco Vitalicio), padre del novio; don Manuel Candaes Fernández del Castillo, doctor en Medicina, tío del novio; don Luis Fernando Candeal Fernández, hermano del novio; don Manuel Candaes Candeal primo del novio; don Francisco Tadeo Fernández, ingeniero del I.C.A.I. primo del novio; don Miguel García-Inés Esquerdo coronel de Artillería; don Agustín M. Vara del Rey ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado, y don Manuel Jiménez Quílez, director general de Prensa.



NECROLOGICA

Doña María Cándida Alguacil-Carrasco Nicolau

En la mañana de ayer se verificó el entierro, en la Sacramental de Santa María, de los restos mortales de doña María Cándida Alguacil-Carrasco Nicolau, esposa de don Juan Sánchez-Cortés Dávila, presidente de la Seat y consejero nacional del Movimiento, desde su domicilio de la calle de Fortuny a la Sacramental de Santa María.

Entre los numerosos asistentes al acto figuraban los ministros de Obras Públicas, señor Silva Muñoz; de Comercio, señor García-Moncó, y Hacienda, señor Espinosa San Martín. Ostentaba la representación

del ministro secretario general del Movimiento el vicesecretario general, señor Rodríguez de Valcárcel.

Entre los asistentes figuraban el señor Martínez Esteruelas, consejero nacional y delegado nacional de Asociaciones; señor de la Fuente y de la Fuente, secretario del Consejo Nacional, y el señor Pinilla Luriño, consejero nacional e inspector nacional de la Vieja Guardia, así como una nutrida representación de empleados de la Seat. Formaban el duelo familiar el esposo de la fallecida y sus tres hijos, Juan, José María y Eduardo.

CLUB

Consulado

PRESENTA DESDE MAÑANA
JUEVES, HASTA EL DOMINGO
INCLUSIVE, A LAS 8,30

AL CONJUNTO

MODULOS

En Club

Lisboa

Actuarán también
SABADO Y DOMINGO, A LAS 7.15

¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

SEÑORITA CARIÑOSA, CATÓLICA Y GUAPA

«Soy viudo, de treinta y cuatro años, con hijos (menos el mayor, de trece años), internos en colegios,

firosa, católica y bien parecida, con el fin de escribirle, intercambiar fotos y visitarla. Lo que deseo es encontrar una compañera que llegue con amor y alegría a una boda inmediata. José.» (M-2.176.)



mi media naranja, pues aún me considero joven. Poseo un empleo oficial y tengo piso propio y otras cosas más. Si algún caballero desea que tengamos sinceras relaciones con fines matrimoniales, formal y cariñoso, puede escribirme. Yo, según dicen, no soy mal parecida, moderna y alegre. C. H.» (M-2.177.)

RELACIONES CON CABALLERO DE TREINTA Y CUATRO A CUARENTA Y DOS AÑOS

«Señorita con profunda formación moral y social y alto sentido del deber, cariñosa y comprensiva, desea relacionarse con caballeros de treinta y cuatro a cuarenta y dos años, María Paz.» (M2.178.)

UNA SEÑORITA AGRADABLE, DE EXTREMADURA O ALICANTE

«Soy viudo, con buena posición económica, sin hijos, de sesenta años y bien conservado, y deseo relacionarme, con fines matrimoniales, con señorita de cuarenta a cincuenta años, de presencia agradable y residente, a ser posible, en Extremadura o Alicante. Boni.» (M-2.179.)

MUJER CULTA Y CONSCIENTE

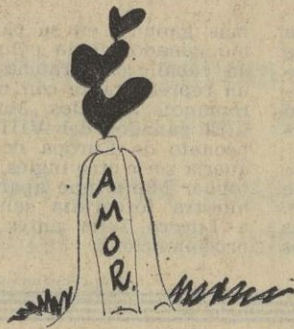
«Señor mayor, viudo, sin hijos, solo, con buena posición y vida resuelta, solicita correspondencia con señoras viudas o solteras, con buena salud y situación, con cultura y desengañadas de la gran mentira del mundo y de cincuenta y cinco a sesenta años. Sebastián.» (M-2.180.)

UN CABALLERO ELEGANTE Y DE BUEN HUMOR

«Soy una señora de edad apropiada que desearía correspondencia para una buena comprensión con caballero de cincuenta y cinco a sesenta años, culto, con un buen pasar, elegante y de buen humor. Soy de apariencia agradable, optimista y amante de la naturaleza, la música, la decoración y la cocina. Llena.» (M-2.173.)

DESEA CONOCER SEÑORITAS

«Deseo correspondencia con señoritas. Soy titulado universitario. Edad, treinta y cinco años. Talla y apariencia, corrientes. E. M.» (M-2.174.)



con negocios y situación desahogada, y deseo encontrar una señorita cari-

CORRESPONDENCIA CON EL HOMBRE DE SUS SUEÑOS

«Señorita maestra nacional, joven, católica, con deseos de superación, amante de toda clase de música y de los deportes, practicando con frecuencia la natación y la pelota vasca, de físico corriente de mujer española, de carácter optimista y alegre, aunque con serios principios, desearía correspondencia con fines matrimoniales con el hombre de sus sueños, católico, con mis mismos deseos, con preferencia de ojos azules, de profesión militar y que se encuentre solo espiritualmente, como yo lo estoy. María.» (M-2.175.)

CASARSE OTRA VEZ

«Soy una señora viuda, de cuarenta y dos años, y tengo dos hijos, y desearía encontrar nuevamente

CQ

LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

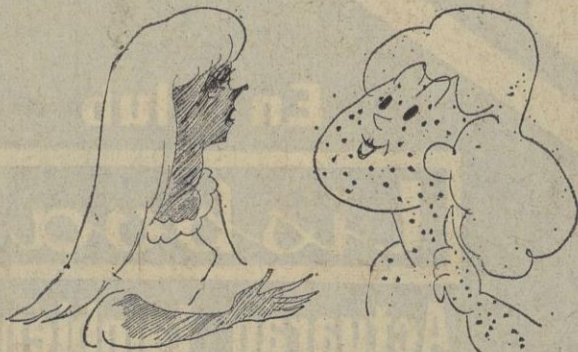
Escriben los JOVENES*

AMISTAD CON EXTRANJEROS RESIDENTES EN MADRID

«Deseamos hacer amistades con jóvenes extranjeros residentes en Madrid. Yo tengo veintidós años, soy alegre y creo que mis amigos estarán contentos conmigo. José.» (J-1.619.)

UNA CHICA MORENA DE DIECINUEVE AÑOS

«Soy una chica de diecinueve años, morena, ojos marrones, mido 1,78. Deseo mantener correspondencia con chicos de veinte a veintidós años y que sean formales. Joaquina.» (J-1.621.)



INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE SELLOS

«Deseo intercambiar sellos con personas de Hispanoamérica, Sahara y España, de flora y fauna mundial. Prefiero la serie olímpica. Soraya Bustani Gito, Calle Delacroix, 17, cuarta. Tánger (Marruecos).» (J-1.622.)

UN PARACADISTA SOLITARIO

«Soy un chico haciendo el servicio militar y me encuentro bastante aburrido, por lo que me agradaría que me escribiesen chicas desde veinte a veintitrés años. Yo tengo veintitrés, me gustan el cine y el baile. Manuel Tarvino. Primera Bandera, Segunda Compañía, Brigada de Paracaidistas, E. T. Alcalá de Henares (Madrid).» (J-1.623.)

CORRESPONDENCIA CON CHICAS DE DIECIOCHO A VEINTIDOS AÑOS

«Soy un chico de veinte años, mido 1,71. Solicito correspondencia con chicas y chicos de dieciocho a veintidós años. Mis aficiones son la pintura, el cine, el fútbol y la música moderna, aunque no soy ye-ye. Prometo contestar a todas las cartas. Antonio.» (J-1.624.)

UN ESPAÑOL, DESDE FRANCIA

«Deseo mantener relación con señoritas de dieciocho a veinte años. Yo tengo veinticinco, soy aficionado a los toros. Mis propósitos son matrimoniales. José Ordóñez Cabrera. Schroth Carikirch, 68 Francia.» (J-1.625.)

UNA ESTUDIANTE CEILANESA PARA CHICOS ESPAÑOLES

«Joven estudiante ceilanesa desea correspondencia



en inglés con españoles. Miss Lalini Jayawardene. Gonawala, W. P. Kelaniya (Ceilán).» (J-1.626.)

JOVEN GUIPUZCOANA DE QUINCE AÑOS

«Soy una asidua lectora de «CQ». Me gustaría mantener correspondencia con chicos de dieciséis a dieciocho años. Yo tengo quince, soy morena, mido 1,69. No soy mal parecida. Ama-ya.» (J-1.627.)

CON CHICAS DE DIECISIETE A VEINTIUN AÑOS

«Soy un chico de veintidós años, moreno, ojos azules, estatura 1,65, alegre y simpático. Desearía mantener correspondencia con chicas de diecisiete a veintidós años, modernas, pero no ye-yes. Preferentemente, de Madrid, aunque no es necesario, para así poder conocernos. Juan Antonio.» (J-1.628.)

UN ESTUDIANTE CUBAN

«Estoy interesado en establecer relaciones con jóvenes de ambos sexos a través de la sección. Tengo dieciséis años, soy estudiante de secundaria básica y me interesan el cine y el teatro, además de la pintura. Antonio Dopazo Herrera, calle F. número 457. Apartado A. Vedado, La Habana-4. Cuba.» (J-1.629.)



¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

HOMBRE ACREDITADO

«Tengo veintisiete años, casado, profesión en una honorable institución. Por asuntos muy personales me gustaría licenciarme, pero, como he dicho, soy casado y no puedo adoptar una determinación a lo loco. Solicito un puesto de trabajo fijo, bien sea en una fábrica o con cualquier persona que necesite mis servicios. Poseo carnet de conducir de segunda clase y conocimientos de grúa, aunque también estaría dispuesto para vigilante de cualquier empresa. Tengo conducta intachable civil y militar y facilitaré toda clase de información personal a quien le interesen mis servicios. Francisco.» (C4-16-9.)

SEÑORITA PARA RELACIONES PUBLICAS

«Soy una estudiante actualmente residente en Madrid y me veo en la circunstancia de tener que trabajar para continuar mis estudios; soy asistente social con experiencia en prácticas en hospitales, organismos oficiales y muy especialmente con adolescentes y niños en residencias y colonias tanto de España como de Bélgica. Cursé estudios sociológicos de barrios y parroquias, francés y mecanografía. Podría trabajar en relaciones públicas o cualquier otro tipo de actividad en la que pueda ser útil mi experiencia. Señorita Iglesias. Teléfono 2412311.» (C5-16-9.)

UN JOVEN PREPARADO

«Tengo veintinueve años, mis estudios son: bachiller superior, perito de Montes, dos cursos de ventas, un curso de marketing y amplios conocimientos de contabilidad e inglés, con gran experiencia en todo ello. He trabajado como inspector de ventas y adjunto a director de ventas. Carlos.» (C7-16-9.)

MODELO PARA MODISTA

«Mi deseo y propósito son pasar modelos en la casa de algún modista más o menos famoso, por ser ésta una de mis más grandes aficiones y por creer dar las medidas más o menos reglamentarias, que son las que siguen: altura, 1,55 metros; tórax, 82; cintura, 68; caderas, 82. M. L.» (I-C-17-9.)

BACHILLER MECANOGRÁFA

«Soy una chica de diecisiete años y desearía trasladarme a Madrid para continuar mis estudios. Por ese motivo aspiro a conseguir un empleo. Tengo el bachiller elemental terminado, sé mecanografía, me defiendo bastante en francés y además tengo nociones de comercio. No me importa la clase de trabajo que sea. Espero ser útil a alguien con mi capacidad de trabajo y mis conocimientos. M. L.» (II-C-17-9.)

BUEN ADMINISTRATIVO

«Se ofrece oficial primera de Banca, con más de trece años de antigüedad en la misma, para trabajo jornadas tardes. Amplios conocimientos de oficina y contabilidad, archivo, mecanografía y relaciones públicas. V. A. Madrid.» (III-C-17-9.)

SE NECESITA

OFICIALA PELUQUERA

«Se precisa señorita experta, oficiala peluquera de señora para rápido empleo. Telefonar 2415466.» (I-B-17-9.)

VENDEDORES

«A personas con media jornada disponible se ofrece trabajo de venta de bienes y servicios a comisión. Asunto serio y de posibilidades ilimitadas. Escribid con reseña personal y fotografías al apartado 3.127 de Madrid. Se requieren buenas referencias, cultura y facilidad de trato a todo nivel.» (II-B-17-9.)

SOCIO

«Para un negocio en marcha, relacionado con carteles y folletos, se precisa socio capitalista, preferible del ramo de artes gráficas. Pueden dirigirse a esta sección. Teral.»

LAS BUENAS NOTICIAS

Se han recibido comunicaciones relacionadas con las siguientes demandas de trabajo:
 «Una señora representante (IX-C-701) de una firma comercial importante, con exclusivas de distribución, cuya dirección facilitamos a continuación, Comercial Lledó, Prolongación General Espartero, s/n. Teléfono 230412. Alicante.»
 «Un perito agrícola, jefe comercial. Manuel.» (IX-C-793.)

EL DOCTOR ROSASCO INFORMA EN MADRID

¿CURACION DEFINITIVA

DE LA LEPROA? PUEDE ESTAR MUY CERCANA

La cámara hiperbárica, es decir, aquella que sirve para administrar oxígeno a una presión parcial superior a una atmósfera, se viene utilizando desde hace algún tiempo en el tratamiento de diversas enfermedades y procesos patológicos, como la intoxicación por monóxido de carbono, los venenos metahemoglobinizantes, la embolia gaseosa, la radioterapia del cáncer, las infecciones óseas crónicas, algunas formas graves de hepatitis virales, las obstrucciones arteriales crónicas periféricas, la insuficiencia circulatoria cerebral, el infarto de miocardio, el shock en cirugía cardiovascular, en trasplante de órganos, etc.

Pero hasta ahora se ignoraba su utilidad en el tratamiento de la lepra, hecho que, a través de una magistral conferencia ha dado a conocer a los médicos españoles, reunidos en el Servicio de Pediatría de la Ciudad Sanitaria La Paz, el médico argentino don Sebastián A. Rosasco. En realidad, ha sido un equipo de médicos de aquel

Utilizan la inmersión en una cámara descompresora de buzos

pais, dirigidos por un célebre dermatólogo, el profesor Wilkinson, de la Universidad de El Salvador, quienes en el servicio de este último del hospital Piravano, y en colaboración con el Instituto Municipal de Cirugía Infantil de Buenos Aires, cuya jefatura ostenta el doctor Rosasco, han tenido la feliz idea de aplicar esta oxigenoterapia hiperbárica en el tratamiento de pacientes afectados de lepra lepromatosa.

Los resultados no han podido ser más brillantes, puesto que de más de treinta enfermos tratados la mayoría han vuelto a recuperar la normalidad

del color de su piel, han mejorado su circulación sanguínea, han recobrado la sensibilidad, tienen un mejor estado general y, además, la anatomía patológica de sus lesiones ha mejorado.

El tratamiento es muy sencillo; siempre, claro está, que el médico que le aplica vigile estrechamente al paciente, puesto que el oxígeno administrado a presión superior a una atmósfera tiene sus riesgos. Pero, por otra parte, es totalmente inocuo, al consistir en hacer que el enfermo permanezca sesenta minutos en el interior de una de estas cámaras, que no tienen nada específico,

puesto que incluso sirve —como la utilizan los citados médicos bonaerenses— una de las que se emplean para la descompresión de los buzos. Esta sesión se repite al siguiente día, y luego se da una tercera, una vez transcurrido el mes.

Los autores —y de ellos fué portavoz en España el doctor Rosasco— dicen, con la cautela que es propia de los científicos, que no podrán asegurar nada en concreto mientras que su experimento no se haya realizado en más de cincuenta enfermos de lepra, puesto que hasta ahora los resultados sólo se han podido comprobar en treinta y tres.

¿Nos encontramos realmente ante un descubrimiento importante de la medicina? Es posible que por lo expuesto por el doctor Rosasco en su conferencia de hoy sea así; en cuyo caso otra terrible plaga humana, la lepra, puede desaparecer por completo.

Sebastián RASCON

¡COMERCIANTES! ¡GRAN OPORTUNIDAD! 2 GALERIAS DE ALIMENTACION

Calle Alcántara, 33 (semiesquina Lista), y calle Victor de la Serna, 35 (semiesquina Colombia)

LOCALES:

- Los mejor construidos y equipados.
 - En condiciones inmejorables.
 - Situación totalmente comercial.
- ¡APROVECHESE DE ESTA OPORTUNIDAD!
Visita incluso domingos

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa para su Departamento de Extranjero, en Madrid, con jornada continuada, UN TRADUCTOR DE INGLES con dominio del mismo y experiencia en redacción comercial inglesa

Edad, entre los 23 a 35 años

Las solicitudes, con indicación de domicilio, edad, estado civil, estudios y experiencias profesionales, deberán dirigirse al apartado de Correos número 1.042.

MADRID

(15.525)

GARAJES MOLA, S. A.

les ofrecen sus servicios de:

- Plazas fijas.
- Plazas eventuales.
- Aparcamientos.
- Engrase.
- Lavado automático.

GENERAL MOLA, 118
(entrada por Duque de Sevilla, 1)
Teléfono 261 30 57

PISOS DE 44 m²
CON UN DORMITORIO,
COCINA AMUEBLADA,
CUARTO DE BAÑO
Y SALON COMEDOR:
POR 296.000 pts.

"SUBA A PEÑA GRANDE
Y DOMINARA MADRID"

ENTRADA UNICA
DESDE 50.000

- LA ZONA MAS SANA DE MADRID
- URBANIZACION MODERNA CON GRANDES ESPACIOS VERDES
- DOS, TRES, CUATRO Y CINCO DORMITORIOS
- VARIEDAD EN LA DISTRIBUCION Y SERVICIOS
- CONSTRUCCION ESMERADA
- LOCALES COMERCIALES DE TODO TIPO EN FUNCIONAMIENTO
- AUTOBUSES A CUATRO CAMINOS, PLAZA DE CASTILLA Y ARGUELLES
- METRO EN PROYECTO
- SOLUCIONES PARA TODAS LAS ECONOMIAS

Precio total desde 266.000 pts.

Facilidades hasta 10 años

INMOBILIARIA

PEÑAGRANDE, S. A.

OFICINAS Y VENTAS: CARRETERA DE LA PLAYA, 246

Tfno. 216 16 59 Visítenos incluso festivos.

Colegios Santa María del Valle

Por ampliación de sus locales tenemos plazas disponibles en:

JARDIN DE INFANCIA, PRIMARIA
BACHILLERATO MASCULINO
BACHILLERATO FEMENINO

MATRICULACION ABIERTA DESDE EL 1 DE SEPTIEMBRE

Horas de oficina, de 10,30 a 2 y de 4 a 8
incluidos los sábados por la tarde

Legalmente reconocidos

ESPAÑOL-INGLES. JARDIN DE INFANCIA
Matias Montero, 9 (El Viso)

Teléfono 261 95 14

PRIMARIA y BACHILLERATO FEMENINO
Matias Montero, 9 (El Viso)

Teléfono 261 65 72

PRIMARIA y BACHILLERATO MASCULINO
Guadiana, 16 (El Viso) - Tel. 261 02 00

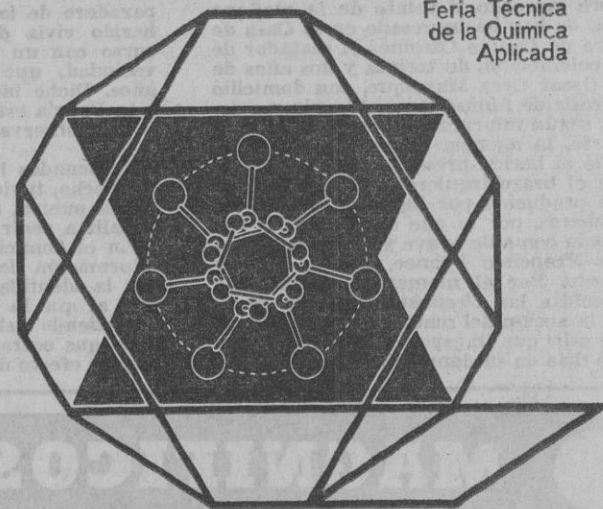
Puericultoras y maestras nacionales. Profesoras de inglés nativas, método Montessori. de 2 a 6 años. Método audiovisual y fotosilábico. Licenciados y licenciadas en Ciencias y Letras. Asesor religioso. Gimnasia. Judo. Ballet Clásico español. Música. Francés. etc. Servicio de microbuses a domicilio.

EXPOSICION DE LA INDUSTRIA DE PLASTICOS

expoplástica

PLASTICOS Y AFINES 69

Feria Técnica de la Química Aplicada



JORNADAS TECNICAS DE PLASTICOS Y CAUCHO
SYMPOSIUM de
CORROSION y PROTECCION

*
MADRID 4-12 OCTUBRE 1969

Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio
Av. del Generalísimo 175

NECESITAMOS OFICIALES TORNEROS

Pasarse, 3 a 6 tardes,
Centeneras, 6 (Metro
Pueblo Nuevo). Señor
Encuentra

(15.317.)

VENDO SOLAR

CALLE ECHEGARAY, 16

Superficie 180 m²

Teléfono 276 21 07

Cursos para ingreso en

LINEAS AEREAS

Instituto Aeronáutico

ADIA

Carretas, 8 - 222 20 64
MADRID-12

HOTEL SIERRA

Vende particular, especiali-
mas circunstancias. Con cin-
co dormitorios, 1.700 m² de
terreno. Todos los servicios.
A estrenar

Teléfono 449 52 75

VENDO NAVE ALMACEN

1.500 m² (entrada ca-
miones) junto plaza
de toros

Teléfono 276 21 07

TIENDA MAGNIFICA

FLORES Y PLANTAS

Ofrezco. Pequeño subar-
riando. Muy comercial.
Avda. Alfonso XIII, 156.
Señor UCEDA, de 8 a 10
noche

SUCESOS

EXPLOSION DE AMONIACO EN UN RESTAURANTE

● El pánico cundió, resultando heridas dos personas

A primera hora de la noche de ayer se produjo una explosión de amoniaco en un restaurante de la calle de Benito Gutiérrez, 5, propiedad de don Emilio Barrios Rodríguez. Al parecer, el siniestro tuvo lugar cuando se estaba renovando el amoniaco de una cámara frigorífica al saltar una chispa al recipiente que contenía el producto químico.

No había muchos clientes en el restaurante, dada la temprana hora—nueve de la noche—, pero entre los pocos que estaban en la sala cundió el pánico. Algunos de ellos rompieron los cristales del establecimiento en su intento de alcanzar cuanto antes la calle.

Dos personas resultaron heridas en la explosión, al parecer no de gravedad. Se trata de los hermanos Emilio y Manuel Barrio Sotillo, de diecisiete y veintiséis años de edad, respectivamente.

Fueron avisados los bomberos para apagar el pequeño incendio producido en el restaurante como consecuencia de la explosión.

Le había reclamado el importe de la consumición

APUÑALA A UN CAMARERO

◆ Antes de ser detenido causó lesiones a un policía municipal

—Son diez pesetas... Francisco Muñoz Valdés, camarero del bar de la calle Segovia, 6, reclamaba a un cliente el importe de la consumición. Pero Francisco no contaba con que el cliente era en extremo irascible, hasta el extremo de que, en lugar de los dos duros de marras, esgrimió una navaja, con la que hirió de pronóstico reservado al camarero. Tras la agresión, no esperó a abonar las diez pesetas, y se dio a la fuga inmediatamente. Funcionarios de la Brigada Criminal iniciaron la investigación, que dio como resultado localizar al poco tiempo al agresor del camarero. Pero, lejos de entregarse, el hombre opuso fuerte resistencia, hasta el extremo de que causó lesiones de pronóstico leve a un policía municipal, don Desiderio Jorge Sobrechero, que colaboraba con los agentes de la B. I. C. en la detención. El agresor fue reducido y llevado a la Dirección General de Seguridad. Allí se le identificó como José Luis Fortes Luis, «viejo conocido» ya en los calabozos de la Puerta del Sol y fichado como delincuente habitual. El detenido, junto con el arma utilizada y las diligencias oportunas, ha sido puesto a disposición judicial.

OSCAR CRUZ SE QUISO MATAR

★ Tomó barbitúricos y se hizo unos cortes en el brazo izquierdo

Sobre las ocho y veinte de la mañana del día de hoy ha ingresado en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos el matador de toros colombiano, de treinta y dos años de edad, Oscar Cruz Manrique, con domicilio en la calle de Alonso Cano, 47, primero derecha, según informa la agencia Cifra. Por su parte, la agencia Hispania Press afirmó que el herido presentaba diversos cortes en el brazo izquierdo y fuerte intoxicación producida por ingestión masiva de barbitúricos, por lo que su pronóstico fue calificado como de grave y trasladado a la clínica Francisco Franco, sita en Doctor Esquerdo. Por el momento no han sido esclarecidas las circunstancias que motivaron la acción del matador de toros, aunque se sabe que su esposa desapareció hace quince días de su domicilio, ignorándose el

paradero de la misma. Por otra parte, el herido vivía desde primeros del mes en curso con un amigo desconocido para la vecindad, que aparenta unos cincuenta años. Dicho individuo fue quien dio aviso a la Policía esta mañana, al haber despertado y observar el estado de Oscar.

Personadas las autoridades en el lugar del hecho, tuvieron que proceder a violentar la puerta, que había quedado cerrada al salir a pedir socorro el amigo de Oscar.

En el domicilio del herido—continúa la información de Hispania Press—no conocen la identidad del amigo que vivía con él y al que la Policía se llevó a declarar, advirtiendo asimismo a la portera de la finca que cerrase la puerta y no se tocase ningún efecto del interior de la casa.

El fiscal pide seis meses de presidio menor

JUICIO CONTRA SANTANA

En diciembre pasado atropelló a un ciclista, que resultó muerto

VITORIA, 17.—Se ha celebrado en esta capital el juicio contra el famoso tenista internacional Manuel Santana, previsto para el pasado 9 de julio y que por ausencia del jugador hubo de aplazarse hasta hoy.

El 1 de diciembre de 1968, Manolo Santana atropelló a un ciclista, al que ocasionó la muerte. Cerca ya de Vitoria, en la localidad de Elorriaga, carretera general Irún-Madrid, a las 9,30 de la noche, el coche que conducía—un BMW—, matrícula M-633.306, atropelló al ciclista que salía, con la máquina en la mano, desde un camino a la izquierda de la carretera general, lanzándolo sobre el capot del vehículo, que lo arrastró unos siete

metros. El coche, dada la velocidad, considerada como excesiva, no pudo detenerse a tiempo para evitar el atropello. Junto al tenista viajaban doña María Pilar Mendoza Beltrán y don Julián Raimundo García, residentes todos ellos en la capital de España.

El ciclista arrollado y muerto era Hermínio Landa Arrieta, casado, con cuatro hijos menores.

El ministerio público, representado por el fiscal jefe, don José Angel Salinas, solicitó para Santana la pena de seis meses y un día de presidio menor, así como retirada del carnet de conducir durante otros seis meses, sin señalamiento de indemnización por haberla recibido la viuda en cuan-

tía de 281.000 pesetas. En el acto del juicio, que comenzó a las doce de la mañana y concluyó a las 2,30 de la tarde, el fiscal modificó la petición en el sentido de solicitar 400.000 pesetas de indemnización para los herederos del interfecto, en consideración a que éste dejó cuatro hijos de corta edad.

El abogado defensor, don José María Ortega, entendió que Santana no era responsable del delito del que se le acusaba, que lo atribuyó al interfecto, solicitando la absolución libre de aquél, o, en su caso, que se apreciara una falta de imprudencia simple, con infracción de reglamentos.

La causa quedó vista para sentencia. (Mencheta.)

Tribunales

Escribe José MARTIN MORALES

La explotación de la plaza de toros Monumental madrileña, en litigio

Y A parecía olvidado. En su día dió mucho que hablar, sobre todo a los periódicos taurinos y a las secciones que dedican a la fiesta brava los diarios. Se trata del pleito existente sobre mejor derecho a explotación de la plaza de toros Monumental madrileña, del cual se ocupaba ayer nuestro compañero Yale.

El asunto puede encontrarse ahora pendiente de tramitación en la Sala Cuarta del Supremo, por recurso de don Livinio Stuyck, gerente de la empresa Nueva Plaza de Toros de Madrid, S. A., todavía explotadora del célebre coso.

ministrativo, en la que rechazaba el recurso del popular empresario y confirmaba los acuerdos de la Corporación Provincial recurridos.

Mientras tanto, don Livinio

continúa en posesión de la plaza por haber ejercido también el derecho de tanteo.

Pero contra esto parecen decididos a litigar los de la competencia.

ES HIJO DE RAFAEL ESCAMILLA

UN NIÑO DE SIETE AÑOS, PERDIDO DURANTE TODO EL DIA DE AYER

Un hijo del comentarista de Televisión Española Rafael Escamilla estuvo perdido durante todo el día de ayer por las calles madrileñas. El pequeño, de siete años, que desapareció cuando iba con su madre y un hermano gemelo, fue encontrado a última hora de la tarde, después de que Televisión Española difundiera una fotografía suya.

Fue hallado por un transeúnte, que había visto el anuncio; el hijo de Escamilla estaba sentado en un banco completamente extenuado y con la cara manchada de haber llorado mucho.

Rafael Escamilla manifestó a un redactor de la agencia Cifra que su hijo había llegado a casa muy impresionado y con los calcetines totalmente agujereados, de haber andado durante largo tiempo.

Plaza de Toros de Madrid
Mañana jueves, cinco tarde
Gran corrida de toros a beneficio de la

ASOCIACION BENEFICA DE TOREROS

Seis toros de la prestigiosa ganadería de don Victorino Martín, de Galapagar (Madrid)

(ALBASERRADA)

para ANDRES VAZQUEZ

Unico matador
Taquillas: Victoria, 9

ALHAJAS ALEGRE

Compra de Alhajas Papeletas del Monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

PARA RODAJE PELICULA

Se necesita piso duplex

Producciones Masó
Paseo de La Habana, 15
Teléfs. 262 18 92 y 262 18 94

PISOS

Colonia Cepas Rivera
Alcorcón. 4.ª y 5.ª fase

LLAVE EN MANO

70.000 ptas. DE ENTRADA

Vende: PORTILLA
Alonso Cano, 66, 1.ª-1
Teléfono 233 30 74

MAGNIFICOS PISOS

EN CARABANCHEL ALTO

PLAZA DE LA EMPERATRIZ EUGENIA, ESQUINA A CALLE FRAMBUESA

POR 75.000 PTAS. DE ENTRADA

75.000 EN DICIEMBRE

EL RESTO EN 10 AÑOS (120 MESES)

3 Y 4 DORMITORIOS
TERRAZA Y PARQUE
CALEFACCION CALOR NEGRO
AGUA CALIENTE
SANEAMIENTOS ROCA

ENTREGA DE LLAVES EN NOVIEMBRE
AUTOBUSES NUMEROS 34 Y 35

INFORMACION: EN LA OBRA, INCLUSO DOMINGOS POR LA MAÑANA, Y EN NUESTRAS OFICINAS

PROMUEVE: I. A. S. A.

CABALLERO DE GRACIA, 18, 2.ª IZQUIERDA
TELEFONOS 222 38 44 y 232 57 42

Garantiza las cantidades entregadas a cuenta Seguros Mediódia, S. A. Póliza número L/7.296, según ley 57/68, del 27 de julio



La noticia del año en el mundo del motor

FUSION

British Leyland-AUTHI

El pasado 7 de julio tuvo lugar la fusión British Leyland-Authi, mediante una participación del 50% de la gran empresa británica. En virtud de este acuerdo, British Leyland se hará cargo de la dirección de AUTHI.

¿Quién es British Leyland?

Es el primer fabricante británico de automóviles. Con su producción de más de un millón de vehículos al año, es el quinto fabricante mundial y el segundo fuera de los Estados Unidos. En sus 60 fábricas, repartidas por toda Gran Bretaña, trabajan más de 130.000 hombres, que tienen a su cargo la producción, entre otros, de los mundialmente famosos Jaguar, Daimler, Austin, Morris, MG, Leyland, Standard Triumph y Rover.

Consecuencias de la fusión British Leyland-AUTHI

- Ofrecer al consumidor el vehículo que desee, con las características, garantía y precio adecuados.
- Favorable repercusión en la economía española por el hecho de que AUTHI puede exportar a otras empresas BRITISH LEYLAND cualquier elemento del coche que fabrica en España.
- Mejoras efectuadas en la fabricación de los modelos ya existentes.
- Ampliación y mejor dotación de la red de distribuidores en toda España mediante planes ya en marcha.
- Consolidación y perfeccionamiento de todos y cada uno de los servicios postventa.



*(segundo fabricante de automóviles fuera de Estados Unidos)



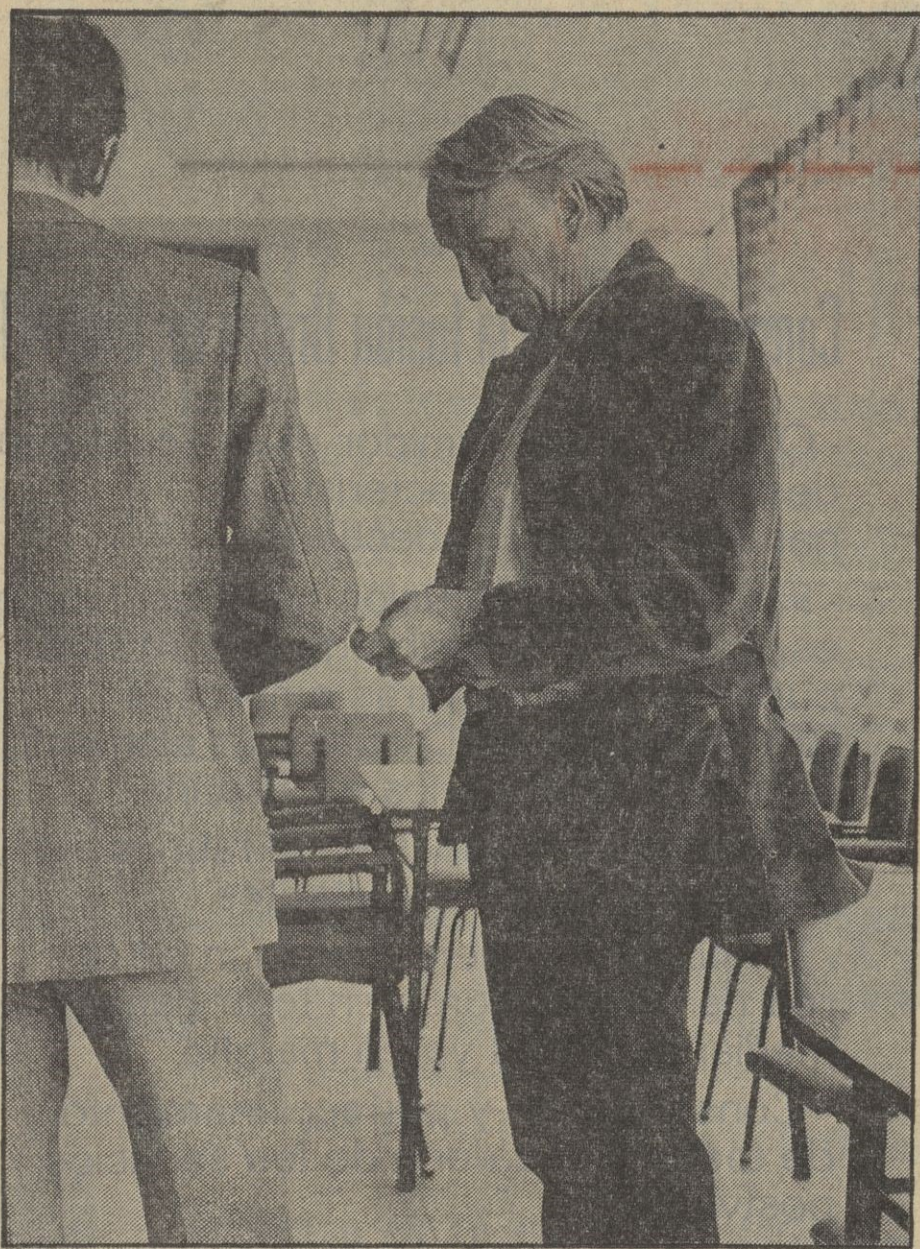
Escribe
Raúl del POZO
Fotos LLORENTE



MAS A LA IZQUIERDA, ES EL FELLINI DE INGLATERRA

55 SEGUNDOS CON EL GENIO

• JOSEPH LOSEY DOBLA EN MADRID SU ULTIMA PELICULA



PEOB es Fellini, que te hace perseguirlo por siete ciudades. Peor es Buñuel, que no te oye cuando come merluza fresca en el restaurante 28 de Silva. Peor es Orson Welles, que te da patadas en el vientre. Peor es Pasolini, que te besa en la mejilla y te da un papel de apóstol. De todos los genios del cine (contagiados por la histeria de las estrellas), el más abordable, el más humano, el más paciente, el menos histérico, es Joseph Losey. Joseph Losey me ha concedido una entrevista de cincuenta y cinco segundos y se ha dejado hacer seis fotos. Estas fotos irán al altar laico de las chicas de la Escuela de Cine y las pondrán lamparillas. Joseph Losey, en cincuenta y cinco segundos, ha conseguido que me lea la juventud más lista de este país. He batido una marca periodística: Joseph Losey, el genio del cine, el ídolo del arte y ensayo, el Leonardo de las luces, de los planos, de los antepanos, el que ha puesto una fusta en las manos de la Moreau, el realizador de «El criminal», «Accidente», «Modesty Blaise», «El sirviente», «El tigre dormido», el promotor del turismo intelectual (¿qué gente de la que se dedica al cine no ha hecho un viaje para ver sus obras maestras?), Joseph Losey ha hablado conmigo esta mañana. Iba vestido con un traje de pana color vinagre. Corbata de Via Condotti; ojos grandes, azules, color Modigliani; camisa amarilla; venerable cabello de pacifista.

Una vida interesante

Me enteré anteanoche que estaba en Madrid, doblando su última película. Acaba de rodarla en España. Es la historia de dos presos que se fugan. Cuando he llegado a los estudios de doblaje estaba el piloto rojo y se había instalado la mordaza. Espera a la liebre en las salegas y al hombre de cine en la cafetería. Haz sonar los teléfonos, moviliza los archivos y entérate de que Joseph Losey nació en La Crosse, de padre médico y madre holandesa (Wisconsin, Estados Unidos). Como Faulkner ha hecho de todo, desde crítica literaria a cortometrajes de publicidad, pasando por vendedor de hierro. Estudió teatro en Harvard. Viajó por Europa, dirigió teatro en Nueva York y Boston. Se hizo amigo de Berthol Brecht y en su colaboración dirigió algunas de sus obras (1932-1935). Hizo un viaje a la U. R. S. S. interesándose por las ideas escénicas de Piscador. En el año 1936 montó un gran espectáculo en Nueva York. 1938: sesenta documentales educativos para la Fundación Rockefeller. 1939: una película de marionetas, 1943: trabaja para la radio. 1945: guerra mundial, toma de conciencia, documentales para el Ejército. 1948: primer largometraje. En el año 1951 se va a Italia a hacer una película, y cuando vuelve, América está en plena persecución de intelectuales, liberales y pa-

cifistas. Es la época Macarthy. Comparece ante la Comisión de Actividades Antiamericanas acusado de marxista. Dice una frase («Yo soy un puritano»), emigra a Inglaterra y allí vive desde entonces. En Londres ha desarrollado su genio. Hace cine pensando en la mayoría pero le pone excesivo talento y resulta brillantísimo, un tanto esteticista y minoritario. Más a la izquierda que el italiano, es el Fellini de Inglaterra. Lleva muy bien sus sesenta años y he aquí lo que hemos hablado en cincuenta y cinco segundos:

—¿Qué es su última película?
—Está terminada. Ya la verán.

—En el Festival de Venecia todas las películas hablan de una sociedad que se hunde sin remedio, de pesimismo y de caos, ¿Ve usted alguna solución?

—Yo soy muy optimista en cuanto a mí y en cuanto a la sociedad. Soy muy pesimista en cuanto a los gobiernos.

—Conocemos sus películas, pero no le conocemos a usted. ¿Quiere decirle a mis lectores quién es Joseph Losey?

—Hay mucha gente que ha intentado saber quién soy y no lo ha conseguido. Diga usted lo que ha visto y ha oído.

Me da la mano y se va. Hemos hablado de pie. Para todos los que quieran verlo les diré que todos los días, de ocho a tres, dirige el doblaje de su película. De vez en cuando sale a tomar un té.

CONSIDERADO
COMO UN
MAESTRO
DEL CINE
DE TODOS
LOS TIEMPOS

“EL SIR-
VIENTE”,
“ACCIDEN-
TE”,
“EVA”,
“MODESTY
BLAISE”

VENDO PISO ESTRENAR

80 m²

Calle Caunedo, 29
4 a 7 tardes

Teléfono 276 21 07

POR LOS MOTIVOS

que todos conocemos, el mes de septiembre es el más indicado para comprar su vehículo usado; adquiéralo con facilidades de pago en

COMDESA - GNRAL. PALANCA, 31
(Salida Metro Delicias)

AGENCIA DE VIAJES

NECESITA JEFE DE DEPARTAMENTO
EXTRANJERO, RECEPTIVO

con dominio de inglés y francés. Escribir con «curriculum vitae», al número 30.274. Apartado 823. Publicitas BARCELONA

Ventajosas condiciones económicas. Máxima reserva. Devolviéndose cartas que no interesen

(2.163.)

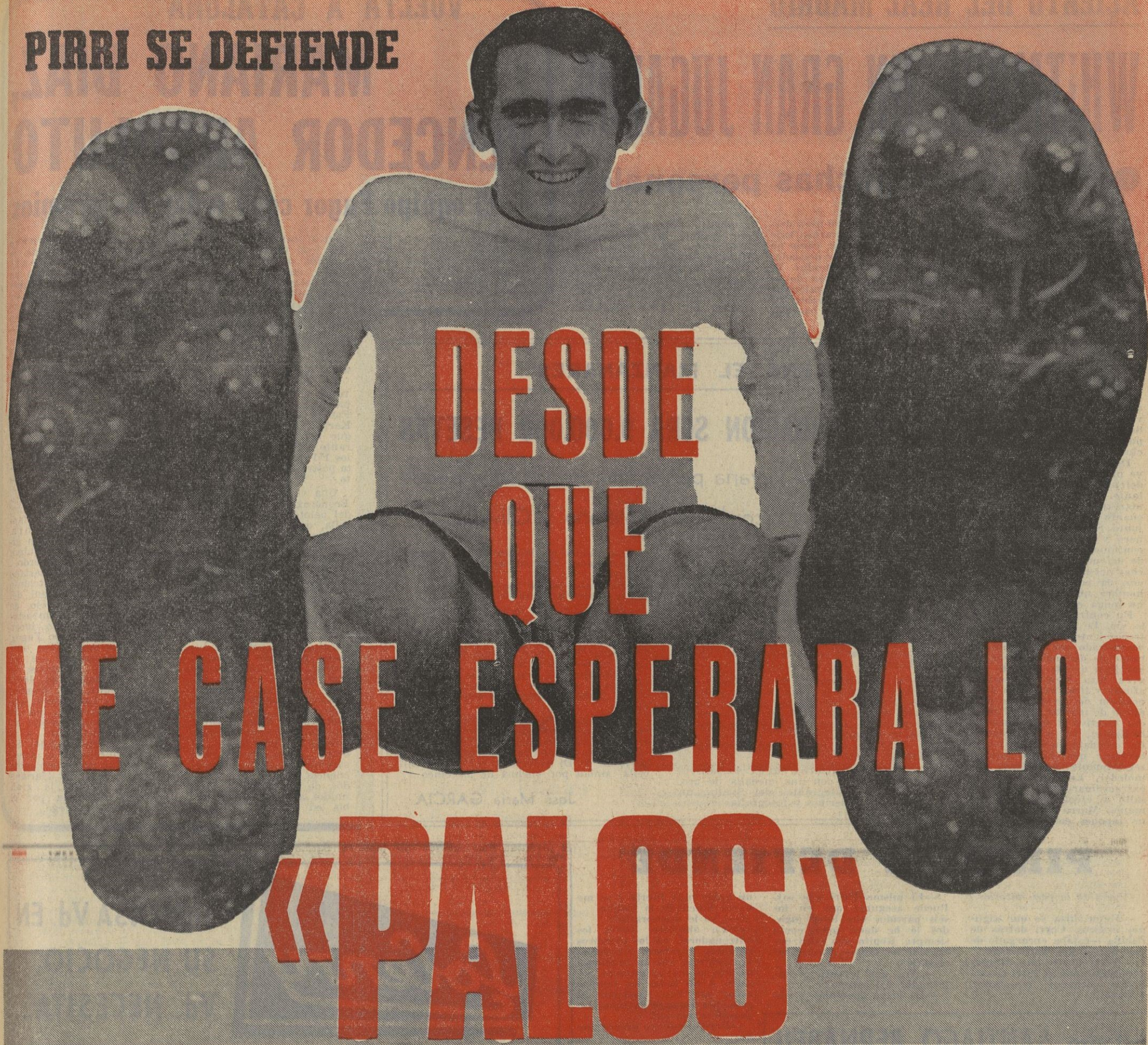
VENDO CASA ESTRENAR

Doce pisos y locales

Calle Bocángel, 53

Teléfono 276 21 07

PIRRI SE DEFIENDE



UN día comenzamos a levantar a un hombre. Su nombre, en poco tiempo, se hace famoso. Las gentes saben en seguida de él. De la admiración pasan a la adoración. Y, sin embargo, la historia —repetida cientos de veces— nos habla de nuevo de la fragilidad humana. Un fallo, una actuación desafortunada hace que de la noche a la mañana se cambien las tornas. El pájaro de los males ágiles vuela a su alrededor, y, el intocable, el invencible comienza a sentir sobre sus carnes el peso de las críticas. Las hachas de guerra se desentierran y comienzan a astillar a la gran figura que ellos mismos habían labrado.

Todo esto viene a propósito de mi entrevista con José Martínez (Pirri). La «calle» dice que el motor madridista

“Nada tiene que ver mi boda con mi actual momento de juego”

no funciona con su habitual empuje. Que el «pulmón» del once blanco no respira a tope. Que Pirri se cansa en los partidos. ¿Habrà alguna razón? ¿Es verdad lo que se comenta? ¿Ha perdido el medio volante sus facultades físicas?

● Los juicios precipitados suelen fallar

—Pirri, ¿qué le pasa a usted?

—Nada.

—En la calle se comenta que ya no es el antes.

—Es precipitado ese juicio.

—Se dice que se cansa en los partidos.

—Igual que antes.

—Sus últimas intervenciones no han sido muy afortunadas.

—A principio de temporada, casi todos los jugadores acusamos la vacaciones.

—Pero este año parece que usted lo acusa más.

—Ni más ni menos que en anteriores temporadas. Desde que juego al fútbol, todos los años, al empezar, tarde algunos partidos en ponerme en «rodaje».

—¿No será la boda?

—¿No será la boda?

—Ya salió. Y no me sor-

prende. Desde que me casé sabía que esto iba a pasar. Este año me tocaba ser el blanco de los «palos». Pero le aseguro que nada tiene que ver.

—Cuando se casa un jugador siempre se habla del «bache» posmatrimonial.

—De casado se lleva siempre una vida más ordenada que de soltero.

—¿Pero usted...?

Pirri me mira. Su humanidad de hombre sencillo y sincero se remueve en el sillón. Una nube de tristeza oscurece su rostro. Vuelve a sonreír...

—Rodrigo, está usted apretando. Pero voy a defenderme... Lo que ocurre es que yo he estado cinco meses casi sin jugar. Antes de que me operaran la pierna estuve jugando con un clavo en el talón.

Después vino la lesión definitiva y me he tenido que recuperar. En resumen, que estos seis partidos jugados —uno sólo oficial— son mis primeras armas. Mi pierna se ha recuperado totalmente. Pero cuando los ligamentos han estado rotos dos veces, hasta recuperar la potencia y confianza pasa un poco de tiempo.

—¿Jugó mal?

—No tan bien como otras veces. Sin embargo, corrí más que un tonto.

—El público no lo reconoce.

(Pasa a la pág. siguiente.)

Escribe
Xavier RODRIGO
Foto
Raúl CANCIO

17 DE SEPTIEMBRE 1969
18 PAGINAS ESPECIALES

PUEBLO

extra

PISOS PROXIMOS A CAMPAMENTO

UNICA MENSUALIDAD DE 3.900 PESETAS

- Con 3 dormitorios, salón-comedor.
- Cuarto de baño completo alicatado hasta techo. Calefacción funcionando.

INFORMACION

Hard!

CARRANZA, 12 - 2.ª IZDA. - MADRID-10
(entre glorieta Bilbao y San Bernardo)
Teléfonos 257 46 50 - 223 41 69



un
regalo
PHILIPS



Mejores no hay

● “Frente al Barcelona sali más nervioso que un principiante”

—¿Qué le pasó frente al Barcelona?

—Sali muy nervioso.

—¿Por qué?

—Sabía lo que iba a pasar si no hacía un partido brillante.

ACIERTO DEL REAL MADRID

WHITMORE, UN GRAN JUGADOR

● Pero hace muchas personales

Ayer por la noche la selección nacional juvenil jugó un partido de entrenamiento contra un equipo del Real Madrid. Venció el equipo del Madrid por 74-72, lo que da idea de la puesta a punto de los juveniles. Pero la atracción de la noche la constituía la primera actuación en público en un partido del nuevo americano del Real Madrid: Robert Whitmore.

Jugó cansado, sin entrenar con su equipo y francamente despistado en cuanto al tipo de juego español. Habrá que verle con más calma. Pero después de lo visto ayer se pueden sacar bastantes conclusiones.

Defiende como un tigre. Tiene un sentido posicional de la defensa francamente importante. No sólo en cuanto a marcar a su hombre, sino en cuanto a la defensa de conjunto. Sabe ayudar al compañero y lo hace de un modo continuo. Lo malo de su modo de defender es que hace muchas personales: empuja, agarra, da codazos continuos al hombre que marca, tenga o no tenga el balón.

En contraataque apenas se le vio. Le falta fondo y entrenamiento. En ataque ha demostrado ser un gran tirador de distancia. Puede jugar bien de ala. Pero lo que ayer hizo bien fue salirse afuera y tirar partiendo de la posición de pivot. Algo muy difícil de marcar. Es un jugador efectivo y sin demasiada brillantez. Va a lo práctico. Es, indudablemente, menos brillante que Aiken, aunque seguramente no menos molesto. En los rebotes es extraordinario en cuanto a salto y efectividad con las manos. Marca canastas y pone tapones con facilidad. Le

falta en cambio peso para desplazar a los contrarios bajo los aros. En ataque, como en defensa, comete demasiadas personales para intentar librarse de la oposición de su enemigo. Ese es su talón de Aquiles: las personales. O aprende a jugar sin hacerlas

o puede durar diez minutos por partido. Por lo demás, todo lo que se le ha visto es francamente esperanzador. El Madrid ha fichado a un gran jugador.

César DE NAVASCUES

SI SE LLENA EL MANZANARES

LA RECAUDACION SERA 9.600.000 PESETAS

Rivilla, que se llevaría por encima de los seis, puede batir los récords de Di Stefano y Olivella

Rosario de particularidades en torno al acontecimiento de esta noche. Paso a paso, éstas son, a grandes rasgos, las pequeñas confidencias de la nueva confrontación hispano-brasileira.

—Si, como se espera, se coloca el «No hay billetes», la recaudación ascenderá a 9.600.000 pesetas.

—Ayer, a última hora de la noche, se habían rebasado ya, en taquilla, los CINCO MILLONES.

—El número exacto de localidades que se han puesto a la venta se eleva a 56.173.

—El Santos percibe por este encuentro 30.000 dólares (2.100.000 pesetas), amén de los gastos de estancia y desplazamiento de treinta personas.

—Pelé, por su parte, cobra 2.000 dólares (140.000 pesetas).

—Rivilla obsequiará a sus ex compañeros los rojiblancos con una medalla de oro.

—Para los integrantes del Santos, un recuerdo: banderines y fotografías.

—La Banda de Música de la Primera Región Aérea Central, amenizará el encuentro.

—El Santos saldrá para Londres el jueves, a la tres de la tarde.

—Hoy Rivilla, que también ha tenido un día muy ajetreado, ha subido hasta El Escorial para comer con sus compañeros.

—El saque de honor lo hará el hijo de Feliciano, Oscar, que con sus nueve años lucirá el dos a la espalda.

—Anécdota: El pequeñín le ha pedido permiso a su padre para salir con otro dorsal. Naturalmente, se le denegó el permiso.

—La terminó. Si todo sale como se espera, Rivilla se embolsará la bonita cifra de SEIS MILLONES DE PESETAS. Récord español de homenajes, superando los registrados de Di Stefano y del mismo Olivella, ambos por encima de los cinco.

José María GARCIA

VUELTA A CATALUÑA

MARIANO DIAZ, VENCEDOR ABSOLUTO

◆ El equipo Fagor copó todos los premios

MANRESA. (Crónica de nuestro enviado especial, Chico Pérez, recibida por telex.)—La XLIX Vuelta Ciclista a Cataluña, que empezó siendo auténtico

festival italiano, ha finalizado con un gran festival español, o más concretamente, con una gran victoria del equipo Fagor, que ha triunfado en la general, con Mariano Díaz; en la montaña, con Joaquín Gallera, y en la clasificación por equipos. En fin, que Fagor ha realizado en esta edición de la Volta un copo de primeros puestos.

La última etapa de la ronda catalana a tuvo también un gran animador. Fue el corredor del equipo Karpy, Gabino Erenozaga, que marchó escapado durante 106 kilómetros, de los 151 que comprendía esta postrera etapa de la Volta.

Una vez que fué cazado Erenozaga se libró dentro del pelotón una gran batalla, que tuvo su punto culminante en el ascenso al alto de Montserrat, puntuable de primera categoría para el gran premio de la montaña, y dotado con diez segundos de bonificación para el primero que lo cruzara.

El hecho de ir tan apretada la clasificación general en los primeros lugares hizo que la consecución fuese difícil. Sobre todo para el italiano Bitossi, que, al marcharse Zandegù quedaba como el hombre más rápido de la carrera. El italiano sabía que tenía muchas posibilidades de adjudicarse la etapa como en realidad sucedió, y, como consecuencia, los veinte segundos de bonificación, que, unidos a los diez que había en el alto, le servi-

rían para proclamarse vencedor absoluto de la Vuelta. Luchó durante todo el ascenso como un león para intentar despegarse del pelotón y pasar primero por la cima, lo que constituiría una gran esperanza hacia el camino del triunfo final. Bitossi lanzó varios ataques a lo largo del ascenso, pero en todos ellos tenía a rueda a un Fagor, dispuesto a defender el liderazgo de Mariano Díaz. Por más que trabajó por pasar primero por el alto, no logró Bitossi coronar en cabeza la cima, con lo cual no alcanzó los diez preciosos segundos de bonificación, que fueron para el componente del equipo de Gimondi Panizza, que, de esta forma, le hizo una auténtica faena a su compatriota. Para que luego digan algunos que los dos equipos italianos iban de acuerdo...

La victoria de Mariano Díaz ha sido el triunfo del esfuerzo personal del corredor de Villarejo, en la quinta etapa, Ampostortosa, apoyado luego por todo el equipo Fagor. Tras Mariano Díaz hay que destacar, de los corredores españoles, la gran actuación de Jesús Manzanque, el hombre fuerte de La Casera, que de haber contado con un potente equipo habría sido un difícil rival a la hora del triunfo final. Su tercer puesto en la general, a tan sólo veintisiete segundos de Mariano Díaz, acreditan la gran carrera realizada por el corredor manchego.

PIRRI SE DEFIENDE

(Viene de la pág. anterior.)

—Mejor diría yo que algunos críticos. Corri detrás de Zaldúa —estaba encargado de marcarle— una barbaridad.

—Quizá sucede que estamos acostumbrados al Pirri tenazmente luchador, rematador, defensa...

—El mismo Pirri que soy. Puede asegurar que en los seis partidos que llevo jugados lo he dado todo, como siempre. Repito que estoy cubriendo los metros finales del «rodaje».

—¿Por qué le sacó el entrenador del campo?

—Lo juzgó oportuno. Tenía

un golpe muy fuerte y se me había hinchado la rodilla.

—¿No le desmoralizó?

—En absoluto. Todos los entrenadores, en los primeros partidos, cambian jugadores. Les interesa ver en funcionamiento al mayor número posible. A mi todas las temporadas me han «bailado» al principio algunos partidos. Lo considero normal.

—Pero el público parece que no.

—Los «palos» en los periódicos, influyen mucho y la opinión de muchos aficionados suele ser variable. Pero como lo esperaba, no me ha sorprendido.

Pirri se ha tomado su café con leche. Quizá durante la entrevista haya estado más serio que otras veces. La vida es así. Pero creo que Pirri ha sido sincero, como también creo que el «motor» blanco volverá por sus fueros en días contados.

Estadio SANTIAGO BERNABEU

Mañana jueves, día 18 de septiembre, a las cinco de la tarde

PARTIDO AMISTOSO

REAL OVIEDO - REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

Venta de localidades: mañana jueves, en las taquillas del estadio, de 11 a 1,30 tarde y desde las 4 de la misma en adelante

La entrada del personal de servicio del estadio será a las 3,45 tarde (PLANTILLA REDUCIDA)



FAGOR

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

7.ª ETAPA

CLASIFICACION GENERAL

1.º MARIANO DIAZ

DEL G. D. FAGOR

la vida pide

FAGOR

frigoríficos cocinas lavadoras calentadores estufas calor negro



Solenry

SI PIENSA Vd. EN SU NEGOCIO, Vd. NECESITA...

.. la cafetera de mayor garantía

- * Totalmente en acero inoxidable.
- * Maniobra de extrema simplicidad.
- * Menor consumo térmico.
- * Mayor rapidez y facilidad en el servicio.
- * Mayor rendimiento.
- * Mayor calidad.
- * Menor asistencia mecánica.
- * Mejor crema de café...

¡¡ ESTO ES EROGACION CONTINUA !!

CENTRAL:
Doctor Santero, 8
Teléfono 253-70-27
MADRID-20

C/ Matemático Marzal, 25
Teléfono 21-47-03
VALENCIA



LA OPINION DE ESCARTIN

Fué legal el gol de Fleitas

SOLO EL JUEZ DE LINEA ES CULPABLE DE LA CONFUSION

TODO fué perfecto en el estadio Bernabéu: el juego y el arbitraje de Ortiz de Mendibil. Fútbol duro, pero correcto. Sólo quedó en el ambiente la duda por el segundo gol de Fleitas, reclamado por algunos jugadores del Barcelona, con el fundamento del banderazo dado por el juez de línea. Nuestra posición en el estadio Bernabéu es el palco de Prensa, junto al lado donde se produjo la jugada que vimos perfectamente, con absoluta claridad. No podía ser fuera de juego porque el paraguayo arrancó de atrás con dos contrarios delante y quedó solo ante Sadurni tras desbordar, por velocidad, al defensor del Barcelona. Acción iniciada «cuando el balón había salido de los pies de su compañero», y, por tanto, legal.

Aunque el juez de línea aclaró, primero en vestuarios y luego al Colegio Nacional, que su banderazo era de conformidad al gol (absurdo proceder), había que esperar la película, ya que las fotografías nunca prueban nada, al faltar acciones precedentes al gol. La pantalla de televisión, donde se ven los seis goles del Madrid-Barcelona, captó todo de manera perfecta. En el segundo tanto de Fleitas se ve con claridad cómo el jugador madridista, situado delante de Sadurni y otro jugador del Barcelona, vuelto de espaldas además, arrancó en posición correcta cuando le pasaron y, si luego remató solo ante el arquero azulgrana, esto no indica nada ilegal. La posición del jugador hay que verla cuando le dan el pase. Después, no.

Pero es preciso disculpar la vehemencia de algunos jugadores del Barcelona, porque vieron el banderazo del juez de línea, quien, por lo visto, no se ha enterado que en el cursillo unificador de septiembre del año anterior, ratificando el criterio de la F. I. F. A., se acordó que: «En los casos de gol, el juez de línea NO LEVANTARA NUNCA LA BANDERA, sino correrá hacia el centro del campo si a su juicio el tanto fué obtenido legítimamente. Si por el contrario se da cuenta de que el árbitro no se apercibe de que el gol no fué marcado reglamentariamente permanecerá quieto. En ningún caso, si no es consultado, expondrá su opinión personal.» ¿Está claro? Parece que sí. No entendemos por qué el auxiliar de Ortiz de Mendibil levantó la bandera para dar su conformidad a la decisión de gol. Esto no se debe hacer jamás. Confunde, da lugar a protestas donde sólo hay un culpable. El juez de línea.

Y hay más. En la última Copa del Mundo, la Comisión de Arbitros de la F. I. F. A. tomó una serie de acuerdos encaminados a facilitar el trabajo de los árbitros y sus auxiliares. En el apartado «F» se dice textualmente: «Para indicar la decisión de gol, basta que el juez de línea corra o se vaya de la línea de córner. No debe hacer señales de bandera, pues lo confundirían con reclamación por fuera de juego.» Tampoco este acuerdo del organismo técnico de la F. I. F. A. ofrece lugar a dudas. Está clarísimo, de buen sentido práctico. Recordamos que las conclusiones del cursillo de orientación para árbitros celebrado en Madrid fueron impresas y repartidas profusamente por todos sitios. ¿Por qué no se cumple? Menos mal que la pequeña pantalla dejó las cosas claras, como la luz del sol, para el que vea fútbol sin las gafas perturbadoras de la pasión.

LUZ VERDE PARA

EL ATLETICO

Por RUANGO

El camino de rosas rojas y blancas que parece haber abierto el formidable gol de Gárate en Sevilla, con los dos primeros positivos de la Liga, no significa rigurosamente un paseo triunfal para el Atlético. En el Sánchez Pizjuan jugó el equipo de Marcel Domingo un partido sólo discreto ante un flojo rival, recién ascendido, sin más bagaje que fuerza y dureza, rotas, finalmente, por la mejor técnica madrileña y el mazazo moral del tanto del ariete rojiblanco. Pero la victoria de Sevilla sí ha servido para percibir, dentro de un envolverte todavía recién iniciado, el extraordinario valor anímico de un club que quiere, y está consiguiendo, sin ceder excesivas parces-



La bella fotografía de Rafael Cubiles encuadra el formidable gol de Gárate que abre una promesa de mejor camino rojiblanco en la Liga. Dos positivos de arranque: luz verde para el Atlético

● Muy pronto podrá dejar de ser el «Pupas F. C.», como lo definió su propio presidente

las de su prestigio, dos de las más importantes revoluciones orgánicas de la vida deportiva: coronar un gran estadio y renovación de un gran equipo.

De aquel extraordinario conjunto que dirigía José Villalonga y que admiró en Nuremberg a la crítica europea (Madinabeitia; Rivilla, Grifía, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Adelaró, Mendoza, Peiró y Collar) al conquistar la Recopa en 1962, sólo quedan Calleja y Adelaró. Ni siquiera de aquel último campeón de Copa, con Otto Bumbel, en 1965, o campeón de Liga, con Balman-

ya, en 1966, apenas quedan cuatro o cinco supervivientes. Desde entonces, demolido el Metropolitano e izado el Manzanares, orgullo de otro gran estadio para Madrid, son siete años de contumaz trabajo y esfuerzo, sin dejar de estar presente en el grupo de equipos nacionales escogidos. Por eso la coyuntura atlética actual tiene tanto de esforzada, ejemplar, como de plausible.

Hoy el Atlético está a punto de terminar su estadio fluvial, y cada vez va perfeccionando más su tarea técnica renovadora. Si dos temporadas atrás se encontró con la tarea de sustituir jugadores, como Glaría, Ramiro, Mendoza, ésta se ha visto obligado a hacerlo con otros extraordinarios profesionales, Grifía, Collar, en descenso acusado para las exigencias de un cuadro pun-

tero, que precisa de jóvenes con calidad y futurismo para asegurar la continuidad en sitios preferentes de los torneos nacionales.

La estructura del equipo deja todavía que desear sobre un aspecto consolidado, de auténtica potencialidad. Pero sobre la buena base de algunos veteranos, en forma física y técnica todavía rentable, el conjunto ha ido adicionando hombres como Zubizarraín, Melo, Jayo, Irureta, Gárate, Ovejero (argentino por confirmar), que proporcionan buenos sumandos, unidos a ese grupo de jóvenes esperanzadores, Pacheco, Capón, Quique, Eusebio, Juan Antonio, Orozco, Salcedo, Pataco... Algunos de ellos, en evolución constante, en el filial Reyfra Atlético, que tiene como excelente objetivo la formación de estos

valores. Por este camino, el club rojiblanco puede dejar muy pronto de ser el «Pupas F. C.», como lo definió su propio y esforzado presidente, para abrirse paso hacia un porvenir próximo, bastante li-

sonjero. Las dos semanas entrantes, con el amistoso homenaje a Rivilla, frente al Santos, y la doble visita de Las Palmas y Valencia, van a constituir formidables pruebas de fuego para poder apreciar que el Atlético, efectivamente, ha entrado en camino de conquistas e ilusiones. Sin olvidar las dificultades de ese itinerario, que sólo se trasponen si mantiene el sufrible valor anímico que constituye el mejor galardón del club de Barquillo. Un club indesmayable, inasequible al desaliento, en línea recta hacia sus objetivos.

ROSALES HOY, ESTRENO!!

CINE DE ARTE Y ENSAYO

El arte está en la realización de JEAN BECKER. Y el ensayo, en manos de un gamberro muy dulce



filmax

JEAN PAUL BELMONDO es un dulce gamberro (tendre voyou)

en film de JEAN BECKER EASTMANCOLOR - TECHNISCOPE

con NADJA TILLER y JEAN-PIERRE MARIELLE ROBERT MORLEY GENEVIEVE PAGE y la participación de MYLENE DEMINGO y STEFANIA SANDRELLI dialogos de MICHEL AUDIARD

(VERSION ORIGINAL SUBTITULADA EN ESPAÑOL)

GENEVIEVE PAGE, fuera de su casa, tan dulce como él; en su casa, tan violenta como una pantera

¡ATENCIÓN! en

discoteque DISCOTECA discoteca JJ JJ JJ

THE REVOLUTION

HASTA EL DIA 24

Dámaso González (dos orejas) sigue dando en la diana

★ Los «compadres» (Puerta y Camino) empataron a una oreja, aunque el de San Bernardo dió dos vueltas al ruedo

VALLADOLID. (Por teléfono, de nuestro cronista taurino, enviado especial.) — El guerrero, llevado sobre el escudo a Sevilla por culpa de una cornada recibida en Murcia, cayó dentro del forzado reposo. Diez días apenas, porque el guerrero ha nacido para el combate y se encuentra incómodo en los hospitales de la retaguardia. El guerrero —Diego Puerta— torna a la lucha ante los llenos tendidos de Valladolid para lidiar toros de don Paco Galache, los cuales —más para bien que para mal— salieron galaches, alcanzando la divisa verde y grana su clarín y haciendo nacer el gallo más desafinado con ese segundo toro de la tarde, entregado por el sorteo a Paco Camino.

Otra vez el guerrero de San Bernardo, en el puesto de mando: que si la lucha es lucha, él —Diego— nunca se hurtará de sus consecuencias. Reaparece Diego con un toro negro girón, bragado, patialzado y estrellado, que acorta el viaje desde que aparece por la puerta de toriles, con sus pitones brochos y gachos. El toro no es bueno. El toro empieza a pelear con los caballos bravamente y acaba mansando en el tercer puyazo. Un cuarto de arrancada resta a la res, cuando el guerrero de San Bernardo exprime voluntad para sacar todo el jugo posible a enemigo tan deslucido. Con un pinchazo, media estocada y dos descabellos se cerró el retorno del guerrero sevillano, quien saludó entonces desde el tercio, mientras el girón estrellado se llevaba pitos en su arrastre. Pero el guerrero ha venido al combate de Valladolid para algo triunfal. En Puerta no se conciben las posturas cómodas. Ahí está el cuarto —un toro negro, cornidelantero y ofensivo, de aceptable clase—, que va a perder una de sus orejas —el público deseó que perdiera las dos— en beneficio del guerrero de San Bernardo gracia sabrosa con el capote; entrega con la muleta. Puerta debe pensar, por lo que se arrima a ellas, que las astas del galache son de turrón de yema o de caramelo. Ha brindado el sevillano a las bellas reinas de esta feria. Ha torreado el guerrero pasándose los muletazos fundamentales, muy cerca de los pitones, como si Diego quisiera recordar a todos los toros que le quedan por lidiar que a él no le derrota ni la primera ni la enésima cornada. De pinchazo y media clavada, con el toro sin hacer nada por su matador, mata el guerrero de San Bernardo. Puerta, después de cortar una oreja, tiene que dar doble vuelta al anillo. Al guerrero, por lo visto, le andaba sobrado el descanso.

El guerrero de Camas—80 corridas dentro de su mochila en la actual temporada— anda un tanto cansado... Pero el pajolero Camino tiene tanto toro dentro! Sale el primer «galache» de su par —toro negro bragado y luero con los pitones acucharaos— sin querer humillar, mansurrón y sin ganas de que le peguen lances ni pases. En dos entradas al caballo, tres puyazos. El último golpe de garrocha sobró. Paco y nosotros nos hemos quedado sin toro. Mucha porfía en el largo quehacer caminista. Al final hallando el diestro los terrenos más cercanos a las astas, buenos naturales y buenos derechazos. El reloj ha corrido lo suyo cuando Paco mata—él, tan rey de espaldas—de tres pinchazos, otro más, hondo, y cinco descabellos, sonando un aviso entre

el segundo y tercero golpes de cruceta. Paco saluda en el tercio con voces en contra, mientras el presidente escucha una bronca por aquella orden del clarinazo. Pero el guerrero cansado ordena vibrar a sus músculos, corroidos por la fatiga, para que con el quinto no suceda lo que con el segundo. Ahora el toro, con sus pitones acucharaos, se bebe el capote camero magistral en verónicas zurdas. Casi ninguna fuerza habita en las patas delanteras de la res. Camino—pajolero ciencia insertada en duende!—está mucho, demasiado, tiempo ante los pitones. En el trasteo rebrillan con el fulgor nocturno de Venus cinco naturales soberbios y uno de pecho. Pinchazo, media estocada trasera, un descabello y una oreja para premiar al guerrero que supo estar por encima de su fatiga.

Es nuevo; deberíamos decir que se incorporó al combate con la última leva, pero Dámaso González, quien ha existido desde su llegada al fren-

te el puesto de mayor peligro, ya entra como Pedro por su casa en la tienda de campaña donde se reúne el estado mayor de la torería. El guerrero joven de Albacete anda por los ruedos con los ojos rebrillados en carbunclos, con las muñecas bañadas en las aguas frías del estoicismo y con sus armas toreras —su capote y su muleta— templadas en la lentitud, para hacer con gusto clásico el lance, con pausa la chicuelina y con arte esos sesenta o setenta pases vallisoletanos que pusieron los tendidos al rojo vivo; que entusiasmaron, por tanto Dámaso, para torrear tan despacio, no escondió nunca el cuerpo, ni la pierna, ni el corazón.

El galache —;buen galache, vive Dios!— se bebe todos aquellos naturales, todos aquellos pases de pecho, todos los redondos y todos los altos, porque el toro está dominado, torreado, convertido en bandera conquistada por Dámaso González, el guerrero nuevo, el que está por delante de las

alambradas para dar su alma si preciso fuese, para entregar este limpio arte que, aquí, habría merecido orejas y rabo si Dámaso no se empeña en matar al toro en el sitio menos apropiado para ello y en descabellarlo por tres veces, tapada la muerte cervical del astado. Al guerrero nuevo le quedan dos orejas ganadas, que son como dos medallas para honrar su continuado acierto en este dar a diario en la diana del éxito. El sexto galache —sillete, negro y carifoso— ha sacado un talante difícil. Dámaso, sin abdicar su denuedo, se empeñó en repetir aquella su primera faena memorable, pero este toro tan a la verdad no se puede hacer con todos los toros. Y el quehacer del albaceteño —herido de puntazo leve y una voltereta— ha cosechado más ayes que olés, aunque al final nacieron ovaciones en el tendido para despedirle en su camino hacia la enfermería.

Gonzalo CARVAJAL

Salamanca: Cuarta de feria

INSISTIMOS:

«Los tres banderilleros» merecen mejor trato

● Paquirri y Angel Teruel (vueltas con petición) hicieron un gran esfuerzo

SALAMANCA, 16. (Crónica de nuestro enviado especial.)—Juro que no sé de quién partió la idea, pero a fe que buen ideador era. Bien es cierto que todo se reducía a pensar con lógica que si Miguelín, Paquirri y Teruel hacían las delicias del público con sus tercios de banderillas, la cosa tendría su triple efecto al unir en un solo cartel a «los tres banderilleros». Y mi desconocido pensador dió en la diana. Y al público se le despertó la curiosidad por un espectáculo que —¡al fin!— ofrecía algo nuevo. Tres banderilleros en acción supone, en buena lógica, 18 pares o, lo que es lo mismo, 18 instantes de emoción asegurada. Por eso el público llena las plazas hasta la bandera cuando se anuncia a «los tres banderilleros». Lo malo es que, de un tiempo a esta parte, algo falla en estas corridas. Y lo que falla es el ganado y, por consecuencia, todo se hunde y el festejo se convierte en uno más —bueno o malo— en el que los toreros hacen de todo

menos banderillar. Hay que cuidar el ganado, porque la expectación levantada bien vale la pena. «Los tres banderilleros» merecen un mejor trato, aunque sólo sea porque llenan las plazas. Los toros de hoy, de don Lisardo Sánchez, fueron mansos de solemnidad y a contrasentido de lo que sus lidiadores necesitaban.

Para Miguelín fué —otra vez— lo peor de lo peor. Su primero, condenado a banderillas negras, no tenía un pase. Su segundo, que derrotaba fuerte y con peligro, sólo se llevó al desolladero la gloria de que Miguel le colocara dos excelentes pares. Para Miguel hubo palmas y algún pito.

Paquirri no ha podido ni banderillar a su primero. En cambio, gracias a su oficio, a su tesón y a su inteligencia, le arrancó una faena importante sobre ambas manos. Hubiera cortado una oreja de no tardar en doblar el toro. Otro toro perdido en el quinto, bien parado por Paquirri, porque la faena tuvo «usia» y estuvo compuesta por mucho muleteo de calidad no exento de emoción. Una nueva vuelta al ruedo siguió a la fuerte petición.

Angel Teruel se presentaba en Salamanca. Y Angel, el madrileño más en alza en la bolsa de las cotizaciones de Tauro, anduvo toda la tarde en plan de maestro consumado y de novicio con la fiebre en la boca. Maestría y ardor lograron una primera faena de gran mérito que pudo y debió valer a Teruel una oreja. Cierto que la espada había enfriado los ánimos y el presidente no la concedió. Angel daría la vuelta al anillo. Estuvo bien, muy torero, enormemente valiente y centrado con el sexto, un toro de escaso recorrido. Fué tan pura y tan bella la faena que, de no repetirse el fallo con la espada, Angel se hubiera llevado un par de trofeos. Merecidos los tenía.

Por último, insistimos —ya se dijo en estas páginas— en un consejo a las empresas. Cuiden más el ganado a lidiar. «Los tres banderilleros» tienen el favor y la confianza del público. Y esto, en tiempos de crisis, no es cosa que merezca volverla la espada.

Manuel F. MOLES



MANOLO MARTINEZ (cuatro orejas y dos rabos) LO GANO TODO

ARANDA DE DUERO. —Toros de don Dionisio Rodríguez, buenos. Al quinto se le dió la vuelta al ruedo. José Fuentes, gran faena a su primero y dos orejas, con petición de rabo. En el otro dió la vuelta al ruedo. Manolo Martínez tuvo una tarde completísima, plena de aciertos, y cortó las dos orejas y el rabo a cada uno de sus toros. Chantito ganó dos orejas a su primero y escuchó palmas en el sexto. Los tres espadas salieron a hombros.

M. CARRIL

EL MES MAS LARGO DE LOS «GUERRILLEROS»

EN EJEA DE LOS CABALLEROS

EL CORDOBES (DOS OREJAS Y HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO), AL BORDE DE LA CORNADA

Palomo (tres orejas y a hombros) y Gregorio Sánchez (oreja) le acompañaron en el triunfo

EJEA DE LOS CABALLEROS, 17. (Por teléfono, de nuestro enviado especial.)—Pronóstico reservado. Este es el parte facultativo: contusión superficial en el hemitórax izquierdo, que produce fuerte hematoma; puntazo leve en la ingle derecha. El doctor León Gascón no ha firmado ningún parte delante de mí. Me lo ha dicho de palabra. Pero yo le he visto reconocer al herido, hacerle una radiografía, estudiarla con otros médicos, vender después al paciente con una ancha tira de esparadrapo, que rodea su pecho y espalda. Eran aproximadamente las siete y media de la tarde. A las cinco y veinticinco...

A las cinco y veinticinco de la tarde, la mujer de ojos grandes y serenos, pelo negro y recortado, sonrisa diáfana y espectral, ahogó con sus manos el alarido que se le escapó. Se cubrió después los ojos con el capotillo de paseos que descansaba sobre la barrera en que ella estaba, el color rosado de sus mejillas se tornó livido y, medio sofocada, optó por clavar su mirada lejana y profundamente dolorida en el centro del redondel.

Como un muñeco de trapo, el cuerpo tenso de un torero daba vueltas sobre sí mismo, empujado por las astas mortales de un toro descompuesto. Una, dos, tres, hasta seis veces buscó el embravecido cornueta la carne joven de aquel cuerpo que no podía defenderse. Uno dos, tres, hasta seis toreros rabiosos rodearon a la fiera y el muñeco, intentando el quite con el capote a pecho descubierto, como podían. En los tendidos el frío del miedo había paralizado a los que acababan de gritar. En el centro de la arena, mil millones de pesetas envueltas en un vestido de torrear de color corinto y oro, que embezaba a no tener valor alguno. Estábamos en Ejea de los Caballeros.

Compañero linotipista, no te preocupes por la ortografía. Se escribe indistintamente con g y con j la palabra Ejea. A mí me gusta más la jota, pero no se comete ninguna falta poniendo la g. Debí de ser en la década de 1070 a 1080 cuando, sobre el campo de Luchán, donde hoy se alza airosa una moderna plaza de toros, los cristianos derrotaron brillantemente a los moros, conquistando la ciudad que, en tiempos de los celthberos, llamábase Setia. Cuando el jefe moro entregó las llaves de la ciudad al capitán cristiano, dijo:

—Ejea de los caballeros. (Que sea de los caballeros.) Desde entonces Setia se llamó Ejea de los Caballeros. La equis castellana tiene pronunciación de g y j, indistintamente. Y de la misma forma, esto es, indistintamente, se escribe ahora. La leyenda dice que la Virgen de los Olivos, hoy Patrona de la ciudad, quiso que durante la batalla fuera de día para los cristianos y de noche para los moros.

Ayer, la Virgen de los Olivos volvió a ponerse de parte de los cristianos y en contra del morucho que salió a matar,

cuando estaba condenado a morir. El sitio del milagro que narra la leyenda es lo mismo en que hoy se ha producido el milagro que acabo de contar. Lo que antaño sólo era un campo, ahora es el albero de una moderna plaza de toros que presume, y no le falta razón, de ser la tercera de España, que tiene, con Madrid y Bilbao, ascensor interior hasta la presidencia.

Ayer estaba vestida de gala. Llegaban los «guerrilleros». Los dos de siempre y Gregorio Sánchez, que lo es desde el primer día. Toréó éste último, con la sabiduría que emana de la experiencia y ganó en buenisima lid una oreja, que se quedó corta, a la hora de compararla con lo que a cambio entregó el torero.

Bordó Palomo Linares una de las mejores faenas que haya dibujado sobre un ruedo su cuerpo joven y su mente privilegiada. Poderío, dominio, arte, elegancia y gracia fueron los hilos con los que hilvanó la faena. Pero le falló el remate. Hasta cinco veces entró a matar y, cuando cayó el toro, le dieron una oreja. ¡Qué habría hecho!

En el último toro, toréando menos, pero matando mejor, cortó dos orejas. Pero fué a las cinco y veinticinco de la tarde cuando la bella mujer de la barrera, más fácil de confundir con una estatua griega que con una mujer de carne y hueso, quiso gritar, dejó de sonreír, quiso taparse con un capotillo de paseos y no pudo contener la curiosidad de volver a mirar al sitio en que el Cordobés —siete años de alternativa, millonario de muchos millones, recién anunciada su retirada en España— se había convertido en un muñeco, como de trapo, como de nada, violentamente sacudido por los cuernos como puñales de los toros que estuvo en un tris de pasar a la Historia, ocupando lugar preferente en el capítulo de los toros asesinos... ¿La Virgen de los Olivos, tal vez? O el destino. Eso es, el predestinado para la gloria desde que nació siguió acumulando gloria cuando, sólo por unos momentos, el destino pareció querer quitársela toda de un golpe.

Ganó dos orejas El Cordobés, y la ovación de la tarde, cuando, a pecho descubierto, recién salido de la enfermería, se lanzó al ruedo para hacerle el quite a un banderillero de Gregorio Sánchez, volteado aparatadamente. Al final, mientras el «guerrillero» joven salía a hombros por la puerta grande, Gregorio Sánchez corría hacia la clínica para acompañar al «guerrillero» herido. El Cordobés renqueaba entre los miembros de su cuadrilla, camino de la radiografía que le ha permitido seguir su marcha triunfal de este mes largo que ahora va es larguísimo. Su espalda está roja, negra y dolorida. Pero su ánimo sigue siendo fuerte y sus ganas de vencer son casi insultantes...

CURSO PREUNIVERSITARIO

- Legalmente reconocido (año 1957).
- Ciencias y letras en turnos de mañana o tarde.
- Específica para repartidores.
- Gabinete de física y laboratorio de química.
- Masculino: Esparteros, 3; femenino: Esparteros, 4.
- Limitación de plazas.
- Comienzo de curso: día 2 de octubre.

ACADEMIA MARTINEZ PITA

Información e inscripciones:
ESPARTEROS. NUM. 3

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Teléfonos:

231 38 16
232 14 34

GUIA DE ESTUDIOS

BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO

Garantizamos los cuatro primeros cursos del plan antiguo en un año. 1.º, 2.º y 3.º (plan nuevo) en un año. 3.º, 4.º y reválida en un año. 5.º, 6.º y reválida en un año. PREUNIVERSITARIO. Magníficas instalaciones. Profesorado joven y competente con dedicación plena especializado en sus materias

Se conceden becas según el rendimiento del alumno
Turnos mañana, tarde y noche

ACADEMIA STUDIUM

Travesía del Arenal, 1, esquina calle Mayor, 8 (Puerta del Sol)
Teléfono 266 30 20 - MADRID

COLEGIO ROMANO

LEGALMENTE RECONOCIDO

Magdalena, 6. Teléfono 2390918

Párvulos

Primarias

Bachillerato

Reválidas

BACHILLERATO

elemental y superior
Letras y ciencias
Grupos reducidos
Mañana, tarde y noche
Contabilidad - Taquigrafía - Mecanografía - Idiomas - Banca
Oposiciones.

ACADEMIA MARIANO DE CAVIA

Menéndez Pelayo, 18. Madrid-7
Teléfono 251 23 83

COLEGIO ACADEMIA LARRUMBE

DIEGO DE LEON, 22

226 98 79 - 276 38 58

BACHILLERATO REVALIDAS
EXCLUSIVAMENTE GRUPOS LIMITADOS

BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO
VARIOS CURSOS EN UNO SOLO - EXCELENTE PROFESORADO

BACHILLERATO

Nocturno y diurno
Máximo 10 alumnos grupo
Plazas limitadas
Cursos acelerados
Planes antiguo y moderno

LICEO SAN FELIPE NERI

Esquina MAYOR, 34
Teléfono 248 10 22

BACHILLERATO INTENSIVO NOCTURNO

Garantizamos los cuatro primeros cursos del plan antiguo en un año. Primero, segundo y tercero (plan nuevo) en un año

Tercero, cuarto y reválida en un año. Quinto, sexto y reválida en un año

PREUNIVERSITARIO

Turnos mañana, tarde y noche
Profesorado joven y competente especializado en sus materias

ACADEMIA DUFFNER

CRUZ, 8 - TELEFONO 232 07 19
(Metros Sevilla-Sol)



PARA HABITAR AHORA MISMO

ciudad parque
JUAN DE LA CIERVA

VISITELA... convesazase y, si lo desea, puede vivir en ella. No tiene más que elegir su piso entre los muchos ya terminados de que disponemos.

UN PISO y todos los servicios de una ciudad por sólo

2.998 pts. mensuales
situados en la mejor zona de GETAFE

y Renta Libre

Con 3 DORMITORIOS - SALON - SERVICIOS - 2 TERRAZAS - CALOR NEGRO - PARQUET ZONA NOBLE - TERRAZO - VEA NUESTRO PISO PILOTO EN LA CIUDAD PARQUE JUAN DE LA CIERVA.



INFORMACION Y VENTA:
VIFESA
Inmobiliaria
LAGO CONSTANZA, 11 (junto Metro Quintana) de 9 1/2 a 2 y de 4 1/2 a 9 y en el PISO PILOTO (GETAFE)

Las cantidades anticipadas están garantizadas por la Cia. Mediodía. Cuenta Especial n.º 34.927 en el Banco de Crédito Navarro (Calle Recoletos).

SI NO LO CONOCE
¡VAYA INMEDIATAMENTE!
SI LO CONOCE
¡SEGURO QUE VOLVERA!

Parque de Atracciones

casa de campo

¡GRAN CONCURSO DE NOVELES en el Teatro Auditorium, del 16 de Septiembre al 2 de Octubre Martes y Jueves a las 7,30 de la tarde Gran final 4 de Octubre

En el Parque de Atracciones ¡caben tantas cosas! desde un Viaje Espacial, una vuelta en FORD-T, una típica comida regional, un emocionante Telecombate, una carrera de Karts, un Gusano Loco, una Montaña Rusa (7 Picos) etc, etc, hasta una sensacional "boite" o un maravilloso espectáculo de Agua, Luz y Sonido.

¡Anímese! cualquier edad es buena y hay de todo para todos.
¡Le estamos esperando.





MAX AUB, ENTRE NOSOTROS

★ Al cabo de treinta años vuelve a su tierra, a sus muertos, a sus amigos, a sus paisajes



L a vuelta de Max Aub a España, por un viaje determinado en el compromiso de escribir una biografía de Buñuel, ha sido una de las noticias más interesantes en la Prensa española de estos días. La de Barcelona ha dedicado un especial relieve al acontecimiento, recordando las ocasiones de la estancia y de la inspiración para sus libros del escritor en aquella ciudad, donde tantos amigos de las más distintas ideologías le han recibido con los brazos abiertos. Max Aub, entre los apremios de las casas editoriales, los apretujones amicales y el asedio de los periodistas, ha querido en dos sesiones conversar ampliamente con estas

páginas literarias en diálogo sabroso con el redactor jefe de las mismas, Dámaso Santos, y Miguel Fernández-Braso, que recoge el resultado en sus «Conversaciones», que hoy se cierran para seguir otros derroteros, con esta sensacional entrevista. Además de estas conversaciones, hemos querido que en el número de hoy nuestra habitual sección de libros esté dedicada a la vuelta del gran escritor para analizar la importancia de su obra literaria y para suplicar a sus lectores, de cualquier significación, que no incurramos en los defectos de la mitificación ni en la subsiguiente barbarie de la demitificación.

★ No le mitifiquemos con beatería; no le demitifiquemos bárbaramente

CHEQUEO A LA CRITICA

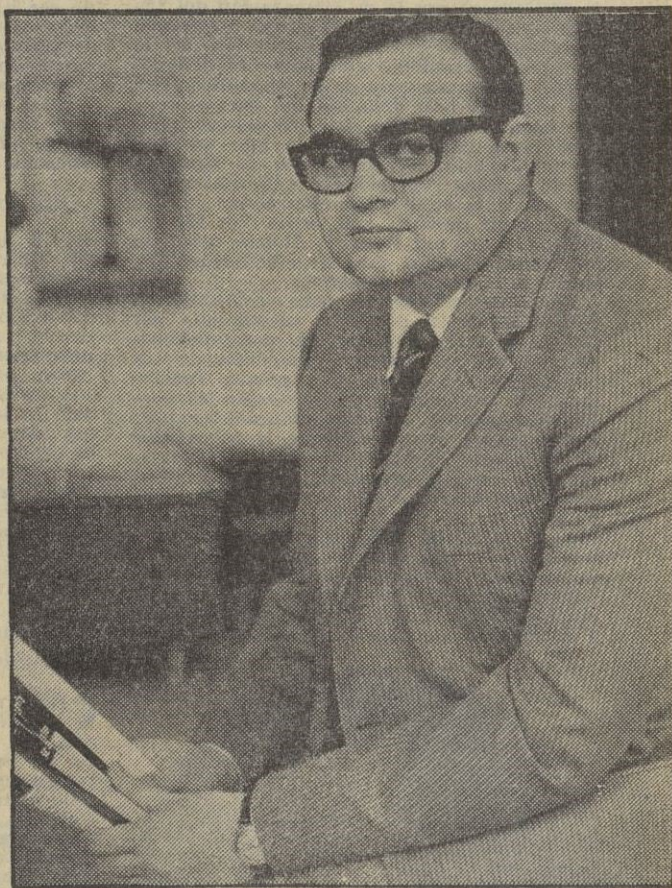
OPINIONES DE
JOSEP MELIA

«Hay que separar información de opinión»

“Una crítica solvente debe subrayar las relaciones entre literatura y sociedad”

El joven y agudo escritor Josep Melià, que, al alimón con Núñez Ladeveze, lleva las páginas de crítica e información literaria de «Nuevo Diario», responde hoy a nuestras preguntas.

1 Comparto, al menos en buena medida, las opiniones de uno y otro Rafael. No quisiera, pues, repetir las opiniones de Conte y Vázquez Zamora, sino completarlas con otros aspectos y consideraciones. Comenzaré diciendo, de todos modos, que en un plano muy general, que a mí me vale tan sólo como primera aproximación al tema, es indudable que la crítica literaria en diarios y revistas debe cumplir una doble función informativa y valorativa. Ha de informar,



formar y entretener igual que cualquier otro género periodístico.

Es innegable, por otra parte, que una crítica solvente debe subrayar las relaciones entre literatura y sociedad. Pero desde un periódico esta problemática tiene un perfil singular que difiere por completo del panorama que tiene ante sí la crítica universitaria. El gran público, en España, no se interesa por los libros ni por los escritores. Las tiradas son reducidas y los editores no pueden reali-

zar una publicidad eficaz de sus novedades editoriales. La vida moderna, en fin, ha hecho imposibles, en gran número de casos, los paseos por el centro de la ciudad para contemplar los escaparates de las librerías. Y, por último, se editan miles y miles de libros que oscurecen la perspectiva. Sólo la crítica periodística puede cumplir esta labor de enlace entre el escritor y el lector.

(Pasa a la página 3 de este suplemento.)



Escribe Dámaso SANTOS

LA VISTA DE SUS LIBROS

Ami me hubiera gustado mucho discutir con Max Aub en medio y después de la entrevista que Miguel Fernández-Braso...

No voy, pues, a discutir ahora con Max Aub. Voy a intentar definirle de acuerdo con todo lo que he podido saber de él.

Hay que resolver el problema de sus ediciones en España

Pero el crítico no debe pararse mucho en estas cosas. Tiene los libros y a ellos ha de atenderse. No creo haber leído absolutamente todos los libros de Max Aub...

Max Aub y su generación

Max Aub tenía el prestigio prometido de todos los buenos escritores que consiguieron—incluido su «Victoriano Terrazas»—relación con «Revista de Occidente»...

la aceptación del público con sus naturalistas de segundo orden, su realismo fácil y los recursos del bazo humor y la pornografía o de la novela rosa.

Max Aub, explorador

MAX Aub fue entre todos ellos un decidido explorador. Dejó el teatro a un lado para mejor ocasión—y me quedo con el Max Aub novelista.

De dónde vino

MAX Aub nació en 1902, según unos y en 1903, según otros, en París. De padre alemán y madre francesa, familia que se trasladó a Valencia en 1914.

¿Qué tiene su novelística?

QUE hay en la novelística de Max Aub? Tenemos que excluir, para empezar, aquella sospecha de Lorenzo Baeza...

Algo que puede sonar a blasfemia

CREO que voy a decir algo que suena a blasfemia. Perdon. En la conversación mía con Max Aub, junto a Fernández-Braso, el escritor vuelto a España afirmó rotundamente que la novela ha entrado en todo el mundo en una absoluta decadencia.

Pero puestos en su terreno, ¿no cabría decir que Sender, él y Zunzunegui? Me refiero a la creación de vastos mundos novelísticos. Puede afirmarse seriamente que estos son los tres grandes novelistas españoles de gran tonelaje.

los libros

Novelista de vastos mundos, con Sender y Zunzunegui



no y barajano de clases medias, pueblo castizo, fraudes capitalistas, del epoque si y porque nos de la real gana española; los dos irónicos y escépticos—más millista el bilbaíno—, los dos a bofetadas con el estilo y el idioma.

Sus temas y preocupaciones

MAX Aub, como novelista, tiene las siguientes preocupaciones y temáticas: el fluir de la vida española—muy galdosianamente, al compás de ideas y problemas colectivos—, el disparate de la existencia o el rebeldía como un orden establecido.

Quizá donde Max Aub rompe con todos los mundos cerrados que le incunaban lo más manifiesto es en la novelística del siglo—pongamos desde Zamacois a Jarnés, para llegar a todos los extremos—, con «Jusepe Torres Campañans», que inquirió al mundo entero.

Merece una confrontación

YO creo, seriamente, que Max Aub merece una confrontación con la juventud española de hoy, y a mí me gustaría facilitarles cuando venga a Madrid en coloquios y en la Prensa, el se queja—con mucha razón—de ser un escritor desconocido entre sus compatriotas.

y su mundo

NOTICIA



LORENZO VILLALONGA, EN NUEVAS TRADUCCIONES

DESPUÉS de la aparición en castellano de la novela «Beams»—que tan ampliamente está siendo comentada—, se espera la edición catalano-castellana de «Ángel rebelde», prologada y traducida por Jaime Pomar...

Fernández-Braso, premiado

NUESTRO compañero Miguel Fernández-Braso ha obtenido por unanimidad el premio nacional Club Recreativo Cultural de Albacete, con su cuento «Pablo Boconegra».

PROXIMA EDICION DE "LA MADAMA"

LA madama, la novela tan esperada de Concha Alós, será editada próximamente en la colección «Novelistas del día» de la editorial Plaza & Janés.

ANTONIO ESCOHOTADO: "UTOPIA Y RAZON"

ANTONIO Escohotado, profesor de la Universidad de Madrid, analiza las líneas fundamentales del pensamiento marxiano, cuya nota más destacada es la aplicación de un bagaje filosófico de corte clásico al examen de los problemas del hombre contemporáneo.

LA MUERTE DE MAREK HLASKO

CREO que su vuelta a España—por un breve período—debe servir para lo que él quiera: más, ante todo, para que le conozcamos mejor. No para mitificarle—como ocurre en estos casos—y demitificarle hábilmente después.

CHEQUEO A LA CRITICA OPINIONES DE JOSEP MELIA

1) Defina usted la finalidad de la crítica (con sus límites y sus oportunidades de comunicación) en los periódicos y revistas españolas.

2) ¿Cómo armonizar en esta crítica el punto de vista personal con la objetividad informativa, potenciadora o judicativa de esta tarea? Puede usted referirse también, en sus contestaciones, a este punto, a las implicaciones políticas, sociales, morales o religiosas.

3) Fundamental, en absoluto. Mucho más espeluznoso me parece el conflicto entre las distintas concepciones de la información y del que habla y periodístico. La crítica hoy aporta un talante más integrador, con las excepciones de rigor a uno y otro lado, en la doble dimensión de la concordia entre los españoles de ambas orillas del mar de las ideologías, y una mayor atención a las culturas nacionales de Cataluña y Galicia.

4) No he sido jamás jurado de ningún premio de la crítica. Vaya esto por delante. Tampoco aspiro a serlo. Siga valiendo la advertencia. Pero pienso que las dificultades con que toparon inicialmente dichos premios pueden inspirar una cierta indulgencia.

Acusaciones torpes

SERIA torpe acusar a los críticos de algo que es reflejo de una estructura social que a todos nos desorbita. Pero su amateurismo, loable y desinteresado, pese a todo, convertida en actividad en una sutil manera de influir y propagar. Acaso los periódicos debieran dotar un fondo común para financiar esta organización y evitar las desiguales conexiones que merman independencia al fallo.

LITERATURA MUNDIAL HA MUERTO MARCEL ALLAIN, CREADOR DE "FANTOMAS"

El último de los grandes folletinistas. Dejó escritos 577 libros, traducidos a 22 idiomas.

CUANDO la gran mayoría de los lectores franceses regresan, tras un verano tranquilo consumidor de lecturas, han emprendido su último viaje Marcel Allain, ochenta y cuatro años, su vitalidad era similar a la de su héroe: todavía el pasado año recorrió Francia entera al volante del automóvil número ciento veinticuatro de su vida.

FERIA DEL LIBRO DE OCASION EN BARCELONA

El pasado lunes, día 15, se inauguró en Barcelona la FERIA DEL LIBRO DE OCASION ANTIGUO Y MODERNO. Esta es una buena oportunidad para tantos buenos buscadores de libros.



MAX AUB

PREPARA UN LIBRO SOBRE BUÑUEL

«Pensar que Sender y yo somos los mejores novelistas españoles de hoy!»

DE ademán enérgico, de palabra firme, de ideas que no están atadas a la estaca de la mansedumbre. Max Aub es duro de pelar, propicio al desconcierto, difícil de clasificar. Los años —nació en París en 1903— no le han emblanquecido la mirada, no le han limado aristas de personalidad acentuada, no le han disecado ciertos entusiasmos. «Estoy hecho un viejo», dice. Pero no es verdad. Ha llegado a España —a nuestra España— con el corazón gozoso, con los ojos alerta, con la verdad por delante. No ha venido a deslumbrar ni a desdeñar, a entonar cantos de conformismo ni a romper lo que no cree más o menos aceptable. Ha venido a España —a su España— con una larga reserva de serenidad y una voluntad fortalecida en treinta años de ausencia, en treinta años que no han sido precisamente de regalado sosiego.

Max Aub se declara «escritor español y ciudadano mejicano». Nació en París, de padre alemán y madre francesa, pero su vida —desde la infancia— se desarrolló en España hasta que el resultado de la guerra le recomendó salir de su país de adopción, de su país de vocación.

Max Aub ha resumido así sus treinta años fuera de España: acabó al salir de la frontera en febrero de 1939, la

—He venido a España porque necesitaba datos para un libro que estoy preparando sobre Luis Buñuel. Si, naturalmente que estaba deseando venir a España. Pero quería venir con algún motivo, no simplemente a hacer turismo. Aguilar de Méjico, me encargó este libro. Acepté escribirlo por varios motivos. El primero, porque Buñuel y yo somos viejos amigos: los dos hemos hecho gran parte de nuestra obra en Méjico, colaboré con él en «Los olvidados», película que nos quitó las ganas de volver a trabajar juntos; él tiene una idea de la vida distinta a la mía. También quiero escribir este libro porque nunca he sido surrealista, pero me interesa mucho la labor de Buñuel con los surrealistas. Luego es curioso que él se hizo director de cine en Francia y yo escritor en España, habiendo nacido él en España y yo en Francia. No pienso escribir un libro sobre Buñuel, sino sobre la generación del 27. Quiero hacer un análisis generacional. Por eso he venido a España, a entrevistarme con gentes que me pueden hablar de aquellos años. Pero no quedan tantos. Nosotros somos una generación que ha muerto muy joven. He observado con esta experiencia de interrogatorios profesionales que las mujeres hablan cuantas cosas, quizá todo. Pero los hombres no. Los hombres rehuyen. No quieren hablar. No me pregunte por qué. No lo sé. Sólo sé que así sucede...

● Cosas que le parecen lamentables

SU primera visita, al volver a España, ha sido para Valencia. Valenciana es su mujer. En Valencia vive

su madre y los padres de su mujer. «En Valencia viven todavía amigos de mi padre, que en gloria esté.» Después de ocho días en la capital del naranjo, los periódicos locales no se enteraron de su presencia allí o se hicieron los suecos. El recorrió librerías, preguntó por sus libros. Nadie los conocía. Sólo en una librería encontró dos de sus obras: «La gente no sabe quién soy.» Después de setenta libros publicados, siendo uno

de los escritores más interesantes del país, la gente no sabe quién es Max Aub. Para él, aunque ya lo suponía, ha sido un dolor hondero comprobarlo por sus propios ojos, ojos ya cansados que necesitan gruesos cristales para ver la vida sin deformaciones ni nublos aturdiridos. Luego llegó a Barcelona, a la Barcelona de su impetuosa juventud, a la Barcelona de su bohemia entrañable y de sus tertulias de feliz memoria. Pasó tres días en la Ciudad Condal sin que los medios informativos teclaran los teletipos con su nombre. Luego, cuando alguien levantó la liebre de la noticia, la Prensa barcelonesa se ha volcado para rendirle los honores tipográficos a este escritor que tantas duraderas páginas ha dedicado a la gran ciudad mediterránea. —Después he sido atrapado, como una araña cuando

se echa sobre una mosca, por los editores. Mi apellido alemán confunde a la gente. Pero el día que se puedan leer mis libros quedarán totalmente desvanecidas muchas dudas. Algunos de mis libros se pueden ya editar en España. Otros, todavía no. «Campo del Moró» está aquí aprobado, con cortes justificados, justificados desde el punto de vista de la censura, claro. Yo no he mentado en ningún momento. Ahí están mis libros. Por eso no me

donde Max, Dámaso y yo hablamos con el optimismo tanto excitado por un whisky escocés. En este ordenado confort del bar del hotel, un viejecito dormita con un periódico en las manos, una muchacha de pelo cobrizo y expresión desenvuelta fuma con nerviosismo y observa unos «posters», unos niños que parecen de padres ricos están serietos leyendo aplicadamente unos tebeos.

—Lo que es verdadera-

● Un fenómeno de nuestro tiempo: la industrialización de la literatura

PARA poder escribir sus libros de lenguaje cuidado —a veces demasiado rebuscado y «atornillado», como él lo califica—, sus libros que rezuman ironía y agudeza de juicio penetrante, sus libros escritos sin más dictado que el de su independencia de juicio, ha tenido que ganarse la vida durante años escribiendo adaptaciones cinematográficas. Hacia el año 52 consiguió librarse del «horrible grillete» del cine. Y entre la Universidad y lo que le producían los horrendos melodramas del cine ya hecho pudo dedicarse casi enteramente a escribir. En el exilio, al que volverá dentro de poco, se engrandeció como escritor.

—La literatura en el mundo se encuentra en estado lamentable. Solamente contamos en el mundo con un novelista excepcional y verdadero: el alemán Günther Grass. ¡Pensar que Sender y yo somos los me-

Rubén Darío, que sigue siendo el mejor de los hispanoamericanos. Hemos asistido al reverdecimiento del castellano, al trabajo realizado con un material nuevo. Los hispanoamericanos escriben mejor el castellano porque lo hablan mejor, porque lo han mamado. Si, ya sé que se habla mucho de la nueva novela hispanoamericana. Pero... ¿es mejor Cortázar que Borges García Márquez que Eustasio Ribera, Carlos Fuentes que Luis de Guzmán o Guiraldes? Otro fenómeno de nuestro tiempo es la industrialización de la literatura. La generación del 98 era una generación de artesanos. También la nuestra. Ninguna novela mía me ha dado gran cosa. Y, sin embargo, García Márquez, gracias a la propaganda y a los medios de hoy, puede vivir espléndidamente con una sola novela. Los medios de difusión cambian todos los cálculos. Ahí está la prueba de los libros R-TV. A quien se le ocurriera la idea de apoyarse en la televisión para difundir estos libros, merece todos mis elogios. Pero quien o quienes eligieran los títulos, merecen también mi repulsa más viva. Tampoco han tenido en cuenta a Hispanoamérica. Si hubieran hecho una buena selección de libros, se hubieran vendido allí a grandes cantidades. Pero no éso. Tanto hablar de hispanidad y luego se olvidan bonitamente de algo que bien les ha podido interesar...

Huáramos continuado hablando de mil cosas más con este escritor de duro y sincero sentido crítico.

Pero le cercan amigos y editores y las horas tiene que repartirlas equitativamente. Hablamos, antes de despedirnos de Manuel Andújar, otro novelista forjado en el exilio y que vive en Madrid ahora en trabajo y silencio. Manuel Andújar es ejemplo de honradez, de exquisitez intelectual, de talento que huye de altavoces publicitarios. Es el único escritor que se ha negado, amablemente, a participar en estas «Conversaciones» que hoy terminan. Pero no quiero ponerles punto final sin rendirle este pequeño homenaje.

“ES LAMENTABLE EL DESAMPARO DEL TEATRO ESPAÑOL”

de los escritores más interesantes del país, la gente no sabe quién es Max Aub. Para él, aunque ya lo suponía, ha sido un dolor hondero comprobarlo por sus propios ojos, ojos ya cansados que necesitan gruesos cristales para ver la vida sin deformaciones ni nublos aturdiridos. Luego llegó a Barcelona, a la Barcelona de su impetuosa juventud, a la Barcelona de su bohemia entrañable y de sus tertulias de feliz memoria. Pasó tres días en la Ciudad Condal sin que los medios informativos teclaran los teletipos con su nombre. Luego, cuando alguien levantó la liebre de la noticia, la Prensa barcelonesa se ha volcado para rendirle los honores tipográficos a este escritor que tantas duraderas páginas ha dedicado a la gran ciudad mediterránea. —Después he sido atrapado, como una araña cuando

preocupan los juicios más serenos. Escribir es una rara sabiduría. Entre el periodista que escribe directamente para el público y el escritor difícil existe un punto medio. Yo he procurado quedarme en el justo medio. El fiel de la balanza está en una sola palabra: sencillez. Hoy los escritores más sencillos son los mejores. Que cada uno ponga nombres... En poesía, la mayor precisión y claridad corresponden a Juan Ramón Jiménez, a quien hoy no se lee como se debiera. En sus versos están todos los versos que después escribieron los de la generación del 27. Juan Ramón coincide con la claridad de Antonio Machado.

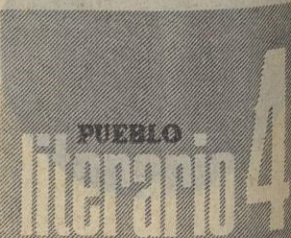
Las lujosas cortinas del hotel, del hotel donde se hospeda Max Aub en Barcelona, quiebran la fuerza de la luz, impiden que el tibio sol de la tarde nos llegue al tresillo

mente lamentable es el teatro en España, el desamparo en que se encuentra. Yo, que ante todo me considero un autor teatral, lo siento verdaderamente. En mi tiempo habla —con Benavente, los Quintero y Arniches— un teatro equiparable al mejor de Europa. Creo que hasta nos equivocamos en gran parte en nuestra repulsa a Muñoz Seca.

jores novelistas españoles de hoy! ¿Quién lo iba a pensar! Y... ¿quiere usted decirme qué soy yo al lado de Galdós, por ejemplo? ¿Dígame? Nada, por supuesto. El idioma español ha tenido la suerte de tomar otra forma con los escritores hispanoamericanos. El español ha venido a renacer de sus cenizas, aunque ya renació con el modernismo. Ya sabemos lo que se debe a

CONVERSACIONES

de Miguel FERNANDEZ-BRASO
Fotos VALLS



PROGRAMADORES

IBM-360.-CURSO POPULAR 5 MESES
CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1969
CENTRO ESTUDIOS TV. - Barquillo, 44 - Teléfono 4195513

ACADEMIA DIAZ-BALAGUER

INGENIEROS
PREUNIVERSITARIO
(Legalmente reconocido)

PRIMER CURSO
de facultades y escuelas técnicas superiores
PRIMERO Y SEGUNDO CURSOS
de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos

GRUPO ESPECIAL
para alumnos libres de segundo de Caminos
El curso comenzará a primeros de octubre
Atocha, 64 - Madrid-12 - Teléfono 239 27 84

BANCA

- SECRETARIADO
- IDIOMAS
- CONTABILIDAD
- PROGRAMADORES IBM/360
- TAQUIMECANOGRAFIA
- ESTENOTIPIA
- CULTURA

ACADEMIA RIPOLLES

Avda. José Antonio, 31 - Teléf. 232 02 10
Conde Romanones, 10 - Teléf. 227 25 24
TAMBIEN PUEDE SEGUIR UNA O VARIAS DE LAS SIGUIENTES ASIGNATURAS

• Contabilidad	• Correspondencia	• Caligrafía
• Cálculo Comercial	• Gramática y Redacción	• Geografía
• Aritmética	• Taquigrafía	• Historia de España
• Introducción al Cálculo	• Ortografía	• Francés e Inglés
• Legislación Mercantil	• Taquigrafía Internacional	• Prácticas de Oficina con archivo y terminología mercantil
• Mecanografía	• Estenotipia	
• Cultura General		

Aulas separadas para señoritas - Enseñanza individual.

GUIA DE LA ENSEÑANZA



PREUNIVERSITARIO

Un Centro que por su antigüedad, profesorado e instalaciones, con modernos Laboratorios de Química y Gabinetes de Física y Biología, les garantiza una preparación eficaz

Legalmente reconocido
MASCULINO Y FEMENINO
independientes
CIENCIAS Y LETRAS

ACADEMIA PEÑALVER

ARENAL, 26 - Teléfono 248 23 20
MADRID-13

La academia más antigua,
con la instalación más moderna

PREUNIVERSITARIO

(LEGALMENTE RECONOCIDO)
ACADEMIA GONZALEZ-CAÑADAS
Fuencarral, 105, 3.º Dcha. Teléfono 232 38 97. MADRID-4

Bachillerato intensivo nocturno

Cuatro primeros cursos en uno solo
(SISTEMA ABREVIADO ADAPTADO A TODAS LAS EDADES)

Reválida, quinto y sexto (en un curso)
Quinto, sexto y reválida (en un curso)
También turnos bachillerato intensivo mañanas y tardes

PREUNIVERSITARIO

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

PREPARACION A CARGO DE PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD

CIENCIAS Y LETRAS

MASCULINO Y FEMENINO
GRUPOS REDUCIDOS

Preparación también por correspondencia.

ACADEMIA ANCHIETA

ENCOMIENDA, 12
TELEFONOS:
DIRECCION: 227 87 74 - SECRETARIA: 239 81 31



ACADEMIA TECNICA

Fuencarral, n.º 20 - Tel. 2212008

- APAREJADORES
- INGENIEROS TECNICOS
- DELINEANTES PROYECTISTAS

y... los idiomas en

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol). Teléfono 231-60 04

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (a dos pasos de la plaza de toros). Teléfono 255-88 01

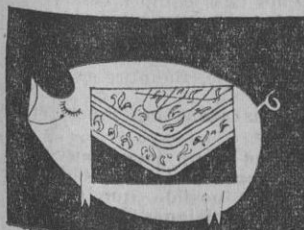
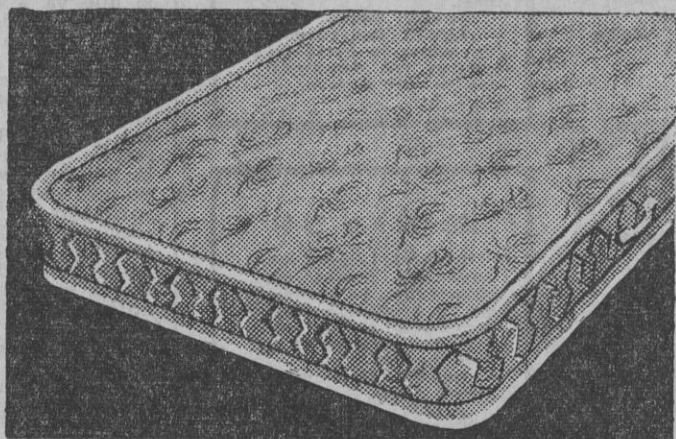
BRIAM

Descanse

en un LYS 76
y olvídense hasta de
la garantía

LYS da garantía indefinida de fabricación en cada colchón

La calidad de LYS está en el colchón y no en el medallón. El sistema de fabricación de LYS, garantiza los damasquinados, las cubiertas, los muelles, la terminación. LYS se distingue aunque no lleve etiqueta, porque las telas, el pespunte, el acabado, son exclusivos de LYS. Pero la calidad de LYS, se nota durmiendo.



Compruebe que LYS no cuesta más caro a pesar de la nobleza de sus materiales. Poreso, LYS mantiene precios fijos (la calidad no admite descuentos).



Colchón LYS es el más ligero entre los de su tipo. Vd. hará las camas sin esfuerzo.

COLCHON



LYS

Fábrica de Colchones LYS
Pinto - Madrid

Fabricado con la garantía de
ATSAG INTERNATIONAL

el piso que vd. necesita
está en

ALUCHE

- 3y4 dormitorios
- comedor-estar
- Cuarto de baño completo y aseo
- Parquet
- Gas ciudad
- Calefacción central
- Ascensor de subida y bajada
- Trastero, etc.

Magníficas comunicaciones

- A ocho minutos de la Plaza de España
- A cien metros del Metro de Campamento
- Autobuses líneas 36 y 39

Constructora Aluche, S. A.

Información y venta: Calle Seseña s/n Frente a Campamento
Incluso sábados y festivos
Venta según Ley 57/1968. Entidad garante Compañía de Seguros Mediodía.
Cuentas especiales: 36.772. Banco de Santander.
72.534. Banco Hispano Americano.

LOS ASTROS

CASOS DE LA VIDA REAL

"... SOY SOLTERA Y VOY A SER MADRE..."

M. V. Veintidós años. Soltera. Gerona.— «Me encuentro en una situación terrible y deseo saber lo que debo hacer. Le pido ayuda, señor Alexander. He leído algunas respuestas que usted ha dado muy acertadamente y espero que mi caso pueda ser también aliviado. Aunque es diferente.

Sé que mucho tengo que sufrir, pero yo me pregunto: ¿hasta cuándo? Soy soltera, tengo novio, pero voy a ser madre. Nada haré para librarme de esta situación. A pesar de todo, tengo confianza en él. Mis padres todavía no saben nada. He manchado el honor de la familia y estoy segura de que cuando lo sepan me echarán de casa. Me siento confusa, no sé qué rumbo tomar...; es una situación, como usted puede ver, muy delicada. No sé lo que debo hacer.

El me dejó y dijo que no volvería más... pero yo tengo esperanza de que vuelva.

Anteriormente le dije que tenía confianza en él...; puede ser, pero no estoy convencida de ello.

Quisiera ser feliz. He visto que la felicidad no está hecha para personas como yo. Otra

vez, y perdone la insistencia, le pregunto: ¿qué puedo hacer?

Fabricio Alexander responde:

Usted me solicita un consejo, pero creo que es un poco tarde. Aun así, veremos lo que se puede hacer.

No voy a censurar su proceder; usted misma, mejor que nadie, reconoce su error, y ya lo está pagando bastante caro.

Todo lo que podría decirle no valdría de nada. Lo hecho... hecho está. Las consecuencias, usted ya las conoce; lo único que puedo hacer es orientarla para que pueda enfrentarse con más valor a esas «consecuencias».

Primeramente le diré que debe hacerse a la idea de anular toda esperanza de que su novio vuelva. En estas situaciones sólo hay dos clases de hombres: los que tienen dignidad y hombría, que se enfrentan a las responsabilidades hasta el último momento, y los cobardes o irresponsables, que huyen

despavoridos, dejando al azar a esa mujer que, por amor, les entregó todo cuanto poseía.

Su novio pertenece a la segunda clase: los que no merecen el derecho de llamarse hombres. Olvidelo. Los que huyen cuando la mujer más precisa de ellos nunca vuelven.

Lo único que usted puede hacer ahora es enfrentarse con coraje a la situación. Hablar con su madre lo antes posible, contándole toda la verdad, siendo sincera con ella. Pedirle que le ayude a llevar esa gran responsabilidad de madre, que usted de ahora en adelante tendrá que asumir.

Sé muy bien que es difícil enfrentarse a los padres en una situación como ésta, pero no tiene otra solución. Deberá soportar en silencio la humillación y recibir el auxilio que sus padres, sin duda alguna, le ofrecerán. Abandonar su casa, nunca. Sólo si fuera expulsada de ella. Si sus padres no llegaran a perdonarla, si no llegan a comprender su problema y la responsabilidad que sobre ellos mismos pesa, entonces el

problema será más serio. En ese caso escribame nuevamente.

Grábese bien esto: ahora de nada sirven las lágrimas. El error ya fue hecho. Acepte la situación con valentía y con resignación. No olvide que a cada derecho corresponde un deber. Usted quiso conquistar el derecho de ser libre e independiente. Cumpla ahora también con su deber de mujer y de madre.

¿Usted se conoce?

RESPONDIENDO A LOS LECTORES

MARY. Quince años. Soltera. Córdoba.— «El motivo de mi carta no es más que me gustaría saber el significado de un sueño que tuve la noche anterior. El principio no lo recuerdo muy claramente.

Vi como un juicio, pero en él no había ni tribunal ni juez, sólo un hombre (que no he visto en mi vida) con un uniforme de la policía que, al parecer, estaba acusando a un chico que conozco de vista. Lo condenaron a morir en la horca, pero por alguna circunstancia no lo podían ahorcar y lo iban a quemar vivo.

El reo iba acompañado por un gran gentío; yo también me encontraba entre esa gentío, pero me sentía como anónima y oía como las demás personas se reían como celebrando su muerte. El chico sólo repetía esta frase: «Yo lo he dado todo; a mí no me han dado nada y encima me van a quemar». Lo quemaron; pero mientras se quemaba no gritaba ni lloraba y se oía como chirriaba su carne.

De repente me encontré en el desván de mi casa, en el que había reunido gran número de personas celebrando un banquete.

Un chico, un poco conocido, estuvo todo el rato comiendo y bebiendo.

Entonces, en un rincón también se estaba quemando mi chico. Cuando se apagó el fuego, entre las cenizas estaban los pantalones que tenía puestos y una brocha que tenía en la mano. Ambos estaban intactos.

Yo me puse a llorar desconsoladamente y llegó mi hermana menor diciéndome: «No llores, Mary, que Pepe (un amigo) le ha lavado los pantalones».

Aquí me desperté.

RESPUESTA: Este, sin duda ninguna, es un sueño muy difícil de interpretar. Para poder hacerlo necesitaría conocer más detalles de los personajes que aparecen en su aventura. ¿Qué tipo de relación tiene con ese niño? ¿Y su amiga? ¿Qué edad tiene su hermana? Sin conocer estos detalles, lo siento, me es imposible darle a su sueño una interpretación lógica.

De todas formas, hay algo que ese chico le dijo, o algo que está relacionado con él, que se quedó grabado en su subconsciente. Pero es imposible adivinar lo que fue. El sueño me parece interesante; si le parece bien, vuelva a escribirme con más detalles y haré lo posible por interpretárselo.

INMO. Dieciocho años. Estudiante. Cádiz.— «Después de pensarlo varias veces, por fin me he decidido a escribir esta carta. La podemos dividir en tres partes principalmente:

A) Muy a menudo, en la calle, en clase, me ocurren cosas que yo recuerdo haberlas vivido anteriormente. No es que yo sepa lo que va a pasar. Sino que cuando ya han pasado sé que las he «soñado». Es decir, que me resultan familiares, ¿comprende?

B) Perdone si esta parte es un poco triste. Todo fue el 23 de enero. No sé explicarme muy bien, pero estaba seguro que era de día. Pasaba «algo». A eso de las seis de la tarde, no sé, pero me entró como un miedo. Comprendí lo que iba a pasar. En esos momentos me encontraba en clase particular, sé que me iban a llamar para «decírmelo». Efectivamente, cuando sonó el teléfono, antes que me avisaran yo ya me había levantado. Pensé para adentro: «bueno, ya está ahí». La noticia ya la sabía de antemano, el porqué no lo sé. Y por esta razón me he decidido a escribirle.

Bueno, supongo que más o menos habrá imaginado lo que era, ¿no?

Era lo siguiente: que mi madre, que en paz descanse, se había puesto bastante enferma...

C) En mis sueños casi siempre está presente la misma cosa: que voy andando por el borde de un precipicio y me caigo, o bien que se cae mi acompañante y no puedo hacer nada por ayudarlo. Siempre es, más o menos, lo mismo.

Perdone todas estas ideas tan macabras, pero son la verdad.

RESPUESTA: Usted es un joven muy soñador, romántico, sentimental, sensible y sugestionable. Es muy posible que de vez en cuando tenga premoniciones. Usted pertenece al tipo humano que suele tenerlas. Pero no por eso va a vivir continuamente pensando que va a ocurrir alguna cosa. Las premoniciones ocurren contadas veces en la vida y solamente en casos verdaderamente importantes.

Su sueño refleja la inseguridad y falta de confianza en sí mismo. Trate de ser más objetivo y confíe más en sus propios valores.

HOROSCOPO


PARA EL DIA 18 DE SEPTIEMBRE

PISCIS (19-2 al 20-3)
DINERO: Excelentes perspectivas. La posición de los astros favorece el desarrollo de las nuevas ideas y proyectos.
SALUD: Controle sus nervios. Debe actuar de forma más moderada.
AMOR: No se deje dominar. Su excesiva tolerancia le está perjudicando.

ARIES (21-3 al 20-4)
DINERO: Procure que su trabajo no requiera colaboración. Se mostrará muy sensible. Pueden surgir grandes discusiones, de las que se arrepentirá.
SALUD: Debe permanecer el mayor tiempo posible al aire libre.
AMOR: Normal.

TAURO (21-4 al 21-5)
DINERO: Las perspectivas profesionales se presentan muy favorables. El clima es excelente para progresar en sus proyectos. Será un día muy agradable en el trabajo.
SALUD: No debe descuidar tanto su estado físico. Trate de ser más moderado.
AMOR: Excelente.

ACUARIO (21-1 al 18-2)
DINERO: Circunstancias inesperadas le proporcionarán una gran ocasión de mejorar su posición económica.
SALUD: Preste atención a su alimentación y haga mucho ejercicio.
AMOR: Situación muy favorable. Aprovechela para conseguir lo que desea.

PISCIS


ARIES


TAURO


GEMINIS (22-5 al 21-6)
DINERO: Los asuntos de trabajo se presentan bastante desconcertantes. No haga cambios importantes. Pueden surgir discusiones por motivos económicos.
SALUD: No tome bebidas alcohólicas. Su punto débil será el riñón.
AMOR: Regular.

CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)
DINERO: Haga todo lo posible por establecer mejores contactos con personas de amistad reciente. Le traerán buena suerte.
SALUD: Tenga cuidado. Riesgo de accidentes caseros.
AMOR: Debe ser más considerado con su cónyuge.

ACUARIO



ARIES


GEMINIS


CANCER (22-6 al 22-7)
DINERO: No es día apropiado para el trabajo. Los nuevos negocios se presentarán un tanto confusos. Tenga cuidado con lo que dice para que no se produzcan malas interpretaciones.
SALUD: Buena.
AMOR: Sus cambios de humor le harán pasar un día desagradable en este terreno.

SAGITARIO (23-11 al 21-12)
DINERO: Riesgo de dificultades o gastos inesperados en su trabajo. Vigile la situación económica.
SALUD: Peligro de indisposición digestiva. Respete estrictamente su régimen alimenticio.
AMOR: Día extraordinariamente interesante.

ACUARIO


ARIES


TAURO


LEO (23-7 al 23-8)
DINERO: Logrará realizar sus planes con gran éxito. Su optimismo le ayudará a triunfar. Puede recibir noticias muy interesantes en este sector.
SALUD: Gran resistencia física.
AMOR: Si consigue ser menos autoritario pasará un día feliz.

ESCORPION (24-10 al 22-11)
DINERO: Es posible que haya ciertas situaciones confusas y complicaciones en su trabajo. Las cosas se irán arreglando si usted no pierde la cabeza.
SALUD: Muy buena.
AMOR: Posibilidad de una aventura amorosa interesante.

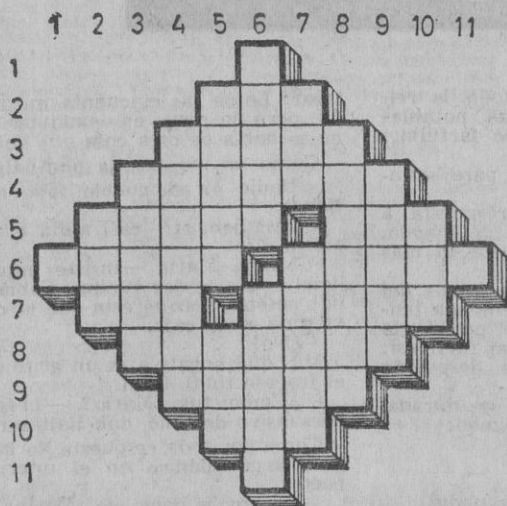
LIBRA (24-9 al 23-10)
DINERO: Modere un poco la actividad de su trabajo. Corre peligro de que un excesivo entusiasmo le lleve a cometer errores.
SALUD: Dolores de cabeza debidos al exceso de trabajo.
AMOR: No debe ser tan susceptible.

VIRGO (24-8 al 23-9)
DINERO: Tendrá oportunidad de mejorar su situación profesional y aumentar su prestigio. Es posible que tenga que hacer algún cambio en sus planes. Día agradable en familia. Su economía se verá favorecida.
SALUD: Buena.
AMOR: Día agradable en familia.





CRUCIGRAMA Por PETER



HORIZONTALES.—1: Consonante.—2: Hijo de Adán y Eva.—3: Unia con hilo.—4: En sentido figurado, muy flacos, delicaduchos.—5: Mantos sueltos largos y sin mangas. Planta cuyo fruto es la uva.—6: Animales acuáticos. Hojas de nopal.—7: Deseo ardiente de algo. Especie de chaleco ajustado al cuerpo.—8: Sabrosas.—9: Sera grande, que sirve generalmente para la carga de una caballería.—10: Emperador ruso.—11: Signo numérico que entre los romanos valie 90.

VERTICALES.—1: Consonante.—2: En plural, nombre de letra.—3: Porciones atadas de mieses.—4: Lugares donde abunda el brezo.—5: En la baraja. En sentido figurado, montón de forme prolongada.—6: Preposición, asunto que se somete a deliberación Meriendas campestres.—7: Movimiento nervioso. Honestidad, recato.—8: Daban forma de huevo a una cosa.—9: Hoyos subterráneos donde se guardan ciertos frutos para conservarlos.—10: Entreguen.—11: Consonante.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: C.—2: Ras.—3: Matas.—4: Comores.—5: Cerón. Pos.—6: Corán. Falaz.—7: Sed Talón.—8: Sólidos.—9: Romos.—10: Tos.—11: N.

VERTICALES.—1: C.—2: Cos.—3: Ceres.—4: Morador.—5: Ramón. Lot.—6: Cación. Timón.—7: Sar. Fados.—8: Sépalos.—9: Solos.—10: San.—11: Z.

PARCELAS

a 40 Kms. de MADRID por la autopista de VALENCIA

NUEVO CHINCHON

CONJUNTO RESIDENCIAL TURISTICO Y DEPORTIVO (Aprobada por el Area Metropolitana con el número 618/68)

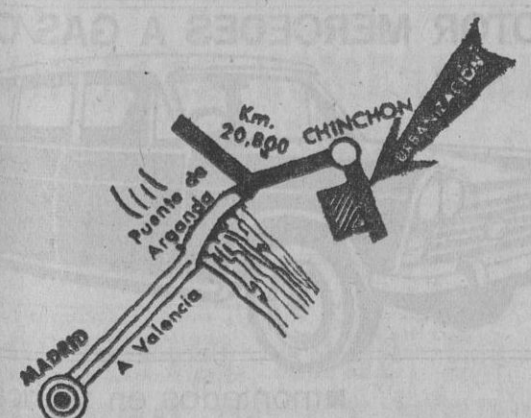
TERCERA FASE SIN ENTRADA NI RECARGO

¡Desde 1.300 pts. al mes!

Con AGUA - LUZ - CALLES ASFALTADAS - ALCANTARILLADO - PARQUE INFANTIL - PISCINA - SUPERMERCADO - CAMPO DE TENIS - MINIGOLF CAFETERIA - RESTAURANTE, ETC.

¡BENEFICIESE!

ITINERARIO: Autopista de Valencia hasta el km. 20,800. Allí se desvía a la derecha, por la carretera que va a Chinchón, y llegue hasta justamente el pueblo



INFORMES: NUÑEZ DE BALBOA, 37 — MADRID TELEFONOS 225-81-77 y 225-81-64

ES UNA NUEVA PROMOCION DE URBANIZACIONES V. S. A.

ATENCION: Si usted no dispone de vehículo, nosotros le llevaremos. Todos los domingos y festivos realizamos excursiones gratuitas. Reserve su plaza con anticipación.

En colonia de 330 viviendas (330 familias, clientes seguros)

UNICO LOCAL CARNICERIA OTRO

LOCAL PESCADERIA OTRO

LOCAL DROGUERIA-PERFUMERIA OTRO

LOCAL MERCERIA

CADA UNO: ● 65 m² ● 600.000 pesetas (5 años facilidades)

AGRACON, S. A. Avda. Felipe II, 15, 1. Teléfono 276 96 66

¡Constructores!

Tengo 3.000.000, necesito produzcan 50.000 mensuales; solamente negocios inmobiliarios

Entrevista únicamente personal

Señor Gallego, Victor Pradera, 15 241 34 24

si usted posee un Dodge-Dart simca



le interesa saber que:

—FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.

—FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.

—FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional; y no adaptada por aproximación de

equivalencias técnicas.

—Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.

—Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.

EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA

bujías Firestone

EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.



NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
17

¡ATENCIÓN TALLERES!
Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:
FIRESTONE HISPANIA
Apartado 406
BILBAO

LA POLICIA EN ACCION



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

NO TIRAS LAS VELLAS SON BLANCAS

El tono de la anterior frase y, sobre todo, la reiteración enfática del «usted» desmoraliza notablemente al apoderado, que luego sólo sabe farfullar:

—¿Qué..., qué dato?
Corta nuevamente la autoridad judicial para anunciar la piadosa advertencia:
—Mario, por favor, cuide mucho la respuesta a lo que ha de preguntarle el inspector. Y hágala, desde luego, conforme a verdad, que será lo más conveniente para usted.

El apoderado queda pendiente de los labios del policía, que, malicioso, jugando con la tremenda tensión de su interlocutor, demora en lo posible la enunciación del interrogante, haciéndolo al final así:

—¿Quién le dijo que el asesino había despojado a la víctima de cincuenta mil pesetas?

Súbitamente, torvo el gesto, furtiva la mirada, taimada la expresión, balbucea el interrogado:

—¿Cómo? ¿Qué dice?
Inflexible la voz del policía:

—Ya me oye. Responda.
—¿Que quién me lo dijo? Pues..., pues nadie.

—¿Cómo entonces usted les indicó esa cifra a Patuco y Víctor Celaya?

—¿Yo? —exclama el sospechoso volviendo, como en protesta— la mirada al primero de los mencionados.

Gravemente confirma Patuco:
—Sí, «Braulio», eso es verdad. Se te escaparía —remacha—, pero es verdad.

—¿No!
Incide don Baltasar:

—Le ruego, Mario, tenga en cuenta el consejo que acabo de darle. Vea si recuerda quién pudo informarle del extremo interesado por el inspector o, en su defecto, oiga este nuevo consejo: una confesión espontánea, además de ser cosa propia de persona inteligente al percatarse de su derrota, es, asimismo, la mejor atenuante del delito.

Crispado y cèrea su cara, protesta Mario:
—¿No sé por qué me habla de tal modo, don Bel-

tasar! Lo de las cincuenta mil pesetas no me acuerdo, pero lo oíría en cualquier parte. En el pueblo no se habla de otra cosa que del suceso, y entonces...

Como un mazazo, la puntualización del inspector:

—Nadie en el pueblo sabe el detalle de la cantidad.

—¿Alguien, sí —casi aúlla el sospechoso—. ¿Quién me lo dijo!

—Nadie, Mario —insiste impasible el técnico policial—. No le des vueltas. Sabías lo de las cincuenta mil pesetas porque ésta fué la cifra impuesta por tu víctima en la caja.

—¿No!
Más que negativa es un grito de desesperación ante el fracaso total, fatal.

—¿Cómo fué, Mario? —pregunta, afable y casi persuasivo de tono, don Baltasar.

Como por toda respuesta no hay más que un hondo y amargo silencio en el interpelado, habla el inspector:

—Yo voy a decirselo, Mario: usted, lleno de deudas y acosado por su mujer debido a las dificultades económicas del hogar, a la presencia en la caja de aquel joven forastero que iba a depositar allá los diez mil duros, tuvo la mala idea de apropiárselos. Forma de ello, lo que hizo: seguirle el rastro al hombre y en el momento oportuno, por sorpresa, caer sobre él y matarlo. Después procedió al registro de las ropas del cadáver para quitar toda documentación que encontrara. Bueno, me imagino la sorpresa que le causaría la aparición del pasaporte del francés. La sorpresa y luego la satisfacción. ¡Formidable! ¿eh?, si el cuerpo se descubría pronto, relativamente! ¡Buen despiste para los investigadores el que provocaría el dichoso pasaporte!

A continuación de un par de segundos de pausa, agrega el policía:

—Después, nada: con el dinero del crimen, a tajar trampas y a regalar el televisor a la mujer.

Nuevo y espeso silencio, que acaba por romper don Baltasar:

—Mario, por última vez, siga mi consejo. Confiese la verdad de los hechos. Comprenda que no tiene escapatoria posible. Su fallo en el reconocimiento de la cantidad robada y el pretexto pueril de lo de la lotería le han perdido. De hombres es reconocer la derrota y enfrentarse con las consecuencias. Así que no se obstine más en mantener sus negativas.

—¿Mala mujer del diablo! —grita, gemebundo, el acusado— ¡No tiene más Dios ni ley que el cochino dinero!

—¿Fué su mujer quien le propuso la idea? —pregunta el inspector

—¿No, no, pero sí quien me indujo, indirectamente, a mi locura!... ¡Necesitaba, como fuese, dinero para callar a su maldita boca!

La tremenda crispación del asesino culmina en una crisis histérica de la que se sobrepone a duras penas pasado un largo espacio de tiempo.

Después, la pregunta del inspector:

—¿Cuándo fué, Mario?

—A la madrugada del día siguiente a presentarse en la caja.

—¿Qué hora, más bien?

—Un poco antes de rayar el alba.

—¿Acampaba junto adonde se enterró el cadáver?

—Sí.

—¿Y la chica que estaba con Pedro Soria?

—No vi a ninguna chica.

—¿Y él se hallaba dormido cuándo...?

Hundiendo la cabeza en el pecho murmura el criminal:

—Sí.

Dos horas más tarde, Patuco, que ha andado olisqueando por el pueblo, se presenta en casa cargado de noticias, que se apresura a comunicar rápidamente a Elena, sus padres, Celia y Víctor:

—Terminado el asunto. El pobre Braulio o, bueno, Mario, interrogado por el juez y el inspector, no tardó mucho en confesar su crimen. Acto seguido, lo condujeron al Ayuntamiento para allá hacer la confesión formal, que firmó el apoderado, y, por último, lo encerraron en la cárcel municipal, donde un rato más tarde se ahorcaba de uno de los barrotes de la ventana, valiéndose de la venda que tenía en una herida de la pantorrilla. Por cierto que, al registrarle para encerrarlo le encontraron una pistola de la que seguramente habría hecho uso, contra él, caso de que no le hubieran despojado del arma.

A continuación, Patuco se explaya en detalles que su auditorio escucha con el mayor interés y horror.

Los restos del desdichado Pedro Soria, al ser sacados del depósito del cementerio, camino del panteón familiar dejan sitio al cadáver del asesino.

Poco después, tras el furgón, el coche conducido por Patuco, en el que le acompañan los padres de Elena, ésta y Víctor. El decorador muy pendiente de la joven y ella muy feliz con la guarda cuidadosa.

FIN

la TV

MIÉRCOLES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1969

PRIMER CANAL

3.40: CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO 1969.
5.02: NIVEL DE VIDA.
7.30: APERTURA Y PRESENTACION.
7.32: ANTENA INFANTIL.
8.30: DIBUJOS ANIMADOS.
8.42: AVANCE INFORMATIVO.
8.45: ESPAÑA AL DIA.
9.00: MISTERIOS AL DESCUBIERTO.
9.30: TELEDIARIO. —Segunda edición.
10.02: POESIA E IMAGEN.
10.20: MUSICAL.
10.50: EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.
10.55: IRONSIDE.
11.50: CRISTINA Y LOS HOMBRES.

SEGUNDO CANAL (UHF)

8.00: PRESENTACION Y AVANCES.
8.02: EXPRESO A PETICOAT.
8.25: DOCUMENTAL.
8.35: ENCUENTRO CON LA MUSICA.
8.30: TELEDIARIO.
10.00: ENCRUCIJADA.
11.00: CUESTION URGENTE.
11.30: LUCES EN LA NOCHE.

JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1969

PRIMER CANAL

8.02: BUENOS DIAS.
8.30: TELEDIARIO. —Edición matinal.
2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3.00: TELEDIARIO. —Primera edición.
3.25: EL TIEMPO.
3.35: CAFE, COPA Y BULO.
3.45: NIVEL DE VIDA.
4.15: JIM WEST.
6.40: CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO 1969.
7.12: EL METEORO SUBMARINO.
7.40: DIBUJOS ANIMADOS.
8.00: AVANCE INFORMATIVO.
8.02: ESPAÑA AL DIA.
8.25: ESPAÑA VIVA.
9.00: TELECLUB.
9.30: TELEDIARIO. —Segunda edición.
9.55: EL TIEMPO.
10.00: HILO DIRECTO.
10.15: MOMENTO EN JA...
10.20: LADRON SIN DESTINO.
11.20: PREMIOS TV E.
0.15: TELEDIARIO. —Última edición.

SEGUNDO CANAL (UHF)

8.02: MI MARGIANO FAVORITO.
8.30: A TODO GAS.
9.00: VIAJE SIN PASAPORTE.
9.30: TELEDIARIO.
9.55: EL TIEMPO.
10.00: HILO DIRECTO.
10.30: TEATRO DE SIEMPRE.

FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

TETUAN. — Ange Mújica, 1 (colonia Virgen Begona) Capitán Blanco Argibay 45 (Tetuan) Raimundo Fernández Villaverde 33 Francos Rodríguez 18 Alvarado 18 Velayos, 26 (Ciudad Puerta de Hierro)

UNIVERSIDAD. — Avenida Islas Filipinas, 24 Blasco de Garay, 5

CHAMBERI. — General Martínez Campos 22 J. de la Quintana, 2 (frente Proveedores)

CHAMARTIN. — Pinar de Chamartín: Jazmin, 14 Poble de Segur, 4 (colonia Pinar de Rey) Avenida del Generalísimo 53 General Mola, 256

VENTAS. — José Arcone: Gil 70 (próx a Ascao) Ulla 4 (semiesq Alcalá 366) Virgen de Nuria 5 (barrio Concepción) Ramón Patuel 19 (esq Apóstol Santiago) Peñascales 6

BUENAVISTA. — Martine Izquierdo 92 José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista) López de Hoyos 7 (próx Castellana) Goya 55

C/RABANQUEL. — Alborta (detrás de 128 del General Ricardo) Camino de la Laguna 6 (colonia A Blasco) Avetria 2 (ent Camino Viejo de Leganes 98) Nétera 5 (detrás avenida Fátima 67) José Cadarso 52 (c/v R Pinat) Tembleque 103 (Copsa Metro Empalmé) San Juan de la Mata s/n (Nuestra Señora de Lourdes) Ampelido 62 (frente paseo Olivos 18)

LATINA. — Comandante Fortea 36 (Fuente la Teja) San Bernardo, 39 (barrio Estañol) (próx a Bailén)

CENTRO. — Hortaleza, 66 Victoria, 6 y 8

ARGANZUELA VILLAVEVERDE. — Plaza de Cascorro, 6 Toledo, 147 Antonio Leiva 51 Miramadrid 18 (ent Isabelita Usera 71) Bolívar, 6

RETRO-MEDIODIA. — Batalla de Brunete, 38 Atocha, 110 Ibiza, 44 (frente Esquedo 19) (salida Metro Pacifico)

VALLECAS. — Puente Alto 21 (ent Martínez de la Riva, 12) Feniente Muñoz Diaz 2 (Metro Portazgo) Puengirola, bloque III 4 Barrio Moratalaz polígono G avenida Pavones

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9,30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

TETUAN. — San Benito, 20 (Ventilla) Sorgo 32 (ent Capitán Blanco Argibay 45) Bravo Murillo, 257 Avenida Presidente Carmona 8 Sánchez Priolado 34 (ent Francos Rodríguez 96) Carretera de la Playa 255

UNIVERSIDAD. — Avenida Reina Victoria, 44 Fernando el Católico 74 M de los Heros 48 (esq Rey Francisco) Fernando el Católico 12

CHAMBERI. — Santísima Trinidad 24 Rios Rosas 50 Fernando el Santo, 28 (próx Almagro) Divin Pastor, 28 (próx San Bernardo)

CHAMARTIN. — Mar Antillar (poblado U V A. Hortaleza) Avenida Alfonso XII 106 Ciudad Jardín Francisco Suárez 20 (final Padre Damián) Concha Laguna 10 (esq Sante Domingo Silos) Sánchez Pacheco 17 (ent. Mani Vinaroz) Clara de Rey, 17

VENTAS. — Avenida de Aragón 93 (Poblado N L) Plaza Mayor (Ciudad Pegaso) Valdecasillas 39 José María Pereda, 10 (ent Alcalá 310) Manilla (notas) Alcalá 257 (ent. San Vicente) Travesía José Luis Arrese 4 (barrio Elba)

BUENAVISTA. — Francisco Silvela, 14 Alcalá 173 Castelló, 110. Serrano 76 Heroes del 10 de agosto 18

CARABANCHEL. — General Ricardo 40 Matilde Hernández, 77 (plaza de toros) Via Lusitana 20 (colonia San Vicente de Paúl) Albox, 27 (colonia S Francisco: Carabanchel Alto) Colonia Santa Margarita local 45 Cariñena 2 (Campamento) Huerta Castañeda 12 (paseo Extremadura) Paseo de Extremadura 92

LATINA. — Paseo Imperia, 29

CENTRO. — Preciados 19 Cuchilleros, 12

ARGANZUELA VILLAVEVERDE. — Tribuleta, 25. Amparo Usera, 35 Torres Mirande 12 (fina Cáceres) Carretera Villaverde kilómetro 6,500 San Cristóbal de los Angeles Benimamet 566 Colonia Archavaleta (R-cruce Villaverde)

RETRO-MEDIODIA. — Magdalena 33 (Junto Antón Martín) Paseo del Prado 14 Avenida de Barcelona 14 (ant Pacifico) Avenida Menéndez Pelayo 13 Avenida del Mediterráneo, 28

VALLECAS. — Avenida Monte Iguelido, 7 (Fuente Vallecas) José Serrano 11 (esq M Bendito: Puente Vallecas) Avenida de San Diego, 145 (Fuente Vallecas) Pedro Laborde, 37 (frente dep. agua Puente Vallecas) Barrio Moratalaz polígono Z, casa 22

TORNOS ESPECIALES. — Fuencarral barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas (pueblo), Villaverde Alto y colonia de San Fermín.

CUPON DE CIEGOS
NUMERO PREMIADO AYER: 635

novedad SEAT 1800

MOTOR MERCEDES A GAS/OIL

■ montados en fábrica y con la garantía SEAT
■ consumo reducido
■ entrega inmediata

Ferrocarril 37
Isaac Peral 40
Metro Moncloa
Claudio Coello 41
Gral. Sanjurjo 40

SEAT DYTA



“O REI PELE”: 982

«ES CIERTO: EN 1959 PUDE SER JUGADOR DEL REAL MADRID»

VOLABAMOS camino de Barajas. Feliciano Rivilla, al volante. El conde de Cheles, a su lado. En el asiento trasero, observando con cierto temor la aguja del cuenta-kilómetros, el reportero.

—¿Nervioso, Feliciano?
—Sí. Son muchas horas seguidas de paseos, reuniones, entrevistas.
—Pero el campo se va a llenar, ¿verdad?
—El tiempo, depende del tiempo. Desde las cinco a las nueve serán cuatro horas cruciales.

Hemos pasado a un taxi. Saludan al ex lateral con admiración.

—Fíjate —me dice—, soy como Encarna Sánchez. Todos los taxistas están conmigo.

Ya hemos llegado al Santos, ex internacional anunciado su aterrizaje para las 2,45, pero hasta bien entradas las cuatro no tomó tierra el avión ruso, con matrícula yugoslava, que transportaba desde Belgrado a Pelé y sus compañeros.

Unas copas. Nube de informadores. Comentarios para todos los gustos. Ramiro también acude a recibir a sus antiguos compañeros. También andan por allá los Manrique, Salvador Santos y hasta el mismísimo Luis Guijarro, del que Rivilla me acaba de decir:

—Si será listo, que no sabe nada de esto y se está forrando con el fútbol.

“O rei” Pelé

Hemos bajado a la pista. El avión acaba de situarse. Dos azafatas monisimas franquean la puerta por la que, poco a poco, descienden los componentes del mejor cuadro brasileño.

Primero lo hace el general Osma, que viene al frente del conjunto. Después, el gordo Antoninho, máximo responsable de la parte técnica, e inmediatamente después, Pelé.

“O rei” Pelé, simpático, dicharachero, saluda a los directivos atléticos. Se funde en un abrazo con Rivilla, y acto seguido, desprendiéndose de todo protocolo, entra en el multitudinario y desorganizado corro de informadores que le tirotean.

Tengo una pila de preguntas, incoherentes y deshilvanadas anotadas en mi block.

—Sí. Terminaré mi carrera en Brasil. Ya no quiero salir de allí. Tengo veintiocho años. Jugaré hasta los treinta y dos. En el año cincuenta y nueve quise venir al Madrid y no me dejaron. No, no me dedicaré a entrenar a profesionales. En todo caso, a los niños. Con ellos sí se puede trabajar. Y sacar valores. No, no. Yo no soy el creb. Para ser «rei» hay que ser el mejor en todo. Jugar de arquero y de defensa y de todo. Y yo sólo lo hago en la delantera... ¿Tostao...? Un gran jugador. Me gusta mucho. Pero yo jamás me he visto a mí.

Nueve internacionales

Hay una auténtica avalancha sobre Pelé. No le dejan ni respirar. Con paciencia sacrosanta el «divo» aguanta y soporta todo cuanto se le viene encima. El embajador brasileño intenta saludarle. Se lo arrebatan de las manos. Unas minifalderas, guapas y decididas, quieren autógrafos y fotos. Pelé inicia una levisima protesta.

—Ya me han llamado «play boy» y todo... Luego, mi mujer me mata.

Se han llevado al «rei». Intentaré recuperarlo, pero entretanto aprovecharé para

triumfos y títulos. Todo es igual. Sólo importa Pelé.

—En Brasil —comenta Pelé—, nadie se explica cómo España ha quedado fuera del Mundial. El fútbol de ustedes es muy bueno.

—Era muy bueno, Pelé, era muy bueno... —Todo sube y baja, pero ustedes tenían que estar allí.

Desisto de seguir en aquel maremágnum. Con Rivilla me voy al hotel. Pelé ha tenido la gentileza de concederme unos minutos. Unos segundos preciosos que habrá que aprovechar al máximo.

«Inexplicable la eliminación de España del próximo Campeonato del Mundo»

«La ausencia de Brasil sería una tragedia nacional. Jamás nos hubiesen perdonado»

enhebrar conversación con el orondo técnico brasileño. Antonio Fernández (Antoninho) ex jugador del Santos, ex internacional y caballero con cierto prestigio en el concierto mundial me certifica los nombres de sus nueve internacionales.

—Claudio, Carlos Alberto, Djalmar Dias, Joel, Rildo, Clodoaldo, Toninho (que nada tiene que ver con el mister), Pelé y Edu. Y, además, Ramos Delgado, internacional argentino.

—¿Vienen cansados?
—Hemos jugado cuatro encuentros en Europa, imbatidos en los cuatro, pero la forma es buena. Lo que más agotan son los desplazamientos.

“Lo de España es inexplicable”

Ya estoy de nuevo muy próximo a Edson Arantes do Nascimento, monarca del balompié mundial. Se ha improvisado una pequeña rueda de Prensa. Todos cerca de él. Atentos a sus palabras. Desperdigados por el aeropuerto, sin un alma que les mire a la cara, sus otros compañeros, los internacionales, campeones del mundo, campeones de América, con registro impresionante de

“Si no llegamos a ir, una tragedia nacional”

SeSENTA minutos he aguardado en el hall a mi super famoso interlocutor. Allí estaban las cámaras de la televisión y también el colega Marichalar. Pronto nos quedamos a solas.

Viste el caballero un traje deficientemente confeccionado, con la corbata torcida y los zapatos no excesivamente lustrosos. Suple más que abundantemente todas estas deficiencias con su millonaria amabilidad. Lleva cinco horas sometido a preguntas y aún tiene humor para soportarme.

—Pelé, ¿qué habría ocurrido si Brasil no se hubiera clasificado para los Mundiales?

—No sé, no sé. Pero hubiera sido una tragedia nacional. Jamás nos lo hubiesen perdonado.

—Hombre, en Londres hicieron el ridículo y nadie les colgó.

—Lo de Londres fue vergonzoso, pero los jugadores no tuvimos la culpa. Con aquellos sistemas de preparación que nos impusieron, era imposible el triunfo.

—Han cambiado las cosas...

—Sí, afortunadamente.

—¿Ganarán, pues, el próximo Mundial...?

—Hombre, si lo perdemos será en el te-

GOLES

reno de juego, no por las absurdas decisiones de unos hombres que todo lo hacen desde un despacho.

—Irás, pues, con sus compañeros...

—Claro; si me llevan, por supuesto que sí.

—Decían que usted se había negado...

—Sí, esto es cierto. En las condiciones de Londres jamás habría acudido, pero ahora las normas son diferentes.

● “En Brasil no hay problemas de jugadores”

Estamos sentados en un amplio diván del hall. Rivilla, muy próximo a nosotros. De pie, un tanto alejado, Guijarro. Pelé sigue al pie del cañón, sin dar una sola muestra de fatiga y con amabilidad exquisita.

—Tienen ustedes problemas de jugadores...

—No. En Brasil sobran jugadores. Y, además, todos buenos, muy buenos...

Ha sonado la hora de la cena. Pelé, disciplinado al máximo, tiene que marchar con sus compañeros. Con un balón que un botones me sirve tomamos unas placas en el pasillo del hotel. No se niega a nada este hombre que ha asolado los estadios de medio mundo y que dentro de unos minutos, en el Manzanares, puede sorprendernos con otra de sus fabulosas exhibiciones.

Un futbolista sensacional y un caballero fuera de serie. Un hombre al que ayer seguí paso a paso, llegando incluso a sorprenderle en su habitación en pleno baño. Sólo dibujó una mueca de contrariedad, para comentar:

—Amigo, por favor... Un segundo.

Y me lo decía quien a sus veintiocho años ha conseguido la friolera de 982 goles... A dieciocho del millar... ¡Lo que tienen que aprender nuestros «divillos», madre mía!

Escribe:
José María GARCIA



Foto:
Raúl CANCIO

